

Я. П. Новицкій.

НАРОДНАЯ ПАМЯТЬ  
о  
**З А П О Р О Ж Ъ.**

ПРЕДАНІЯ И РАЗСКАЗЫ,  
собранные въ Екатеринославщинѣ.

1875—1905 г.



ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ.  
Типографія Губернскаго Земства.  
1911.



Я. П. Новицкій.

НАРОДНАЯ ПАМЯТЬ  
о  
**З А П О Р О Ж Ъ.**

ПРЕДАНІЯ И РАЗСКАЗЫ,  
собранные въ Екатеринославщинѣ.

1875—1905 г.



ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ.  
Типографія Губернскаго Земства.  
1911.



## ОПЕЧАТКИ и НЕДОСМОТРЫ.

С т р о к и .				
Стр.	Сверху.	Снизу.	Напечатано.	Слѣдуетъ читать.
8	—	2	свъязавъ	звъязавъ
17	—	2	селу.	село.
19	8	—	къ Днѣпру,	Днѣпра,
22	14	—	слонѣ,	склонѣ,
23	—	14—15	обижышъ.	оббижышъ.
24	8	—	влучишъ,	влучешъ.
—	—	16—17	стрилки, вугласти, гвизки,	стрилки вугласти, гвиздки,
43	—	14	Іасанова,	Гасанова,
52	5	—	Бовча,	Вовча,
—	9	—	замерзавъ,	замеравъ,
—	16	—	пе ще було	це ще було
53	2	—	и тымъ	и тимъ
56	—	10	такыхъ	такихъ
60	—	15	зоглядять	заглядять
66	—	8	Суркомъ	Туркомъ
—	—	16	Вильманкы	Бильманкы
67	—	8	Кременчикъ.	Керменчикъ.
69	12	—	У двадцятому году	У двадцятому го-
				ду
70	4	—	зыра,	збира,
72	—	8	Туришыны,	Турешыны,
79	4	—	пане Саве,	пане Саво,
—	7	—	въ кумы браты,	въ кумы браты.
—	14	—	Андеевка,	Андреевка,
—	18	—	прозвыше	прозвище
80	2	—	Ой ще не свить, ой ще не свитае,	Ой ще не свить, ой ще не свитае,
—	22	—	до пытныци	до пывныци

## II

Стр. Строки.				Слѣдуетъ читать.
Стр.	Сверху.	Снизу.	Напечатано.	
84	12	—	збыратъ	збирать
—	—	2—1	харакныкъ Занулько	характерныкъ Занулько
—	—	6—5	пооббыравъ	пооббиравъ
90	5	—	війну...	войну...
98	12	—	скоче	скоче
—	19	—	Понабиралъ	Понабиралы
—	21	—	заряевы,	заряды,
—	26	—	прять“	пратъ“
—	32	—	преписнѣть,	притиснѣть,
—	35	—	заприсяонете	заприсягнете
94	6	—	хрещенымъ.	хрещенимъ.
96	—	10	кабачныкы	кабычники
97	8	—	купляють	куплять
—	10—11	—	еретычному	еретычому
99	—	5	татарва набье,	татарва побье,
101	—	8	РАЗСКАЗЪ Б. В. 3)	РАЗСКАЗЪ В. 3)
102	3	—	люды ячать мы	люды ячать; мы
104	—	10	главу“!	главу“!
105	—	3	„Ну скурви сыны,	„Ну, скурви сыны,
—	—	11	Галдовыкивъ	Галдовыкивъ
—	—	14	ну братци,	ну, братци,
109	—	10	и кажутъ—ну,	и кажутъ: „ну,
111	8	—	Я все чую все розбираю	Я все чую, все розбираю
—	13	—	черезъ тынъ,	черезъ тынъ;
—	14	—	пидбирають...	пидбираютъ...

# ОГЛАВЛЕНИЕ.

Стр.

Предисловіе . . . . .

## ОТДЕЛЪ I-Й.

### Легендарные сказания.

1) Десна и Днѣпръ. Вариантъ А . . . . .	5
2) " " " Б . . . . .	6
3) Могилы и долины . . . . .	8
4) Происхождение могиль и ихъ назначение (Сводъ мнѣній разсказчиковъ) . . . . .	10
5) Происхождение рѣкъ, овраговъ.—Керасинъ . . . .	12
6) Происхождение камней. Чудовищныя змѣи. Великаны.	13
7) Велетни (великаны) . . . . .	14
8) Каменные бабы А. . . . .	15
9) " " " Б. . . . .	—

## ОТДЕЛЪ II-Й.

### Урочища. Старожитные города и села.

#### A. Правый берегъ Днѣпра.

10) Балка Гадючая у порога Гадючаго . . . . .	16
11) Балка Бабурка и давніе ея обитатели . . . . .	17
12) " " и р. Средняя Хортица . . . . .	18
13) Рѣчка Нижняя Хортица . . . . .	20
14) Урочище. Бѣляй.—Пески . . . . .	22
15) Лысая гора, Крутой Яръ и Канивское . . . . .	26
16) " " и креница Андрея Первозванного . . . .	27

## II.

Стр.

17) Половица (нынѣшии. Екатеринославъ) Разск. 1-й . . . . .	28
18) " " " " Разск. 2-й . . . . .	31
19) Никополь . . . . .	34
20) Село Аулы . . . . .	36

*Б. Лівый берегъ Днѣпра.*

21) Урочище Сагайдачное на Днѣпрѣ . . . . .	39
22) Рѣчка Московка и урочища по ней . . . . .	43
23) Рѣчка Кушугумъ . . . . .	44
24) Рѣки—Волчья и Конка . . . . .	45
25) Великій Лугъ . . . . .	47
26) Городище въ Великомъ Лугу . . . . .	56
27) Шыль—гора надъ Великимъ Лугомъ . . . . .	58
28) Бытый Запорожскій шляхъ и Баштовые дубы въ Великомъ Лугу . . . . .	59
29) Баштовые дубы и могилы . . . . .	60
30) Протоки, озера, гряды въ Великомъ Лугу . . . . .	61
31) То же въ другихъ дачахъ . . . . .	62
32) Кучугуры въ Великомъ Лугу . . . . .	64
33) Кобыльная балка и Кобыльная рѣчка . . . . .	65
34) Могилы—Бѣльмакъ, Токмакъ и Каменный . . . . .	66

## ОТДѢЛЪ III-й.

## Историческія лица.

35) Кошевой Сирко Вар. А. . . . .	69
36) " " " Б. . . . .	70
37) " " " В. . . . .	—
38) Князь Долгорукій и Сирко . . . . .	71
39) Хмельницкій и его плавни. Долгорукій и Сирко.—Чалый . . . . .	72
40) Семенъ Палій . . . . .	74
41) Савва Чалый (гайдамацкій ватажокъ) . . . . .	77
42) " " рассказъ 2-й . . . . .	79

### III.

	Стр.
43) Кошевой Калнышевский. Разсказъ 1-й . . . . .	81
44) " " Разсказъ 2-й . . . . .	83
45) Переселеніе Задунайскихъ Запорожцевъ въ Россію. Кошевой Осипъ Гладкій. Разсказъ 1-й . . . . .	85
46) Тоже. Разсказъ 2-й . . . . .	89

### ОТДѢЛЪ IV.

#### *Запорожская старина въ рассказахъ.*

47) Происхожденіе Запорожцевъ. Легенда 1-я. . . . .	92
48) " " Легенда 2-я . . . . .	94
49) Кіі—первоначальное название Запорожцевъ . . . . .	95
50) Черты изъ жизни Запорожскихъ козаковъ . . . . .	96
51) Чумаки и запорожская сторожа въ степи. . . . .	99
52) Изъ временъ татарскихъ набѣговъ. Разсказъ А. . . . .	100
53) Разсказъ Б. . . . .	101
54) Разсказъ В. (отпоръ запорожцевъ) . . . . .	—
55) Химородникъ (колдунъ) . . . . .	102
56) Характерство Запорожцевъ въ народномъ представ- лении. Разсказъ 1-й . . . . .	103
57) Разсказъ 2-й . . . . .	104
58) Разсказъ 3-й . . . . .	—
59) Смерть и похороны характерника . . . . .	—
60) Какъ Запорожцы перехитрили Потемкина . . . . .	104
61) Долголѣтіе у Запорожцевъ . . . . .	106
62) Великорусские крестьяне въ запорожскихъ Воль- ностяхъ . . . . .	107

### ОТДѢЛЪ V.

#### *Малорусская сатира, юморъ. Суевъріе.*

63) Какъ литвины воевали хохлацкій серпъ . . . . .	109
64) Оплакиваніе тещи . . . . .	110
65) Вовкулаки. Разсказъ 1-й . . . . .	—

66) Вовкулаки. Рассказъ 2-й . . . . .	111
67) Пустельникъ (пустынникъ) . . . . .	—
68) Черти табачники . . . . .	112

## Приложение.

Переписка Запорожскихъ козаковъ съ Турецкимъ султаномъ (ходячая рукопись).

69) Варіантъ А. . . . .	113
70) Варіантъ Б. . . . .	115



## ПРЕДИСЛОВІЕ.

Въ настоящемъ сборникѣ сгруппированы разсказы, разновременно напечатанные въ Екатеринославскихъ изданіяхъ „Степь“, „Губернск. Вѣдом.“, въ журналѣ „Киевская Старина“, въ „Александровскомъ адресъ-календарѣ“ и др. Въ I-й отдѣль выдѣлены легендарныя сказанія о происхожденіи рѣкъ, могиль, долинъ, скаль и проч.; о чудовищныхъ змѣяхъ, великанахъ, каменныхъ бабахъ; во II-й—разсказы объ уроцищахъ, т. е.—тѣхъ же рѣкахъ, могилахъ и проч. связанныхъ съ именами запорожцевъ; въ III-й—преданія объ историческихъ герояхъ, воспѣтыхъ народной поэзіей; въ IV-й—сказанія о происхожденіи запорожцевъ, чертахъ ихъ жизни и „характерствѣ“; въ V-й—малорусская сатира, юморъ, суевѣрія. Наконецъ, въ видѣ приложенія, помѣщено два варианта ходячей „Переписки запорожскихъ козаковъ съ Турецкимъ Султаномъ“.

Во многихъ разсказахъ, помимо легендъ, облеченныхъ въ поэтическую окраску, народная память отмѣчаетъ не мало интересныхъ воспоминаній изъ прошлаго *Дикаго поля*, о его кочевникахъ, первыхъ колонизаторахъ и осадчихъ. Попутно указывается также на уцѣлѣвшія пепелища козаковъ и отдѣльныхъ ватаажковъ, на слѣды стоянокъ древнѣйшихъ народовъ, сокрытые клады и проч. Въ III отд. винманія заслуживають рассказы о запорожскомъ кошевомъ *Сиркѣ*, хвастовскомъ полковникѣ *Паліѣ*, гайдамацкомъ ватаажкѣ *Саввѣ*, послѣднемъ кошевомъ Запорожской Сѣчи *Калныши* и кошевомъ задунайскихъ козаковъ (потомки Запорожцевъ) *Гладкомъ*. Въ интересахъ мѣстной старины, нѣкоторые рассказы дополнены личными изслѣдованіями, другимъ удѣлены поясненія и архивныя справки.

Я. Новицкій.

Александровскъ, 12 ноября 1910 г.



## ОТДѢЛЪ I-й.

# Л е г е н д а р н ы я с к а з а н і я,

### 1. Десна и Днѣпъръ.

(Происхождение).

#### 1) Варіантъ A.

Днїпро и Десна—це братъ и сестра,—булы колысь люды. Якъ вырослы воны, батько и маты поблагословылы ихъ въ дорогу. Змовылъсь воны выйти ранкомъ и полягалы спать. Десна любыла снать и проспала ранокъ, а Днїпро проснувся на зори, порозвертавъ горы, порозчинавъ гырла и заривъ стenамы. Десна проснулася, ажъ брата нема. Вона пустыла ворона впередъ и побигла сливкомъ. Летить воронъ и якъ тико нагоне Днїпра, всякий разъ и крякне. Шо поверне Десна до Днїпрового гырла,—то винъ въ бикъ—и подався дали. Багато разъ Десна пидвертала до Днїпра, багато разъ повертавъ винъ въ бикъ (того винъ такый и крученый). На ворона напавъ рябець и давай быться. Чы довго быlyсь, чы ни,—Днїпро добигъ до моря. Якъ почула Десна одъ ворона, шо Днїпъръ далеко,—прыхылълась до брата и злылась зъ его гырламы. Теперь вона тече ливою стороною, а Днїпро правою. Де есть острова и скели середъ рички—тамъ расходыться Днїпро зъ Десною. Якъ ясный день, то видно де Днїпро, а де Десна: въ Днїпра синя вода, а въ Десни мовъ жовта; Десна тече тыхо, Днїпро—прудко. Про Днїпра и Десну есть писня:

Десна Днїпру ридна сестра,  
Десна Днїпра спережала,  
Горы, кряжи становыла,

Дніпра—брата не спынала;  
Ще й ворона посыала.  
А въ Кыеви въ Дніпръ упала....  
Жалується Лыманъ морю,  
Шо Дніпръ узявъ свою волю,  
Свои гырла прочышае,  
Лыманъ—море—засыпае.

Дѣдъ Михайло Антоновичъ Книрикъ,  
92 л., д. Языкова (Федоровка), Екатериносл. у., 2 іюня 1886 г.

2) Варіантъ Б.

Дніпро—брать, есна сестра,—обое дити Лымана. Зостаривсь Лыманъ и ослинъ. У Дніпра руки булы въ шерсти, у Десны ни: вона надила рукавички вовняни <sup>1)</sup> и шиша прохатъ у батька благословенія. Лыманъ лапнувъ за руки, —вони въ шерсти и поблагословывъ. Десна тоди пишла впередъ и давай становыть высоки горы та скели, щобъ не було брату проходу. Прыйшовъ до Лымана Дніпро. „Благословить, каже, тату!“—„Я жъ тебе, сынку, благословывъ“.—„Ни, каже, я не прыходывъ: то васъ обманыла сестра!“. Поблагословывъ Лыманъ и каже: „Ну, доганяй же сестру!“ Дніпро порозвертавъ горы, скели, догнавъ сестру и пишовъ зъ нею поручъ <sup>2)</sup>: винъ по праву, вона по ливу сторону. Ого, шо пороги, заборы,—то все ставляла сестра, а Дніпъ порозвертавъ и якъ заривъ,—ревитеме покы свить сонця... Дніпро по правди робе: прочышае глыбъ, дае дорогу суднамъ, а Десна ни: вона ставыть косы и засовує ричку пискомъ. У Дніпра берегъ быстрый, а у Десны тихий. У Десны бильше рибы и бильше одмитивъ <sup>3)</sup>. Про Десну та Дніпро спивають:

<sup>1)</sup> Шерстяныя. <sup>2)</sup> Рука объ руку, вмѣстъ. <sup>3)</sup> Загибъ въ колѣнѣ рѣки, гдѣ мало замѣтно теченіе—тиховодъ.

Закладався сизокрылый  
орелъ  
Зъ гнидымъ конемъ:  
—Ой ты коню, ридный  
брате,  
Есть у поли крыныченька,  
Тамъ холодна водыченька,  
Ой хто впередъ долетыть,  
Ой хто впередъ добижыть,  
Той тому нижекъ утне<sup>1)</sup>.  
Орелъ каже, шо вылетю,  
А кинь каже, шо выбижу.  
Орель летыть надъ лугами,  
А кинь бижыть все кряжамы;  
Орель летыть либровою,  
А кинь бижыть дорогою;  
Орель летыть,—перо зве-  
нить,

Ну,—каже кинь, колы не справывся, оставайся моимъ  
меньшимъ братомъ.

Дѣдъ Мартынъ Власовичъ Заика (Кра-  
вецъ по уличному), 78 л., изъ с. Новыхъ  
Кайдакъ. Екатеринославъ, 9 мая 1887 г.

Какое отношение имѣть приведенный отрывокъ на-  
родной пѣсни къ Днѣпру и Деснѣ, дѣдъ Заика не могъ  
пояснить; между тѣмъ интересное объясненіе далъ намъ  
другой, 82 лѣтн. старикъ Степанъ Власенко, житель при-  
днѣпровскаго села Вознесенки, Александровскаго уѣзда. По  
его словамъ, Днѣпръ и Десна (также братъ и сестра), ког-  
да шли въ путь, то послали впередъ, первый—„богатыр-  
скаго коня“, вторая—„сизокрылого орла“, чтобы показывали  
дорогу къ морю. Пускаясь въ далекій путь, конь съ ор-  
ломъ условились:—кто изъ нихъ первый очутится у мор-  
ской крыницы и напьется воды, тотъ будетъ старшій, тотъ

<sup>1)</sup> Сломаетъ. <sup>2)</sup> „Сиочывать лигъ, покачався“. (Шѣвецъ).

отрубить крылья или сломить ноги отставшему. Посланный Днѣпромъ конь мчался съ быстротой стрѣлы; ему не препятствовали ни кряжи, ни горы и первый очутился у моря. За нимъ вслѣдъ лился Днѣпръ и, слившиесь съ моремъ, широко развинулъ берега и заревѣлъ порогами. Орла на пути соблазнило гнѣзdo рябца и онъ схватилъ птенца. Рябецъ пустился въ погоню, нагналъ орла близъ Киева и завязалась борьба. Орель крякнулъ. Слѣдовавшая за орломъ Десна подумала, что опережаетъ брата—Днѣпра и въ этомъ мѣстѣ слилась съ его водами. Долетая къ морю, орель просилъ у коня пощады—не рубить крыльевъ. Конь сжался и при этомъ замѣтилъ: „Будь же ты меньшимъ братомъ“!

Я. Н.

---

### 3) Могилы и долины.

(Происхожденіе).

Давно, Богъ его зна и колы, живъ на свити багатырь и була у его сестра. Отъ багатырь шо дня выездывъ на охоту, та на войну, а сестра зоставалась дома, варыла обидать. Та сестра визьмы тай зазнайся зъ зміемъ. Багатырь шо выиде зъ дому, то змій и летыть до сестры. Змій бувт дужый, а противъ багатыря и въ свити дужчого не було. Задумала сестра звесты багатыря зъ свита. Разъ прыхавъ братъ до дому, а сестра пидсила до его и пыта:

- Скажы, братику, есть хто противъ тебе дужчый.
- Нема, каже.
- А якъ бы звѣязавъ руки дротомъ?
- Розирву и дрітъ.
- Шо жъ есть таке, чого-бъ ты не розирвавъ?
- Все порву, а есть одно,—шовкъ; шовкомъ якъ бы свѣязавъ товсто, тоди-бъ... хто его зна!...
- Ну, добре, брате,—достану шовку; спробуешь силу?..

— Добре, сестро, достань!

На другой день достала вона шовку, а змія сковала пидъ поломъ. Прыхавъ багатырь.

— Нуло, брате, пробовать сыму, покы голодный!

— Нумъ.

Сивъ багатырь на лави, а сестра давай его въязать, давай обкручивать руки. Мотае, тай мотае, мотае, тай мотае; намотала уже такъ товето, что й рукамы не обниме.

— Ну, братику,—пробуй!

— Добре,—побачу.

Смыкнувъ винъ,—не рветься. Сестра тоди: „вылазь, змію, скорише!“. Тико, шо показавъ змій голову, а багатырь якъ напьявся,—такъ той шовкъ зъ шкурою и злизъ зъ рукъ. Винъ тоди махнувъ разъ, вдруге, втрете шаблею,—такъ ти трь головы у змія и одлетилы. „Оттака ты, каже, у мене вирна сестра?!“.. Взявъ тоди ін за косы, прывязавъ дыкому коневи до хвоста и пустывъ... Якъ понисъ же той кинъ, якъ понисъ!.. Оце де вдарыться вона головою—тамъ могыла, де вдарыться задомъ, тамъ долына!.. Оббигъ той кинъ пивъ свита, рознисъ маслачки до одного и вернувся. Съ того часу, кажуть, стали могылы и долыны....

Довго ще живъ той багатырь съ конемъ и жылы воны дружно. Передъ смертю ставъ винъ що-дня издыть за сто верстъ, та возить тымъ конемъ каминъ. Навозивъ и загадує кошеви: „Якъ помру, каже,—насыплюсь могылу“... Умеръ винъ. Кинъ насыпавъ зверхъ его высоку, высоку могылу и обиклавъ каменемъ. Въ степу,—де невельчики могылки, та долыны,—то сестры багатыревон<sup>1)</sup>, а де высоки,—то велькихъ багатыривъ. Теперъ, якъ роскопують вельки могылы, то находять маслачки чоловичи и кинъски;—то багатыривъ ховалы вмисти съ кинъмы, бо вирно жылы. У нась багато могылъ запорозькихъ, бо и мижъ нымы булы вельки багатыри.

<sup>1)</sup> Могылки стали на тымъ мисти, де цыкий кинъ пороскыгавъ кисточки зміевои сестры. *Поясненіе разказчика.*

Давно, ще цей край звався *дыкымъ степомъ*, чумакы бачылы багатырьского коня. Ихала, кажуть, валка степомъ, колы чумакы глянулы на Савуръ могылу,—ажъ выскочывъ дыкый жеребець и рже... Побачывъ чумакивъ, та якъ подався, якъ подався,—мовъ та „птыця!... добигъ до лису, ставъ на дыбы и подався упъять поверхъ лису... Де пробигъ,—тамъ слидъ: скризъ поламавъ верхы на дубахъ. Це винъ, кажуть, одвидувавъ могылу своего багатыря.

Дѣдъ Сергѣй Петровичъ Вовкъ, 60 л., с. Григорьевка, на р. Конкѣ, Александровск. у., 21 ноября 1889 г.

---

#### 4) Происхожденіе могиль и ихъ назначеніе.

(Сводъ мнѣній разсказчиковъ).

##### A.

Могилы высокія—это передъ потопомъ люди насыпали, спасаясь отъ воды; могилы меньшія—насыпали тѣ же люди, но не успѣли, и ихъ потопила вода.

Джигръ, Самарскій, Рыбалка, Черноволъ и др. дѣды.

##### B.

Въ открытой степи, на кряжахъ, въ долинахъ, на склонахъ горъ есть маленькия могилки,—это могилки байбаковъ (сурковъ). До 1840-хъ годовъ ихъ было много здѣсь, рыли они норы глубоко, а землю выносили каждый въ одно мѣсто, отчего и образовались могилки.

Орель, Власенко, Штепа, Савоська и др.

##### C.

Когда люди жили войною, насыпали могили на высокихъ кряжахъ степи, чтобы высматривать непріятеля. На

нихъ ставили вѣхи и при появлениі орды и другихъ непріятельскихъ полчищъ, вѣхи наклонялись, а предупрежденный народъ предпринималъ мѣры обороны или прятался въ лѣсахъ, норахъ, пещерахъ, камышахъ.

Могилы имѣли еще и другое значеніе. Въ старину, когда степь была пустынной, люди старались направлять дороги кряжами на большія могилы, издалека указывавшія путь, а на могилахъ этихъ запорожцы разставляли „гардоны“ (кордоны) для охраны чумаковъ и другихъ проѣзжихъ отъ нападенія татаръ и турковъ. Близъ такихъ могилъ, на дорогѣ, козаки выставляли ратище, простилали войлокъ и всякий проѣзжій останавливался и клалъ, что могъ изъ сѣстныхъ припасовъ или деньги на продовольствіе *сторожевыхъ* козаковъ. Многія могилы получили отъ этого название *сторожевыхъ*.

Власенко, Гончаренко, Орелъ, Бутко, Лутай и др.

Г.

ІЦе до запорожцівъ жывъ народъ не нашои виры. Було якъ убьють ихнего князя, або умре, то его ховалы и насыпалы высоки могилы. На такихъ могилахъ ставлялы каменни бабы. Кажуть, якъ роскопать высоку могилу, то тамъ можно найти людськи и кинськи маслакы. Есть ще высоки могилы, насыпани запорожцями,—це *сторожеви могилы*: тутъ стояла козацька сторожка, або, якъ кажуть,—*гардоны*. Такыхъ могиль багато биля Дніпра, де жылы запорожци и скризь, де булы ихъ розгоны и урошища.

Андрей Иван. Нагирный, 97 л., 1885 г.

Д.

Господь создавъ землю, а потімъ людей, и воны довго жылы безъ сонця. Зжалывся Господь надъ мыромъ и пославъ святе сонечко. Инчи люди радовалысь, а инчи не злобылы сонця,—почалы насыпать высоки могилы, тобъ то до неба,—почалы съ тыхъ могилъ пловать на праведне

сонце. Розгнивався Господь и кто зъ людей плювать, той на могыли и окаменивъ.

Высоки могылы, де стоялы колысь каменни бабы,—стоять отъ сотворенія мыра. Нить 50, 60 назадъ, на могылахъ было багато бабъ, а потимъ, якъ почалы селиться люди—стало тисно и бабамъ: ихъ звезды въ слободы и повкону, валы биля воритъ.

Грыцько Усатый, 72 л., Маркусова, 1882 г.

---

### 5) Происхожденіе рѣкъ, овраговъ.—Керосинъ.

(Кузьма и Демьянъ—божки кузнецы.—Чудовищный змій).

Колысь на земли жывъ змій. Багато винъ пожравъ людей,—бо дужчого его на свити не было. Въ те времья жилы Кузьма и Демьянъ,—божки ковали. Отъ задумалы воны того змія зъ свита згубить. Змій сунувся до ихъ, а воны въ кузню и заперлы зализни двери. Змій и каже: „Кузьма—Демьянъ, божи ковали,—видчынить, а то ковтну васъ съ кузнею“... Ти и одвицаютъ: „Колы ты сылу маешъ, пролыжи двери: сядмо на изыкъ и ковтай.“ Змій лыже, тай лыже, а святи гріютъ, тай гріютъ зализо, та кують клещи. Пролызавъ змій двери, всунувъ языкъ. Кузьма та Демьянъ клещами за той языкъ и почалы гатыть молотами... Уморылы змія, запряглы въ плугъ що на дванадцять паръ воливъ и давай оратъ. Оралы степъ вздовшъ, оралы впоперекъ и скилко змій не просывъ—не давалы ему ни пыты, ни исты. „Буде съ тебе, кажуть, и того жыру, що одкохався на людяхъ“... „Ну,—каже змій,—колы такъ, то передъ страшнымъ судомъ освітию я своимъ жыромъ весь свитъ“... Чы довго ше оралы, чы ни, дійшли до моря. Змій—въ море и давай зъ гарячу пыть.. Пывъ, пывъ, выпивъ все море и лопнувъ... Кузьма—Демьянъ взялы и закопали того змія пидъ горою.

Богъ его зна, колы це въ свити було, а ось не багато  
годивъ, якъ полывся гасѣ<sup>1)</sup> съ тієи горы. Це-бъ то и ки-  
нець свита близъко... Въ слободахъ и теперъ не всякий сви-  
те гасомъ, бо винъ не чистый.

Такъ отъ, колы хотите знать, видкиля взялыша по сте-  
пахъ рички и балкы! Кузьма та Демьянъ, покы не заморы-  
лы змія,—оралы глыбоко и потеклы рички, а якъ заморы-  
лы,—оралы милко и стали балкы.

Дѣдъ Григорій Омельченко, 80 л., захожій городовицъ  
(полтавецъ), с. Крестовка, Маріуп. у. 16 мая 1905 года.

---

#### 6) Происхожденіе камней. Чудовищныя змѣи, великаны.

До Христового рожденія лукавый мавъ вельку силу!  
Каминя, скели, пещеры—це все его робота. Въ пещерахъ  
винъ ховался отъ Божого гнива, отъ гриму. Тоди людей  
ще мало було, искушать никого, такъ винъ и давай розно-  
сить та роскыдать по земли каминя: де кыне малый ками-  
нець—черезъ годъ выросте великий; де покладе великий—  
тамъ вырасте скеля. Хотилось ему всю землю покрыть ка-  
миннямъ, шобъ ни що не росло, не живъ чоловикъ, звиръ,  
птиця Божа. Тико не по его выйшло: народився Христось,  
заразъ же проклявъ нечыстого. Съ того часу каминя такъ  
и зосталось.

Писля Христового рожденія, въ шкалубынахъ,<sup>2)</sup> жылы  
зміи съ трема головами; воны литалы по свиту, илы людей  
и всяку звиряку. Довго воны жылы на свити и може-бъ ще  
жылы, такъ звоювалы ихъ багатыри—велени.<sup>3)</sup> Страшенній,  
кажуть, народъ бувъ. Колысь вознесенскій чоловикъ ко-  
павъ колодизь и на девъятому сажени найшовъ такой зубъ,

<sup>1)</sup> Керосинъ.

<sup>2)</sup> Въ пещерахъ.

<sup>3)</sup> Великаны.

шо насылу пиднявъ. Жовтый винъ, жовтый та мисний, якъ каминь. Понись у волость показать, а стари люды и обизвались: „це зубъ веленя”... Писля багатыривъ ще жылы змій, тико уже зъ однією головою. У насть, кажуть, жыло трь зміяки: одынъ на острови Хортицькому, другий—на порози Гадочому, а третій—на острови Перуни, шо нызче порога Будыла. Пещери ихъ и теперъ есть. Ци зміяки похожи були на великихъ гадюкъ, тико умили литать Крила у ихъ були, кажуть, якъ у кажана и покрыти лускою. Хвистъ довгый, а на қинци мовъ стрилка зъ зазубнямы. Якъ понаходылы сюды запорожци, якъ почалы воюватъ туркивъ—воны зъ ляку и порозлітались къ бисовій матери... Писля зміивъ плодолись тутъ полозы. Це уже гадъ недавній, бо и наши батькы бачылы. Полозъ кажуть, бувъ гадъ товстый и довгый и якъ обкрутыться кругомъ вивци, або чоловика, такъ и задаве. За людьмы винъ котывся колесомъ, а шобъ не догнавъ—треба тикать пропытъ сонця:—винъ тоди не баче.

Дѣдъ Єома Горянецъ, 73 лѣтъ, о-въ Хортица, 30 августа 1886 года.

---

### 7) В е л е н и .

(Великаны).

Богъ его зна, чы до потопа, чы до Христового рожденія жылы тутъ велики люды—велени. Ихъ маслакы и теперъ находять, тико дуже глыбоко въ земли. Дида наши розказували, шо якъ стали сюда заходить люды, то разъ почалы орати и сіять. Отъ разъ, кажуть, выихавъ чоловикъ съ погонычами, запригъ висимъ паръ воливъ въ плугъ и оре соби. Колы це де не взяўся зъ за Дніпра велень, забравъ всіхъ зъ воламы, зъ плугомъ въ жменю, ступнувъ тамъ стико разъ и опынывся верстъ за сто биля своеї матери. Принись и показуе: „дывысь, мамо, яка ма-

ла муравка, а землю портыть.“ Маты глянула и каже: „однесы, сынку, де взявъ, нехай портыть: зъ неи колысь люды будут“. Вернувся той велень и пустывъ людей на риллю, де взявъ.

Макаръ Евдоким. Пазюкъ, 80 л., с. Бѣленъкое, Екатериннославскаго уѣзда, 12 іюля 1887 г.

---

8) Каменные бабы.

(Происхожденіе).

А.

На могилы насла баба овець. Недалеко жыды мучылы Варвару. Вона вырвалась и сковалась мижъ вивцымы. Сталы жыды пытать бабу, а вона и показала пальцемъ. Съ того часу окамъянила вона и вивци.

Трофимъ Кузьмичъ Лубенецъ, 45 л., с. Крестовка, Мариупольскаго уѣзда, 8 іюля 1906 г.

9) Б.

Каменни бабы—то люды колысь булы. Ихъ звалы великанами, а инчи велениями. Це, кажуть, бувъ превелый народъ и живъ винъ до созданія сонца. Якъ пославъ Господь сонце, стали великаны выходить на могилы, стали пловать на его. Господь разгневався и проклявъ ихъ. Съ того часу воны зменьшались и покамъянили. У насть нихъ бабъ не дуже багато, а наибольше ихъ въ Таврії: въ Васылевци, Янчекраци и иншихъ слободахъ.<sup>1)</sup> Тамъ нымы пидпирають тыны,<sup>2)</sup> та ставлять на воротяхъ.

Дѣдъ Яковъ Рыбалка, 75 л., с. Андреевка, Алекс. у., 7 апрѣля 1886 г.

---

) Села Мелитопольскаго уѣзда.

<sup>2)</sup> Плетни.

---

## ОТДѢЛЪ II-й.

### У р о ч и щ а.

---

#### А. Правый берегъ Днѣпра.

10) *Балка гадючая у порога Гадючаго на Днѣпрѣ.*

(О множествѣ гадовъ въ старину.—Легенда о Змії).

Въ стари годы, по бальци *Гадючий*, бувъ густый дубовый лісъ и скризь по надъ балкою рослы груши и кыслыци. Въ бальци стико водылось гаду, шо страшно було и ходить. Въ осены, тоди саме, якъ гадъ поховается въ норы, ходемо, було по груши и кыслыци. Отсе, було, якъ прогорнешъ листя пиль деревомъ, то такъ и нагребешъ мишокъ грушъ. Та ще й груши не яки небудъ: мяки та добри.

Це, кажуть, въ Гадючій бальци водылись полозы, а нызче порога Гадючого, на острижку, була, та и теперь есть—скота (пещера, нора), де жывъ Змій съ трема головами; его вси бояльсь... Оце якъ летыть, то такъ весь свитъ и засяе! Це було давно. Змівъ, кажуть, водылось тутъ три: одынъ на *Перуни* (островъ), другой на Гадючому порози, третій—на острови Хортици. На Хортици, якъ разъ въ *Высчій Голови*, есть и теперь глыбока скота; мы іи такъ Зміевою и звemo.

Супротивъ острова *Пурысowego*, шо нызче порога Гадючого, покопани *городки* (редуты), де, кажуть, война була, а ще нызче, де Старый Кронцвей (менонит. кол. Кронцвейде), скризь по писку багато невелычкыхъ могилокъ; воны вси мовъ обкладени каминнямъ. Якъ бувъ я малымъ

и пасъ нимецьку череду, то було часто находю мідни стрілочки: писля великого витру, а бо писля дощу, такъ и лежать, було, поверхъ писку.

Дѣдъ Фока Горянецъ, 71 г., Вознесенка, Александр. у., 10 августа 1886 г.

Небольшія могилы, о которыхъ упоминаетъ разсказчикъ, разбросаны на песчаномъ склонѣ къ Днѣпру, а нѣкоторыя расположены попарно. Если взять въ соображеніе, что на ближайшемъ островѣ Пурисовомъ въ 1877 г. отмыта теченіемъ толща человѣческихъ костей на значительномъ песчаномъ пространствѣ, то нельзя не прійти къ догадкамъ о существовавшемъ здѣсь нѣкогда побоищѣ. Мѣстность эта, во свякомъ случаѣ, является интересною и достойна серьезнаго изслѣдованія.

Я. Н.

---

### 11) Балка Бабурка и давніе ея обитатели.

На балыци, шо звемо *Бабуркою*, жывъ запорожець *Бабура*. Тамъ, кажуть, колись и ричка була глыбока та очерстувата; була рыба и раки, було звира и птици багато. Били Бабурки и на Хортывському острови жылы запорожци Шевци, Довгали, Громуха, Кучугура, Головко, та ще де-яки. Якъ закупылы нимци бабурську землю, то котри хозяевыти козакы,—перебралысь въ слободу Вознесенку,<sup>1)</sup> та въ *кріпостъ*,<sup>2)</sup> а котри бурлакы та рыбаки,—зжылы викъ били Дніпра. Швець, Довгаль—це велики прыятели моему дядови. Розказувавъ покойный батько, шо по первахъ, въ Вознесенци, було всего навсего 13 хатъ и вси запорозьки. Тоди, було, до діда зъникаются запорожци гулять видовсюды: зъ балки *Біленъкои*, съ пидъ *Лисои Горы*, *Крутого Яру*, зъ *Великого Лугу*. Въ Крутимъ Яру живъ бурлака и

<sup>1)</sup> Ближайшее къ Александровску селу.

<sup>2)</sup> Александровскъ.

характерныкъ Каминныкъ съ Харсуномъ. Ти, кажуть, ба-  
гато грошей вывезлы съ Польши. Каминныкъ подався въ  
Чорноморію, а Харсунъ остався въ Крутому Яру. Скушно  
стало одному, а тутъ ще и паны гонять; винъ кынувся въ  
г. Олександровскъ и прыставъ до Васыля Ляшенка. Багато  
грошей було у Харсuna! Якъ умеръ,—зажывъ тоди Ля-  
шенко и зъ мужика ставъ купцемъ! Съ цихъ козацькихъ,  
грошей пишли жыть сыны и унуки Ляшенка.

Дѣдъ Степанъ Власенко, 86 л., с. Вознесенка  
Александр. у., 25 февраля 1890 г.

---

## 12) Балка Бабурка и р. Средняя Хортица.

(По воспомин. старожиловъ меннонитовъ).

На этой балкѣ жилъ запорожецъ *Бабура*, отчего и  
балка получила название *Бабурки*. Этой балкой течеть въ  
Днѣпръ и р. *Средняя Хортица*.

О Бабурѣ сохранилось много воспоминаній. Въ 1789 г.,  
меннониты, по прибытіи, застали его вблизи Днѣпра. Онъ  
былъ заслуженный козакъ, жилъ въ домѣ, обставленномъ  
оружіемъ и хорошимъ хозяйствомъ, имѣлъ хороший фрук-  
товый садъ и къ нему, жившіе здѣсь простые запорожцы-  
рыбаки, относились съ особымъ уваженіемъ <sup>1)</sup>). Одѣвался  
онъ по козацки, носилъ хорошо отрошенные усы и на го-  
ловѣ чуприну. Когда явилась первая партія меннонитовъ

<sup>1)</sup> По исповѣднымъ росписямъ Покровскаго Собора въ г. Александровскѣ за 1782—1785 г., видно, что на р. *Средней Хортицы* былъ поселокъ и дача „Его свѣтлости, князя Потемкина“, где жилъ поручикъ Иванъ Бабура съ женой и сыномъ. Въ поселкѣ *Средняя Хортица* отмѣчены „малороссіянекозацкаго званія: Сѣроштанъ, Задира, Шаповалъ, Моисей Бабура, Кузьма Шугай и Андрей Верба“. Впослѣдствіи, жители поселка, изъ боязни закреѣщенія, перемѣстились въ воинскую казацкую слободку Нескребивку (Вознесенку, Александр. у.) и въ посадъ Александровскъ, нынѣши. уѣзди. городъ.

на островъ Хортицу, онъ пріѣхалъ къ депутату Гепнеру познакомиться, а на слѣдующій день, на обзаведеніе пріѣзжалъ ему по парѣ гусей, утокъ и куръ. По пріѣздѣ нѣмцевъ однако, онъ оставался недолго, распродалъ лошадей, скотъ и переселился въ Черноморію. Послѣдовало за нимъ не мало и другихъ козаковъ, обитавшихъ въ *Великомъ Лугль*.

Въ то время на гористомъ склонѣ къ Днѣпру, неподалеку отъ балки Бабурки, было брошено много козацкихъ усадьбъ, съ хорошими садиками, откуда меннониты брали молодыя деревья для посадки.

Рѣка Средняя Хортица была въ то время, хотя и узка, но глубока, рыбная, поросшая непролазнымъ камышемъ. По лѣвую сторону р. Средней Хортицы, на степи обращенной къ Днѣпру, уцѣлѣли четырехугольные окопы, въ родѣ редутовъ. На этихъ мѣстахъ, говорятъ, запорожцы ставили стожки сѣна и окапывали рвами, въ предупрежденіе отъ степныхъ пожаровъ.

На балкѣ Бабуркѣ, близъ впаденія ея въ Днѣпръ, была русская слобода, которая переведена въ другое мѣсто послѣ 1803 г., когда на той же балкѣ, въ одной верстѣ отъ Днѣпра, основана была меннонитская колонія *Бурвалъдѣ* (въ народѣ Бабурка).

Ниже балки Бабурки жилъ запорожецъ *Громуха*.<sup>1)</sup> Онъ нѣкоторое время жилъ еще послѣ 1803 г., такъ какъ нѣмцы помнятъ его, какъ зажиточного и хлѣбосольного сосѣда. Бывало, кто запаздываетъ по пути изъ Высшей Хортицы въ Низшую, то всегда найдетъ у негоnochлегъ и гостепріимство, такъ какъ степь была покрыта рослой травой и кустарниками, гдѣ водилось много волковъ и потому была не безопасна. Случались въ то время, нерѣдко, и разбои.

<sup>1)</sup> На островѣ Хортицѣ, близъ паромной переправы, сохранилось название *Громушиной* балки и скалы. Здѣсь, передаютъ старожилы, козакъ Громуха держалъ ватагу рыбаковъ, здѣсь же стоялъ его рыбачий қошъ.

Я. Н.

По рассказамъ меннонитовъ к. Бурвальдъ:—  
Юліуса Петкау 86 л., Абрама Левина 78 л. и  
кол. О-въ Хортицкой Ивана Гильдебрандта  
63 лѣтъ. Записано въ маѣ 1887 года.

### 13) Рѣчка Нижняя Хортица.

(Смѣна населенія).

По рассказамъ старожиловъ и архивнымъ изслѣдованіямъ.

Послѣ паденія Запорожской Сѣчи въ 1775 году, на рѣчкѣ *Нижней Хортицы* доживали свой вѣкъ б. ч. семейные козаки—Леонтій Поповичъ, Федоръ Задерака, Максимъ Нечепій, Єома Самарскій и др., занимаясь рыбной ловлей, охотой, пчеловодствомъ и скотоводствомъ, нагуливая, по преимуществу, хорошихъ верховыхъ лошадей.—Подъ 1780 годомъ, въ дѣлахъ Покровского Собора г. Александровска, впервые встрѣчаемъ мы „Слободу *Любимовку*, Екатеринославскаго Намѣстничества, Его Свѣтлости Князя Григорія Александровича Потемкина, заселенную у р. Днѣпра, при рѣчкѣ Нижней Хортицѣ съ правой стороны“.<sup>1)</sup> Въ 1783 году, по даннымъ того же Собора, Любимовка отнесена „Ея Сіятельству, графинѣ Катеринѣ Васильевнѣ Скавронской“, имѣвшей громадныя помѣстья на лѣвой сторонѣ Днѣпра на рѣчкѣ Конкѣ <sup>1)</sup>. Въ 1784 г. Любимовка считалась въ Хортицкомъ приходѣ, съ церковью въ слободѣ Ново-Григорьевкѣ (Хортицѣ тожь), кн. Потемкина, на р. Верхней Хортицѣ <sup>2)</sup>, а въ 1789 г. имѣла собственный молитvenный

<sup>1)</sup> До 60000 дес. при слободахъ — Ново-Григорьевкѣ, Больше-Екатериновкѣ (Кушугумовка), Мало-Екатериновкѣ (Краснокутовка), Царицыномъ-Кутѣ (Подстепное), Веселой и Хитровкѣ. Помѣстье это первоначально именовалось также „дачей Его Свѣтл. кн. Гр. Алекс. Потемкина“.

<sup>2)</sup> Нынѣ на этомъ мѣстѣ двѣ богатыя меннонитскія кол. — *Хортица* и *Розенталь*.

домъ во имя святителя Николая. Настоятелями молитв. дома были: въ 1789 и 1790 г.г. польскій выходецъ, священникъ Петръ *Оводовскій* и съ 1791 по 1801—валахскій выходецъ, священникъ Михаилъ *Андреевъ*. Въ 1801 г., по купчей, земля графини Скавронской (съ 1799 г. по замужеству—графиня *Литто*) Любимовка перешла помѣщику Тайному Совѣти. Михаилу Павловичу *Миклашевскому*, въ то время Новороссійскому губернатору. По этому случаю, управляющій имѣніями графини Скавронской на р. Конкѣ Тит. Сов. Митроф. *Свягинъ*, донося Преосвященному Аѳанасію, Епископу Новороссійскому и Днѣпровскому, о данной ему владѣлицей довѣренности перевѣстъ крестьянъ изъ Любимовки на лѣвую сторону Днѣпра,—просилъ разрѣшенія на перенесеніе молитвенного дома въ слободу *Веселую*<sup>1)</sup>. Въ 1802 году вслѣдствіе ВЫСОЧАЙШАГО Именного Указа, даннаго Экспедиціи Государственного Хозяйства, Опекунства иностраннѣхъ и Домоводства, земля при с. Любимовкѣ, въ количествѣ 12223 д., перешла отъ Миклашевскаго по купчей менонитамъ въ количествѣ 150 семействъ, переселеннымъ по ВЫСОЧАЙШЕМУ повелѣнію „изъ Хортицкихъ деревень“, и въ пользу этихъ же покупщиковъ остался и молитвенный домъ<sup>2)</sup>. Въ 1803 г., занявъ берега Н.-Хортицы, менониты поселились на лѣвой сторонѣ ея, противъ пепелища Любимовки—справа. Рѣчка Нижняя-Хортица беретъ начало у колоніи Шенебергъ (Смоляная) и течетъ на протяженіи 15 верстъ. Балка, по которой течетъ Н.-Хортица, носить название *Капустянки*. По разсказамъ старожиловъ, на балкѣ этой, въ свое время, запорожцы имѣли левады и разводили капусту, а отсюда осталось за нею и название.

При впаденіи р. Нижней-Хортицы въ Днѣпръ, она глубока и рыбна на протяженіи менѣе версты, далѣе же въ степь, въ лѣтнюю пору, почти высыхаетъ. Въ весеннее

<sup>1)</sup> Въ отвѣтъ на это, Консисторіей поручено было Маріупольскому Духовному Правленію представить справку о количествѣ душъ въ слободѣ Веселой и ближайшихъ къ ней деревняхъ,—но отвѣта послѣдняго при дѣлѣ нѣтъ. (Арх. Покр. Соб.).

<sup>2)</sup> Подл. купч. крѣп. хранится въ Хортицк. Вол. Правленіи.

половодье широкая, при устьѣ, долина рѣчки заливается версты на двѣ и получаетъ название *лимана*; въ это время съ Днѣпра заходитъ много рыбы, по преимуществу короповъ и лещей для терки, и поэтому здѣсь бываетъ большой уловъ. При ловлѣ, русскіе рыбаки употребляютъ невода и сѣти, а меннониты охотятся ружьями и остами (острогами).

Въ 2-хъ верстахъ оть Днѣпра, въ степи, съ балкой Капустянской, справа, соединяется другая глубокая и живописная балка *Колючая*. По преданіямъ, такое название балка получила потому, что прежде въ ней кустились терновникъ и шиповникъ, а открытые склоны ея поросши были ползучимъ травянымъ растеніемъ *якорицами* (*Tribulus terrestris L.*), почему для босоногихъ пастуховъ была непрѣходимой. Надъ балкой Колючей, слѣва на склонѣ, уцѣлѣли слѣды редута, валы котораго имѣютъ въ длину 70 и ширину 40 шаговъ, что представляетъ уклоненіе отъ типа часто попадающихъ здѣсь Миниховскихъ укрѣплений, б. ч. квадратныхъ.

Рыбаки д. Разумовки говорятъ о существованіи въ обѣихъ балкахъ запорожскихъ кладовъ.

Я.Н.

15 сентября 1884 г.

#### 14) Уроцище Бѣляй—Пески.

Р а з с к а з ъ.

За *Разумовкою*, не бильше якъ зъ версту, биля, Дніпра, есть уроцище *Биляй*; въ цимъ уроцищѣ бувъ колысь густый лісъ и жылы Запорожци *Биляи*, або *Биливиці*, видъ того воно такъ и прозвано. Недалеко видъ Биляя, есть друге уроцище *Канивське*,—тамъ жывъ козакъ *Канивський*.

Розказували колысь стари диды про губернатора Матлаша <sup>1)</sup>). Ця земля, де теперъ Бабурка, Розумовка, Би

<sup>1)</sup> Миклашевскій, Михаилъ Павловичъ, тайн совѣтн., Екатеринославскій губернаторъ,—1801—1804 г.

ленька и инчи слободы, була вся его, вона досталась ему за безциноکъ вилъ Розумовського и Каменського<sup>1)</sup>. Шо за добрый, кажуть, чоловикъ бувъ губернаторъ Матлашъ, такъ таихъ ридко и земля роде. Разъ, кажуть, облизжавъ винъ степъ и наткнувся на землянки въ урочици *Биляи*.

— Шо тутъ за люды живуть?

— Запорожци!

— Может Чорноморци?

— Ни, пане, Чорноморци въ Чорноморії, а мы за порогами.

— Такъ запорожцівъ уже нема!

— Вони есть, пане, та не стико, якъ було... Мы запорожцями булы, запорожцями и помремо.

— Чы такъ, той такъ! Хто-жъ васъ тутъ поселывъ?

— Силы, пане, землянкамы, якъ ще земля була ко-зацька!

— А живите чымъ?

— Ловымъ рибу, плодымъ скотъ, коней, бжолу.

— А сите шо?

— Хлибъ на степу, а биля хатъ — тютюнъ, капусту, соняшники, баштаны...

— И никто вамъ не запреща?

— У вашои мылости,—дай вамъ Господъ довгого вику,—стико земли, шо добрымъ конемъ за день и не оббижьши.

— И то правда!... Йдить же, братци, жыть до мене въ *Биленьку*, пороблю вамъ хаты: у мене солдатъ не будете давать, а въ вольнихъ слободахъ беруть; не будете и панщины робыть.

<sup>1)</sup> Въ „Екатеринославскомъ Юбилейномъ Листкѣ“ 1887 г. стр. 63, сынъ бывшаго губернатора, Андрей Михайловичъ Миклашевскій, сообщаетъ любопытныя свѣдѣнія о цѣнахъ на землю въ концѣ XVIII и началѣ XIX столѣтій. „По предложенію двухъ фельдмаршаловъ Каменского и Разумовскаго, отецъ мой купилъ у нихъ жалованная земли, въ количествѣ 60000 дес. степной и луговой земли въ Александровскомъ и Екатеринославскомъ уѣздахъ по 25 коп. *ассигнаціями* за казенную десятину“... „Продалъ колонистамъ Хортицкаго округа, гдѣ

Воны послухалы и переселылысь. Правда, стари жылы вольно, а дитямъ ихъ прышлось уже не такъ: изъ вольныхъ козакивъ тай сталы крепакамы. Якъ тамъ кажуть: „у панивъ шыроки ворота входыть, а узыки выходыть“,— такъ було и тоди: на якого пана земли жылы запорожци,— за тымъ ихъ и запысалы въ ревызю. Съ тыхъ козакивъ Биляивъ розвелось въ Биленъкій стико, шо на собаку кынь, а Биляя влучишъ. Запорожци Биляи жылы ще, кажуть, въ *Великому Лузи*, шо теперь Канкрынська плавня, въ урочиши *Холюватому*, шо супротивъ *Налывача*.

Дидъ мій, Трохымъ *Пазюкъ*, живъ землянкою тамъ, де теперь нимецька слобода *Нызча Хортыця*, биля лыману; и его переселывъ въ Биленъку губернаторъ Матлашъ. „Иды, каже, диду, до мене въ слободу дожывать вику“! Послухавъ дидъ, та ось и нашего роду розвелось тутъ чымало.

Тамъ ще, за Розумовкою, биля урочищъ Биляя и Канивського и упъять биля Крутого Яру есть писки, а на тыхъ пискахъabo люды жылы,abo жъ військо стояло: скризь печища, черепки та маслакы. Тамъ находылы стрилки вугласти, гвоздки, кули, креминня, а иноди и гроши, Богъ зна колышни.

Дѣдъ Макаръ Евдокимовичъ Пазюкъ, 76 л., с. Бѣленъкое, Екатеринославскаго уѣзда, 12 іюля 1887 года.

---

населилась Капустянка (Блюменгортъ), Бабурка (Бурвалидъ), Устро-  
викъ (Нейостервикъ) около 12000 дес. по 2 р. 50 к. за десятину“.

Въ переводѣ на серебро, земля куплена по 7 к., продана по 72 к. за десятину. Мы имѣемъ копію купчей, совершенной тѣмъ же тайн. сов. Миклашевскимъ 15 октября 1802 г., изъ коей узнаемъ, что до ставшаяся ему по купчей крѣости земля отъ Ея Сіятельства графини Екатерины Васильевны *Littto*, при дачѣ Нижней-Хортицѣ, она жъ Любимовка, 12223 дес., продана имъ переселяемымъ изъ Хортицкихъ деревень 150-ти семействамъ меннонитовъ за 24 т. руб. ассигнаціями, при чемъ издержки 1230 р. 33 к. приняты Миклашевскимъ на свой счетъ. Такимъ образомъ, земля въ количествѣ 12223 д., на наши деньги перешла меннонитамъ за 6227 р. 28 к. или, считая десятину въ 57 к., а съ расходомъ—въ 54 коп. серебромъ.

Я. Н.

Пески, о которыхъ упоминаетъ разсказчикъ, дѣйствительно представляютъ интересную стоянку древняго человѣка. Мѣстность эта осмотрѣна нами нѣсколько разъ, *Перчица*,—это слѣды костровъ; они возвышаются то тамъ, то здѣсь на большомъ песчаномъ пространствѣ. По изслѣдованію открытыхъ песковъ отъ д. Разумовки до урочища Крутого Яра и раскопкамъ кострищъ, оказалось, что всѣ они состоять изъ кучи золы, перемѣшанной съ обугленными костями четвереногихъ и черепками. Тутъ же, вблизи кострищъ и вездѣ на песку,—разбросаны черепки глиняной посуды. При раскопкѣ небольшого, усѣяннаго черепками бугра, нами найдена разбитая амфора тонкой работы, съ узкимъ горлышкомъ, двумя ручками, съ заканчивающимся остриемъ донышкомъ.

Кромѣ того, при осмотрѣ мѣстности 2 мая 1887 и 26, 27 марта 1888 года, около урочищъ Бѣляя, Канивскаго и Крутого Яра, нами найдено болѣе 10 наконечниковъ бронзовыхъ стрѣлъ, нѣсколько кремневыхъ стрѣлъ и такихъ же ножей, 2 свинцовыхъ пули грубой отдѣлки, несомнѣнно запорожскихъ, нѣсколько ружейныхъ кремней. На пескахъ попадаются также мѣдный шлакъ, бусы зеленаго и синяго стекла, кусочки мѣдной проволоки, кусочки закругленнаго на подобіе провоки, зеленаго и синяго стекла въ родѣ изломанныхъ браслетъ, грузила красной глины, раковины рѣчныхъ и озерныхъ моллюсковъ (черепашки), наконецъ клыки дикаго кабана. Послѣдніе чаще попадаются вблизи кострищъ, между костями другихъ животныхъ. Тутъ же, изрѣдка, попадаются и человѣческія кости. Изъ монетъ намъ не пришлось найти ни одной, а найденный ранѣе пастухами, по разсказамъ разумовскаго старика Кирилла Коваля, сбыты въ свое время мѣстнымъ евреямъ-кабатчикамъ.

Повторяемъ,—пески праваго берега Днѣпра ниже острова *Хортицы*, представляютъ обильную почву для научныхъ изысканій.

Я. Н.

1 мая 1888 г.

15) Лысая гора, Крутой яръ и Канивськое.<sup>1)</sup>

Криница Андрея Первозванного.—Клады.

Лысу гору далеко видно и зъ степу и зъ плавень. Веселе мисто! Глянешъ видтиль,—якъ на долони все—и Дніпро, и плавни и слободы! На цій гори скризь писчани кучугуры, та ямы, мовъ крипость яка! Въ однимъ мисти есть крыныця,—то, кажуть стари люды, выкопавъ якыйсь пустельникъ Андрей Первозванный. Въ стари годы тутъ булы пущи велыки и винъ соби молывся. Потимъ на Лысій гори жылы запорожци, живъ тамъ и мій батько, а потимъ почувъ, шо степъ ставъ панській,—винъ и перебрався хутромъ въ Великий Лугъ. Колысь було люди находять въ писку багато креминня, стремень, куль, (пуль), стрилокъ и всяке зализо. Це жъ все козацьке добро! А то разъ въ Лысогорскій забори рыбалка найшовъ кусокъ маслака, видно зъ ногы, такый, шо въ трь пуда не вберешъ!<sup>2)</sup> Богъ его зна колышне воно и шо воно въ свити за людина або звирюка була!...

Жылы ще запорожци и въ Крутому Яру, шо биля Лысогори и въ урочищи Канивському. Въ крутому Яру—лісъ, кручи и таке мисто затышне, шо Богъ его зна де вже такого и найди! Въ Яру и побила Яру запорожци, кажуть, всю зиму паслы табуны коней и скотъ. У ихъ тутъ булы и хаты, и землянки, и садки и пасики. Уже слободы почали селиться за Катерыны, уже видовсюды и козацтво перебралось въ Черноморію, а въ Крутому Яру ще багато оставалось запорожцівъ. Такъ въ землянкахъ и скалаталы останній викъ. Багатий и хлибосольный бувъ народъ! Полягло все, тико памнятъ осталась, та ще кажуть, допрапа-

1) Всѣ эти уроцища находятся между с. Бѣленькимъ и колонієй меннонитовъ—Нижній Хортицей.

2) Кость эта (осколокъ бедра мамонта) доставлена намъ и передана въ Областной музей имени Поля въ Екатеринославѣ. Я. Н.

сты въ земли лежыть нерушымыхъ кладивъ. Гроши де-яки люды находылы и розжылыся, тико таяться... Давно колысь въ Крутому Яру шось тужило,—сумно було, а теперь сумають та тужать по козакахъ пугачы!...

Въ Канивському, шо одъ Яру, близче до Хортыцы,—и тамъ густый байракъ, и тамъ, розсказують, есть клады. За Канивськымъ, близче до Розумовки<sup>1)</sup> на пискахъ, було багато печышъ<sup>2)</sup>, а биля ихъ находылы здоровенни, червони тыквы; ци тыквы не похожи на наши: воны вышеною зъ аршынъ або й бильше, зъ двома вушкамы, а дно гостре<sup>3)</sup>. Богъ его зна, якъ его и ставлялы люды на землю...

Дѣдъ Василій Ив. Джереливський, 84 лѣтъ, с. Подстенное (Царицынъ Кутъ), Мелитоп. уѣз., Таврич. губ., 10 января 1885 г.

---

## 16) Лысая гора и креница Андрея Первозванного.

Давно дило було,—ихавъ въ Кыивъ св. Андрей Первозванный Дніпромъ. Ихавъ винъ одынъ, якъ палець, ихавъ тай приставъ каючкомъ до Лысои Горы. Зійшовъ на гору,—глянувъ,—колы кругомъ лисъ, степъ та могылы и ни единої души... Гарно, каже, тутъ, та жалко, шо людей нема... И ставъ молыться... Захотилось ему пыть, а видъ Дніпра одійшовъ далеченько. Спустывся съ кучугуръ въ лисъ, копнувъ пидъ деревомъ—и полылась вода... Обиклавъ винъ ту крыныцю каминцямы и сказавъ: „Буде, колысь, зъ неи пыть мыръ хрещеный“... · Пишовъ тоди до каючка, сивъ и помахавъ весломъ на порогы.

---

<sup>1)</sup> Дер. Разумовка, основанная послѣ 1778 г. графомъ Кирилломъ Григорьевичемъ *Разумовскимъ*, послѣднимъ гетманомъ Малороссіи.

<sup>2)</sup> Слѣды костищъ.

<sup>3)</sup> См. Урочище Бѣляй, ст. 5 (примѣч.).

Налъ щей крыныцею теперь стоять зрубъ и святить воду шо году на весняного Грыгорія <sup>1)</sup>). Вода въ крыныци дуже цлоща и найбильше помага видъ очей <sup>2)</sup>.

Дѣдъ Петръ Шевченко (Марченко), 65 лѣтъ, д. Разумовка, Екатер. у., 18 мая 1902 г.

### 17) Половица.

(нынѣшній Екатеринославъ).

*Разсказъ I-й.*

(Изъ воспоминаній старухи).

Въ іюлѣ 1873 года я экскурсировалъ въ окрестностяхъ села Ольгинскаго, Маріупольскаго уѣзда. День былъ жаркій. Усталый мучимый жаждою, я направился къ рѣчкѣ Волнавахѣ, въ эту пору, правда, во многихъ мѣстахъ пересохшей, тѣмъ не менѣе обиловавшей камышемъ, осокою и другою болотною растительностью. Жажды я не могъ утолить: вода въ плѣсахъ оказалась негодною; но отсюда, въ полуверстѣ, зеленѣли конопляники, за ними—рядъ кудрявыхъ вербъ и нѣсколько хатъ села. Я ускорилъ шаги. Не доходя къ конопляникамъ, я замѣтилъ живую фигуру, еще ближе —узналъ опиравшуюся на палку старуху. Я къ ней. Поздоровавшись, усѣлся на зеленомъ склонѣ и вступилъ въ бесѣду. Первое мое обращеніе къ ней было—опредѣлить народныя названія собранныхъ растеній и объяснить употребленіе нѣкоторыхъ изъ нихъ въ народной медицинѣ. Дряхлая старушка оказалась глуховатою и плохо зрячею. Она узнѣала на ощупь аманъ, кермекъ, пехворшу, а остальные названія перемѣшала, признавъ нижму за деревей, шандру за „пахучую“ мяту и т. д. Уложивъ растенія въ капсулю и поблагодаривъ старушку, я собрался уходить, какъ вдругъ совершенно неожиданно нашъ разговоръ смѣнился, и мы изъ области ботаники перешли къ исторіи; на это вызвала сама старушка.

<sup>1)</sup> 23 апрѣля

<sup>2)</sup> Отъ глазныхъ болѣзней.

— Видкиля ты сыночку?  
— Сдалека, бабушка: отъ самого Днепра.  
— Знаю Днепро; знаю... Может зъ Половыци?  
— Нѣтъ, бабушка,—изъ Александровска, что вблизи Кичкасса.

— Це бѣ то зъ Московки, шо крипость?  
— Да бабушка,—оттуда.  
— Знаю, знаю... Малою було, зъ батькомъ издымо Велыкимъ шляхомъ позъ ту крипость въ Токмакъ<sup>1)</sup>.  
— А Половицу, бобушка, знаете?  
— Якъ же не знаты: росла въ ній, знаю ще, якъ зачинался тамъ городъ... Я сама родомъ зъ Пидгороднѣи, шо пидъ Самарью (Новомосковскъ).

А сколько-жъ вамъ лѣтъ?

Багато, сынку: девъяносто шестый пишовъ видъ торишнїи Покровы.

— Расскажите же, бабушка, что вы знаете про Половицу:

— Э, сынку, багато треба казать:—нездужаю и забула уже багато. Служила я тамъ у козака нянкою ажъ три годы. Тоди тамъ жило запорозьке козацтво. Хаты у ихъ булы велики и мали, тико тоди планы булы велики: хата одъ хаты геть-геть, далеко,—гонивъ двое або трое.<sup>2)</sup> Огороды булы одъ горы, де Соборъ, та ажъ до самисинского Днепра. По гори садки булы у каждого, а по нызахъ левады; въ левадахъ, було, росте капуста якъ видра, огиркы, соняшники, тютюнъ и всяка тамъ всячина... Слобода була чымаленъка, и люди жылы все заможни<sup>3)</sup>, багато малы скоту, коней, хлиба, сина, бжиль<sup>4)</sup>... По гори стоялы козацьки витряки<sup>5)</sup> и не таки якъ теперъ, нимецьки, а меньши, крыти очеретомъ. На Днепри,—тежъ водяни млыны на байдакахъ и було стукотять день и ничъ.

— А городъ, бабушка, когда начался?

— Городъ уже начався тоди, якъ генералы стали набигать<sup>6)</sup> у Половицу, а потимъ и Катерына проихала.

<sup>1)</sup> Село Тавр. губ., Берд. уѣзда. <sup>2)</sup> Гоны равны 120 саж. <sup>3)</sup> Зажиточные. <sup>4)</sup> Пчелъ. <sup>5)</sup> Вѣтряные мельницы. <sup>6)</sup> Наѣзжать.

— А вы бабушка, видѣли царицу Катерину?

— Ни, сынку, не бачыла, мала була. Тоди не такъ було, якъ теперъ; тоди, було, насть лякаютъ панамы: було кажутъ: „Дывысь, панъ иде!“... „Дывысь, москаль зъ но жемъ“... Мы було, и ховаемось въ кушахъ, та бурьянахъ... Сказано, дурни булы, якъ телята...

— Какъ же городъ начинали строить?—разскажите!

— Це я мало знаю, бо мене скоро бятько взялы до дому. Тоди козакы кудысь перебирались, а у моего хозяина одибрало планъ пидъ городъ.

— Какъ-же, бабушка, прозвывали вашего хозяина?

— Забула, серце: давно було дило.

— А когда городъ построился,—бывали въ немъ?

— Бувала часто, якъ скоро замижъ пишла: було, возможно хлибъ, то такъ де-що продавать, або минять. За хлибъ бильше всёго минялы горшки, мыски, глечыкы.

— И хорошъ городъ былъ поначалу?

— Не дуже... Булы дома велыки и мали, було багато и землянокъ... По гори и въ балочкахъ—скризъ, було, люди живуть въ землянкахъ.

— Что-же, бабушка, хорошая была торговля въ городѣ? Много людей наѣзжало?

— Хороша: багато було крамаривъ, перекупокъ, рашавцивъ.—Товаръ навозылы зъ городивъ.

— Какой-же тогда товаръ привозили?

— Всякий, сынку: тютюнъ, цыбулю, медъ, деготь, виси <sup>1)</sup>, пшено, дныща, мотовыла, гребни, гребинки, вытушки, повозки, демыкытонъ, сътци, пистрю.

— А еще что?

— Та всяку всячыну, сынку: мазныци, тютюнъ, ярма, виси, деготь, медъ, набойку, сукно—(Старуха забывалась и часто повторяла предметы перечисления).

— Какие же, бабушка, люди тогда наѣзжали въ городѣ?

<sup>1)</sup> Деревян. оси для повозокъ и чумацкихъ возовъ.

— Порекупки съ Кременчука, крамари, чужоземци, паны... Народъ усе чудный на выду<sup>1)</sup>, одежа на ему не така и мова чужа,—сказано городъ... Було прызывають одъ моря и пыкати<sup>2)</sup> татары верблюдамы, навозять виноградъ, яблука всяки... Страшни гаспидски<sup>3)</sup> вярблюды: якъ гляне на тебе,—такъ мовъ и хоче зъисты... Було якъ иде татарва зъ Крыму, то за тры версты чуть, якъ скрыплять не мазани колеса.

— А давно, бабушка, вы были въ Половицѣ?

— Давно, сынку, мабуть годивъ съ пивсотни буде. Якъ обсилы диты, то уже бильше не доводылось издыть.. У Самарь (Новомосковскъ), було издю, а у Половыцу ни... Теперь уже такъ забралась, що и воронъ костей моихъ не занесе туды.

— А какъ давно, бабушка вы сюда заѣхали?

— Годивъ буде сорокъ. Заихала зъ зятемъ та зъ дочкою... Тисно уже стало и тамъ, такъ мы подалыся въ нови слободы.

— А знаете, бабушка, какъ теперь называютъ Половицу— А чомъ же: люды называютъ Катеринославомъ, а мы, по старому, звемо—Половыцею.

На этомъ и закончилась наша бесѣда. Я далъ слово старухѣ заглянуть къ ней въ хату, но помѣшалъ мнѣ не предвидѣнныи выѣздъ, а черезъ нѣсколько мѣсяцевъ ее уже не стало.

---

## 18) Половица--Екатеринославъ.

*Разсказъ 2-й.*

9-го мая 1887 г. Екатеринославъ праздновалъ столѣтнюю годовщину. Въ десятитысячной массѣ народа можно было видѣть представителей городовъ и сель, видѣть людей всѣхъ сословій и національностей. Огромная площадь

---

<sup>1)</sup> По наружности. <sup>2)</sup> Полнолицые, мордатые. <sup>3)</sup> Дьяволъскіе.

Преображенского собора и скверъ пестрѣли разнообразіемъ костюмовъ; горожане, по преимуществу, тѣснились у разукрашенной зеленью и флагами эстрады, простой народъ, селяне—у памятника Екатерины. Въ толпѣ пришлага народа одни видѣли „царицу“ въ первый разъ, другимъ она извѣстна была и раньше; въ числѣ послѣднихъ присутствовалъ и 78-лѣтній дѣдъ Мартынъ Власовичъ Кравецъ-Заика, изъ с. Новыхъ Кайдакъ. Этотъ сгорбленный опиравшійся на палку, старикъ рѣзко отличался свою добродушною наружностью; къ нему многіе, въ такихъ-же свитахъ, обращались съ вопросами по случаю события дня, многихъ, видимо, онъ удовлетворялъ поясненіями. Въ свою очередь мы сдѣлали попытку перекинуться словомъ; знакомство съ дѣдомъ завязалось быстро и черезъ 2—3 минуты мы уже вели оживленную бесѣду подъ тѣнью дерева. Изъ многихъ записанныхъ разсказовъ передадимъ слѣдующіе, посвященные Екатеринославу-Половицѣ и основателямъ послѣдней—запорожцамъ.

„Катеринославъ спрежду звалы Половыцею, бо такъ звалы слободу, де теперь городъ, а инчи звалы его Невинчаною губернію<sup>1)</sup>). Давно, ще молодымъ, зайшовъ я зъ Тавріи въ Херсонъ. Тоди уже въ городахъ почалы гроши личить на срибло, а въ слободахъ, було, все на ассигнацію. Отъ ходю разъ по базару и бачу, перекупка продає груши. Почимъ, кажу, чашка? Копійка.—Сыпъ два въ заполу. Всыпала. Я даю шага (грошъ).—Шо це ты даешъ?—каже: на срибло два копійки.—Дежъ тоби, кажу, у биса взяты копіектъ срибныхъ: ихъ же катъ-ма... „Вона розсердилася и пыта“: зъ якои ты губерній?—Зъ Катеринославскои, кажу.—А, це зъ Невинчанои... тымъ вы и счоту не знаете.—А вы, кажу,-розумни? У насть въ губерніи тико одна балка Невинчана, а у васъ скрізь продають тютюнъ пизъ церквамы. Взявъ и вернувъ ій груши.

<sup>1)</sup> У малороссовъ слово „губернія“ часто употребляется въ смыслѣ губернского города: „Издывъ въ губернію на ярмарокъ“. Визъ хуру (кладь) зъ губернії“.

— А за шо-жъ, диду, балку прозвалы Невинчаною?

— Та все-жъ зате, шо колысь тамъ люды жылы не винчани. Попервыхъ городъ бувъ зовсимъ малый, то сюды було, и находять салдаты, салдатки, бродяги всяки, кацапня... Инчый жинку, дитей кыне, инча—чоловика; ихъ никто тутъ не пытавъ: видкиль и хто. Въ норахъ, було, и калатаютъ викъ. Народъ бувъ все голый та роспутній... Покойный запорожець Берлымъ рассказувавъ, шо у ихъ не було оцего поганого звычаю лаяться, такъ, якъ теперъ: теперь мала дытына и та гне по материцьни; все це зайшло до настъ видъ кацапивъ, съ тіен Невинчанои балкы. У запорожцівъ—„еретичий сынъ“, „еретича душа“, „скурвый сынъ“, „копанка, або сто копанокъ чортівъ“—це найбильша лайка. Вони бильше черезъ цю лайку та роспутство и перебралыся изъ Половыци въ Михайлівку, та Краснополь.

Ізъ старожиловъ Половицы, Кравецъ знаетъ, и то по рассказамъ другихъ, ізвѣстнаго запорожца Коржа, повѣствованіями котораго, въ свое время, пользовались епископъ Гавріилъ и Скальковскій<sup>1)</sup>. По его словамъ, вблизи Екатеринослава, въ степи, по направленію отъ литеинаго завода, есть двѣ большія могилы, ізвѣстныя подъ именемъ „Коржевыхъ“. Тамъ была и степь Коржа. Еще раньше, эти могилы, по его словамъ, назывались „Близницы“. Ихъ однако, не слѣдуетъ смѣшивать съ тѣми двумя большими „Близницами“, которыя видны на степи Лоцманской Каменки.

Далѣе разскazчикъ нашъ повѣствуетъ. „Въ Новыхъ Кайдакахъ умерла баба Иванчыха; ії було бильше 100 годъ. Розказувала, покойна, шо дивчиною вона бачила царыцю Катерину... Тоди въ Новыхъ Кайдакахъ бувъ городъ, бувъ и земський судъ, и вона тутъ и остановилася зъ своимъ хлотомъ<sup>2)</sup>. Зъ Кайдаківъ поїхала въ Половицю, а тамъ жылы сами запорозци. „Дай, каже посміюсь надъ нымы“. Вы-

<sup>1)</sup> Гавріїлъ.—Сочиненія т. II., „Устн. повѣств. быв. Запорожца Никит. Леонт. Коржа“ стр. 1—101 Москва 1854; Скальковскій А. Изустн. преданія о Новорос. краѣ. Журн. министер. народ. просв. 1838 г., № 10, 1839 г. февраль.

<sup>2)</sup> Флотъ.

брала десять чоловыкъ самыхъ усатыхъ, посадыла за стильтъ и каже: „дайте имъ сметаны“. Поставылы дви здоровенни мыски. Запорожци моргъ одынь на другого, а потимъ кажуть: „велья намъ, мало, перне<sup>1)</sup> подать полевои сметаны, шо Божка бжола наносыла, а тоди поимо и цю“. — „Добре, каже, подайте имъ мыску меду“. Выилы той медъ, понамазувалы вусы, позакручувалы ихъ за вуха и давай стебать сметану. Настебалысь — и вусы сухи. Глянула на ихъ Катерина и каже „молодци вы, запорожци: васъ ничымъ не проведешъ.“

---

### 19) Никополь.

Екатеринославскаго уѣзда.

*Разсказъ.*

Спрежду на цимъ мисти, де теперь Ныкиполь, слободы не было, а жылы запорожци хуторамы. По цей бикъ Дніпра земля була козацька, а по той бикъ — турецька. Перевозъ тутъ бувъ съ поконъ вику. Де теперь скели на Дніпру, — бувъ остривъ Орловый; его змыло водою; винъ бувъ великий и на ему, кажуть, було становыще (кошъ) сичовыхъ рыбалокъ. Жылы тоди рыбалки и по надъ ричкою Лапынкою. Ныкиполь подилывся на куты: де теперь церква и лавки — здавна зветься *мистечко*, дали вгору по Дніпру, ажъ до Лысой горы, то — *Довгаливка*, — жылы запорожци Довгали; дали въ степъ — *Лапынка*, — прозвано по ричци Лапынци, а тутъ, биля перевозу, де и моя хата, — *Мыкытыне*, — жывъ багатый козакъ Мыкыта. Попервахъ и слобода звалась Мыкытыною, а якъ поставылы запорожци церкву, — назвалы попы Ныкиполемъ и звено такъ по сей день.<sup>2)</sup>

---

<sup>1)</sup> Прежде.

<sup>2)</sup> О Никополѣ въ „Географическомъ словарѣ“ ІЦекатова (IV) 658—59, изд. 1805 г.) находимъ слѣдующую справку: „Никополь, безъ-уѣздный, впово учрежденный городъ въ Екатеринославской губерніи

У запорожців Січъ була въ Капуливи та въ Покровській (слободы), а въ Никополі було роздолля велике, бувъ торжокъ, були шинки, пивча, попы, музыки... Оце якъ набридне якому казакови сидить у Січи, то винъ отпроситься у кошового и гайда въ Никополь гулять. Якъ тико въ слободу, такъ и поверта до Микити. Тоди у казаківъ були свои звичаї: здрастуй не каже, а підьиде комемъ підъ вікно, тай гука:

- А пугу! пугу!
- Козакъ зъ Лугу!
- Базувлукъ!
- Соломаха та тузлукъ!

Цебъ то прылетивъ пугачъ до пугача (казакъ до казака) тай пыта хазяина: „шо ты есть за чоловикъ? (пугу, пугу?). А той зъ хаты: „Козакъ зъ Лугу“. А цей уп'ять: „а я козакъ зъ Базавлукъ!“ Тоди хазяинъ и просе гостя до господы (въ хату) хліба-соли істъ (соломахи та юшки зъ рибы, або по казацькому—тузлукъ).

На другий день иде козакъ до церкви, отслуже молебень и каже попови: „Ну, панъ-отець—Богови Богове, а Кесарю—Кесареве!“ Выхіне на тарилку червонця и уп'ять до Микити пыть,—гулять... Якъ підгуляє,—выйде зъ хаты и гука: „а ну, коты барыло горилки, давай пытцивъ, спивакъ, музыкивъ!... „Звісно, —народови того и треба: тико пара зъ рота,—тутъ тоби вродяться и пытци, и спиваки, и музыки... Давай козакъ частувать, давай гулять... Дали якъ

---

и уїздѣ, на западномъ берегу рѣки Днѣпра, при урочищѣ *Никитинъ перевозъ*, *Никитина застава* и *Никитинъ Рогъ* называемомъ, потому, что прежде жившіетуть запорожскіе казаки содержали черезъ рѣку Днѣпръ перевозъ и заставу; разстояніемъ отъ прежде бывшей въ славѣ *Запорожской Січи*, что нынѣ Покровскимъ селомъ именуется, вверхъ по рѣчкѣ 7 верстъ (въ дѣйствительности 20 в.). Указомъ Императора Петра Великаго заложена была противъ сего мѣста въ 1706 году крѣпость, называемая *Каменной Затонъ*, которая по заключенному при Прутѣ мирному договору разорена и мѣсто иустѣ было оставлено“. (Нынѣ многолюдное село Каменка).

загуде скрыпка, бубонъ; якъ пиднимуть танци, спивы, галасы...—такъ тоби и пиде все ходоромъ: куды запорожець. туды й челядь... Такъ гуля козакъ день, гуля два, гуля тыждень. Якъ вытрусе кешени,—тоди скоче на коня и гайда въ Сичь...

Дѣдъ Дмитрій Степановичъ Быковскій, 78 лѣтъ,  
Никополь, Екат. уѣзда, 12 іюня 1894 г.

---

## 20) Село Аулы

Екатеринославскаго уѣзда.

*Разсказъ.*

Наша слобода завелась пры Катерыни. Спрежду хать тутъ не було, а жылы запорожцы въ землянкахъ по наль горою и въ байракахъ, биля *Великого шляху*. Шляхъ ишовъ якъ и теперъ, изъ Половыци<sup>1)</sup> горою по биля Романкова на Пушкаривку, Мышуринъ-Ригъ и дали ажъ до Кыева.

Биля Авулъ, отъ степу, булы байракы велыки, а видъ Дніпра,—несходыми плавни, рыбни озера та прогнои. Байракы звалы по запорожцяхъ. Позаторикъ<sup>1)</sup> зрубалы *Мамракивъ* байракъ—це діда мого, Мамрака, кышло: винъ тамъ жывъ. Дали жылы козакы: Чепа, Хыта, Шкиль, Розанъ, Гарасъко, Левъ; по ихъ прозвищамъ названо и байракы—Чепынъ, Хытовый, Шкилевый, Розановый, Гарасъковый, Левынъ. Булы це байракы *Круглый*,—въ Круглій бальци, *Глыняный*—въ Глыняній бальци, *Сухенький*—въ Сухій бальци, *Водяный*—надъ почтовымъ шляхомъ, де була казенна почта—въ Водяній бальци. Скризь жылы запорожцы, якъ тамъ кажуть, „де вода та байракъ,—тамъ и козакъ“. Слободу осадылы запорожци: Бейгуль, Косатый Гнатъ, Свиринькъ

<sup>1)</sup> Такъ звали запорожскую слободу на мѣстѣ нынѣшняго Екатеринослава.

<sup>2)</sup> 1885 года.

Мыкыта, Пидустъ Клымъ, Мамракъ Васылъ, Карабашъ Антинъ, Шульга, Тупасъ, Голубъ, Шапарь. Ихъ потомкивъ и теперь багато въ слободи. Спочачку въ Авулахъ козакивъ було хочъ и мало, за те все багати, та працевыти. У Бейгула одного було пять млынивъ: трь витряки и два водянихъ. Добре колысь було тутъ жыть: земли стико зaimешъ—стико и твоя; отъ и теперь<sup>1)</sup>—гляньте на стари огороды: у ынчого десятынъ десять левады зъ садкамы, у ынчого трь, пять, симъ, а по десятыни мало и найдете, хиба у ледачого. У мене самого симъ десятынъ огороду биля хаты, та це десятынъ пять левады въ другимъ мисти. Оце, шо въ слободи озеро Царынне,—воно було колысь велике и глыбоке, а кругомъ его була козацька царына,—хлибъ рисъ якъ очеретъ.

Батько мій—захожий козакъ зъ гетьманщины, а маты родылась тутъ,—вона Мамракивна, настоящого запорозького роду. Було покойна разсказуе, якъ населялы слободу. Спершу почалы сходыться келебердяны<sup>2)</sup>,—прыйшло ихъ сюды возивъ сто съ симействамы: потимъ посунулы рашавци<sup>3)</sup> поточаны<sup>4)</sup>, гончари зъ Опошни и Млынивъ<sup>5)</sup>, панськи утикачи<sup>6)</sup>, а потимъ уже якъ прыйшли лытвыны,—всю слободу запоганылы: народъ усе нечепурный, ледачий, задеракуватый та галдовытый<sup>7)</sup>. Головою тоди бувъ старый запорожець Мыринъ Шкыль, по улышному Любка, зъ Романко ва, бо то слобода велика и давня, тамъ була тоди стара запорозька церква. Оце якъ почнуть було,—разсказуе маты—люды бунтоваться, шобъ зигнатъ лытвынивъ, то Шкыль осидлае коня и бижыть усмырять. „Не бунтуйте, каже, люды

<sup>1)</sup> 1889 г.

<sup>2)</sup> Изъ мѣст. Келеберды на Днѣпрѣ, Кременчугскаго уѣзда, Полтавской губерніи —бывшее сотеннное мѣстечко Полтавскаго полка

<sup>3)</sup> Мѣст. Рашевки, Гадячскаго уѣзда, Полтавск. губ., на р. Иль.

<sup>4)</sup> С. Потоки, Кременчугскаго уѣзда, на Пелѣ.

<sup>5)</sup> С. Опошня, Зеньковскаго уѣзда, Полтавск. губ. на Ворсѣ лѣ; село Млины таѢже гдѣ то въ Полтавщинѣ.

<sup>6)</sup> Бѣглые. <sup>7)</sup> Колдуны.

добри, у мене є бомага видъ самон царыци, шобъ давать всимъ землю; бо запорожци зъ Чорноморіи бильше не вернуться". Люды послухають Шкыля и прытыхнутъ.

Оттакъ колы хотите знать, було спрежду.....

Про —Шкыля, якъ вамъ розсказать, такъ це бувъ багатый изъ багатыхъ запорожцівъ. Своему хазяйству винъ не зневъ и счету, а грошей була несчыслыма сума. Гроши позычавъ чумакамъ корячкомъ. Було пытають: „колы жъ вамъ, диду, виддатъ?—„Якъ вернешъся, сынку, съ Крыму та вторгуешъ“.

Покойна маты часто було розсказуе про царыцу Катерину. Ихала вона, каже, степомъ, а биля неї, верхамы, сорокъ козакивъ; мижъ нымы бувъ и ії батько, а мій дидъ Мамракъ. Прыйхала вона въ Половицю тай каже:

—Запорожци, добри молодци,

—Зъижте вы меду по ложци!

—Якъ твоя мылость, матусю, то и зъимо.

У ихъ булы вусы откохани, довги. Звелила вона поставить ваганы меду и подать сажени ложки... Запорожци позакручували вусы за уха взялы ложки и давай одынъ другого годувать.... Царыця засміялась и дала кождому по золотому.

Дидъ Мамракъ жывъ бильше ста годъ. Якъ зигналы видсиль запорожцівъ, винъ продавъ все гапсомъ<sup>1)</sup> и перебрався въ Чорноморію. Въ Романкови оставався племинникъ его и багато родичивъ, то було черезъ годъ, два и прыиздуть въ гости. У племинника его було чотыри сына. Разъ прыйхавъ и давай пробувать, котрый годиться въ чорноморци. Посадывъ одного на лошака-неука—упавъ; посадывъ другого—упавъ, третього—и той упавъ. „Э,—каже племенника, яки-жъ воны у тебе никчемни... У насъ, було, прыймають въ Сичъ не такъ; у насъ, було, піймають дыкого лошака и велятъ сидать безъ сидла, безъ уздачкы, лыщемъ до хвоста. Хто проскоче степъ и вернетъся здор-

1) Все что было вмѣстѣ, оптомъ.

вымъ, той и козакъ! Посадывъ четвертого. Той взявся за грызу и пустывся стико видно. Гасавъ, гасавъ на тому лошакови, покы уморывъ и вернувшись до дому. Дидъ и каже: „Оцей годыться въ козакы!“

— Якъ мае охоту,— хай козакуе,— каже батько.

Посидлалы дидъ зъ унукомъ коней и подалыся пидъ Черкеса. Тико ихъ и бачылы.

Э, колысь запроста жылось. Хаты робылы маленьки и де хто попавъ. Хранцузькои зимы (1812 г.) мени було симъ годъ, а на тринадцятому годи маты пошила штаны. Тоди мода була водить дитей въ довгихъ сорочкахъ и пидпиризувать мотузочкою<sup>1)</sup>. Дивчаткамъ, було, инача маты дае запаску дванадцятого году, а инача воде въ одній сорочци, ажъ покы хлопци не поклычутъ на досвитки... Хранцузьска зима мени и теперь въ памятьку! Тоди снигомъ покрыло вси слободы, не видно було и крышъ. Люды вылезылы въ дымари и видкопувалы скотъ, сино и топлыво. У кого багато було коней, овецъ, скоту—все выдохло. Кажуть хранцузьке війско тоди стояло пидъ Москвою, а якъ прышквали морозы, воно поило всіхъ кишокъ и подалося навтицы. Багато погибло хранцуза зъ голоду и холоду, бо путньои одежи не було, и ходылы въ черевычкахъ.

Дѣдъ Гаврило Карповичъ Карпенко (Рогаченко), 84 лѣтъ, с. Аулы, Екатеринославскаго уѣзда, 2 іюля 1889 года.

---

### Б. Лѣвый берегъ Днѣпра.

#### 21) Урочище Сагайдачное при Днѣпрѣ.

*Преданіе.*

Названіе получило урочище, какъ полагаютъ сторо- жилы по имени запорожского ватажка *Сагайдака*. Интересный разсказъ о личности Сагайдака варьировалъ въ 1870-хъ

---

<sup>1)</sup> Бичевкой, шворкой, веревкой.

годахъ въ с. Вознесенкѣ, ближайшемъ къ урочищу, при чёмъ разсказъ основанъ на устномъ повѣтствованіи глубокаго старца, лично знавшаго Сагайдака. Передадимъ съ малорусскаго варианть, записанный отъ вознесенскаго старика Романа *Булата*.

Лѣтъ двадцать тому назадъ<sup>1)</sup>,—говорить Булатъ,—мыѣздили въ Крымъ чумаковать. Возвращаясь домой, мы остановились пасть воловъ вблизи слободы Конской<sup>2)</sup>. Развели огонь и стали варить кулишъ. Какъ въ это время едва передвигая ноги, приходитъ бѣлый, какъ мѣсяцъ, краснощекій старики.

— Здорово, чумаки!  
— Здорово, дилу!  
— Откуда Богъ несетъ?  
— Изъ Крыму.  
— А живете гдѣ?  
— Въ селѣ Вознесенкѣ.  
— Знаю... Охота же вамъ чумаковать!... Такимъ молодымъ да здоровымъ людямъ можно бы и безъ того богатѣть!...  
— Какъ такъ?  
— Да такъ... Вы, вѣдь, живете вблизи урочища *Сагайдачнаго*... Тамъ столько денегъ, что не только для васъ,—хватило бы на двѣ губерніи...  
— Какія же это деньги?  
— *Сагайдака*... Вы слышали объ немъ?  
— Про Сагайдака много рассказываютъ, но о деньгахъ не знаемъ...  
— Да, у васъ говорятъ, но никто такъ не знаетъ Сагайдака, какъ я; не одинъ годъ жиль я съ нимъ въ томъ урочищѣ, которое по имени его названо *Сагайдачнымъ*. Вотъ стодвадцатый годъ наступаетъ,—вымерли всѣ сѣчевыки, да и мнѣ уже близокъ конецъ. Вы молоды, объ уничтоженіи За-

<sup>1)</sup> Разсказъ записанъ въ маѣ 1875 г.

<sup>2)</sup> С. Григорьевка на рѣкѣ Конкѣ. Въ народѣ сохранилось ста-ринное название села по рѣкѣ.

порожской Сѣчи ничего не знаете, а вѣдь это было на моихъ глазахъ... Отобрала отъ насть Катерина землю, имущество, деньги, войсковые клейноды... Кое-что пришлось прятать въ землю, да мало... Разбрелись козаки, кто куда попалъ... Но скучно: нигдѣ не было уже той воли; вотъ посему, бывало, не одинъ козакъ и даетъ тягу по прежнему въ Запорожье. Такъ и мы съ Сагайдакомъ, оставивъ Сѣчъ,— поселились на Украинѣ. Но не на долго. Разъ Сагайдакъ вспомнилъ былое и говорить мнѣ: „Не привычно козаку жить вмѣстѣ съ бабами: давай махнемъ къ Днѣпру.“ „Добре,—махнемъ,“—отвѣтилъ я. Сказали обѣ этомъ другимъ, а тѣмъ и на руку ковинька... Собралось насть душъ сорокъ, посѣдлали коней и подались степью. Хорошо было тогда: ъдешь, ъдешь и рѣдко наткнешься на какой поселокъ, а еще рѣже на слободу: одна степь и только степь, поросшая высокой травой... Пріѣхали къ Днѣпру, пустили лошадей вплавь и очутились въ лѣсу, противъ Хортицы. Наскоро построили землянки и стали жить... Жили что-то долгенько. Сагайдакъ былъ нашъ ватагъ, давалъ всему порядокъ, а мы ловили рыбу, пускались въ разъезды. Разъ направились мы въ Польшу. Только что минули Кіевскую губернію, какъ тутъ войско царицы и изловило насть восемь человѣкъ. Изловили и заставляютъ присоединиться къ войску. Думали, думали, что дѣлать?... Четыре заупрямилось, дошло дѣло до сабель, такъ ихъ взяли и повѣшали... Насъ же четырехъ „заплишили“ въ козаки. Такъ прошелъ годъ. Русское войско, въ числѣ 2000 человѣкъ, отправлялось въ Крымъ и насть взяли для указанія пути. Подошли къ Днѣпру въ томъ мѣстѣ, гдѣ нынѣ Кичкасскій перевозъ, и войско начало наводить pontонный мостъ. Жаль мнѣ стало Сагайдака: я зналъ, что его коша не минутъ. Отг҃ѣхалъ я нѣсколько въ сторону отъ войска и пустилъ коня черезъ Днѣпръ. Въ то время, когда былъ уже на серединѣ рѣки, козаки войска пустили по мнѣ нѣсколько выстрѣловъ... Далеко слишкомъ было, не попали... Переплывшіи рѣку, я выскочилъ на берегъ и поскакалъ чагарникомъ (кустарника-

ми) къ землянкѣ Сагайдака. Подъѣзжаю, когда дѣдъ дома, а съ нимъ и запорожцевъ человѣкъ десять возятся кто око-ло сѣтей, кто около ружей... Я имъ и говорю: „Эй, батьку, и вы хлопцы, скорѣе уходите: на той сторонѣ москаль мо-сты наводить,—зайдетъ и къ вамъ“. Посхвачивались всѣ съ мѣстъ, а Сагайдакъ и говорить: „Бѣгите, хлопцы, пригони-те скорѣе дуба (лодку), а я тѣмъ временемъ управлюсь здѣсь“. Проворно скрылись козаки. Старый Сагайдакъ вско-чилъ въ землянку, вынулъ изъ скрыни серебряные и золо-тые таляры, высыпалъ на двѣ кожи и понесъ на *Середнюю* скалу. Стряхнуль кожи и пошли деньги между камнями... Онъ тогда вынесъ еще бочонокъ, да ведро съ деньгами и закопалъ вблизи скалы. Собрался дѣдъ уходить, бросился къ козакамъ, а тѣхъ уже и слѣдъ простылъ... Вскочилъ Са-гайдакъ въ землянку и заперся.

Послѣ этого я сѣлъ на коня и поскакалъ до мѣста, гдѣ войско переправившись, должно выйти на берегъ. Сѣлъ около креницы (ключъ), вмокая сухари и фмъ. Стало вой-ско выходить, а маіоръ какъ подбѣжитъ ко мнѣ, какъ крик-нетъ: „Ахъ ты сякой-такой измѣнникъ! ты уже отвѣдалъ и Сагайдака!...“ Да такъ шашку надъ головою и занесъ... Я оправдываюсь: „конемъ, говорю, пустился черезъ Днѣпръ по привычкѣ,—это мнѣ не въ первый разъ“... Тогда маіоръ скомандовалъ ѿхать копіевать Сагайдака... Пріѣхали моска-ли обступили землянку Сагайдака... Бросились къ дверямъ—не отворяется; кричать, чтобы вышелъ,—не выходитъ... Ста-ли братъ силой, стали бить окна... Разсердился дѣдъ и началь палить съ оконъ. Москали принесли соломы, запахали штыками въ окна и подожгли... Задушился Сагайдакъ отъ дыму, но къ москалямъ не вышелъ. Войско устроило здѣсь стоянку, вырубало часть лѣса, вырѣзalo много скота и, за-бравъ лошадей и припасы, ушло въ Крымъ.

Долго я еще служилъ въ козакахъ, а потомъ подался въ заброды (на рыбные заводы къ морю). Много лѣть ры-бальчили я тамъ. Пришла старость. Прослышалъ я, что въ Конской доживаютъ вѣку товарищи, да и себѣ махнулъ къ

нимъ. Теперь изъ товарищей уже никого нѣтъ, да и я отживаю послѣдніе дни...

Стали отѣзжать, а дѣдъ на прощанье спрашивается: „А шо, хлопци, писля москаля вырисъ лись въ Сагайдачнимъ, чи ни!“ „Вырисъ,“ отвѣтили мы.—„Э, теперь уже, якъ порубаете,—не выросте николы.“ Поѣхали мы, а дѣдъ подыбалъ въ слободу, и больше мы его не видѣли.

На этомъ Булатъ и закончилъ интересный разсказъ о запорожскомъ ватажкѣ, давшемъ название урочищу.

С. Вознесенка, Александр. у., Екатерин. губ.,  
9 мая 1875 года.

---

## 22) Рѣка Московка и урочища по ней.

*Свѣдѣнія о сооруженіи крѣпости и заселеніи с. Вознесенки.*

И ричка була глыбока, було звира, птыци багато и жылы тутъ запорожци. Московкою зветься Богъ его зна видъ чого. Попервахъ и нашъ Олександровськъ звали *Московкою*, та его и теперь звать такъ городовыкы (полтавцы). Тутъ, по балкахъ, шо повыходылы въ Московку, жылы хуторамы запорожци; по ихъ прозвыщамъ балки и теперь звуться. Балка *Гасанова*,—тамъ жывъ *Гасанъ*; *Лигтярева*—жывъ *Дигтяръ*; *Капустянка*, шо выйшла въ Суху Московку—жывъ *Капустянъ*; *Савосчына* и *Тафанова*, шо вийшли въ Капустянку,—жылы *Савосѣка* и *Тафанъ*. Жылы ще тутъ запорожци Летючый, Зинчакъ, Гайдукъ, Карбула, Галычый, Нескреба, Самсыка, Кенебасъ та ще де-яки; воны въ городи и Покрову строили<sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Покровскій соборъ въ г. Александровскѣ впервые построенъ Инженерною командою въ 1773 г., т. е. черезъ три года послѣ основанія „военнаго фурштата“; въ 1788 г. „за ветхостію“, онъ значительно былъ расширенъ и устроенъ вновь на средства „посадскихъ жителей и благотворителей“ въ числѣ коихъ преобладали запорожскіе казаки; въ 1887 г. соборъ разобранъ по ветхости и на томъ самомъ мѣстѣ заложенъ и сооруженъ вновь трехпрестольный. Я. Н.

Якъ не було ще тутъ крипости (до 1770 г.), то въ плавняхъ и скризь по надъ Московкою бувъ такій лісъ, лоза, та очеретъ, шо и звирь не пролизе, а якъ прыгналы сорокъ тысячъ лопатныкивъ копать валы (строить крѣпость),—воны его за одну зиму звелы. Тоди, кажуть, зима була дуже лютая: съ пидъ снигу видно було тико верхи дубивъ.

Вознесенка теперъ велика слобода, а попервахъ тамъ було тико трь хаты запорожцівъ: *Нескребы, Гайдука и Летючого* (Безроды). Якъ стали зъ городивъ (заселеныхъ мѣсть Полтавшины и другихъ малорос. губ.) приходить люди на заробитки, то інчій послуже и йде до дому, а другій—облюбе мисто, зробе хату и останеться тутъ викувати. Такъ и слобода населялась. Спреджу слобода звалась *Нескребивкою*, потимъ—Вознесенкою, а въ двадцять семому годі (1827), якъ поставили церкву,—стали іи батюшки писать Вознесенкою, стали такъ звать и люди, а Нескребивки уже никто и не згадає<sup>1)</sup>.

Дѣдъ Василій Ив. Нагирній, 96 л., предмѣстье Александровска—Карантинка, 19 декабря 1884 г.

---

### 23) Рѣчка Кушугумъ.

(Александровскаго у., въ Великомъ Лугу).

Кушугумъ—річка взялася зъ Московки; вона узенька та глыбока була спрежду,—така вона и теперъ. Колись по ній риство очеретъ, якъ лісъ, и водылъсь бобры и видныхъ

1) Изъ архивныхъ дѣлъ Покровскаго Собора видимъ, что въ 1781 году „вновь заселяемая за рѣчкой Сухой Московкой, надъ Днѣпромъ“, существовала „Слободка“ подъ крайне неустойчивымъ названіемъ: въ однихъ бумагахъ и росписяхъ она именовалась „Подгородней слободкой“, въ другихъ—„Слободкой Александровской“. Наконецъ по ревизской сказкѣ 1795 года она уже официально названа *Вознесенкой*. Деревянная церковь, во именованіе Вознесенія Господня, заложена 30 іюня 1823 г., а освящена 20 ноября 1827 г. Я. Н.

(вылры). Биля Кушугума, надъ кручамы, де теперь нимець-  
кий Шенвізъ (колонія), жылы колысь туркы; жылы воны,  
кажуть, въ ямахъ, якъ собаки: накыда туды бурячу, тра-  
вы, листя тай зимуе. Це давно діялось: якъ ще грани-  
ця турецька була по Ориль—ричку. Тамъ, де теперь ого-  
роды и хаты Шенвіза, надъ Кушугумомъ, було турецьке и  
кладовыще. Запорожци, якъ зигналы турка,—поселылись  
скризь по плавняхъ, де высоки гряды. У ихъ була велика  
сыла коней, скоту, а де-яки диды-сыдни дуже кохалысь въ  
бжолахъ. И козацьке кладовыще було, кажуть, въ кинци  
Шенвіза, по надъ Кушугумомъ, биля турецького <sup>1)</sup>.

Дѣдъ Вас. Ив. Нагирній (Москаленко), 66 л.,  
предмѣстье г. Александровска—Карантинка, 19  
декабря 1884 г.

---

#### 24) Рѣки—Волчья и Конка <sup>2)</sup>.

Ци рички булы колысь глыбоки и рыбни, не таки, якъ-  
теперь. По Вовчій, кажуть, въ стари годы, булы и байракы<sup>3)</sup> и очерета, а по Кинци,—самый чагарь,<sup>4)</sup> та очереть. Зви-  
ру, птицы по цихъ ричкахъ, було видымо не видымо; бу-  
ло до пропасты и дыкихъ кабанивъ и козъ. Ричка Вовча  
прозвана видъ того, шо колысь, биля неи, въ тернахъ и въ  
степахъ плодылась сыла вовкивъ, а Конка,—тутъ ходылы

---

<sup>1)</sup> Слѣды кладбища и теперь замѣтны за меннонитской колоніей  
Шенвізе, надъ крутизной р. Кушугума. Въ подтверждение разсказовъ  
дѣда, меннониты, въ своихъ дворахъ, нерѣдко находили на глубинѣ  
2—3 аршинъ турецкія и русскія монеты временъ Анны Ioannovны,  
Елизаветы и Екатерины II, а также мѣдные котлы, глиняные боклаги

<sup>2)</sup> Первая въ Александровскомъ и Павлоградскомъ уѣздахъ, вто-  
рая, имѣя истокъ въ Александровскомъ уѣздѣ, служитъ границею гу-  
берній Екатеринославской и Таврической.

<sup>3)</sup> Лѣса.

<sup>4)</sup> Кустарники, мелкій лѣсъ.

табунамы дыки кони. Хочъ я и старый чоловикъ, а на своею вику не бачывъ дыкыхъ коней,—звалувалы<sup>1)</sup>, а моему батькови и дидови запорожцеви, такъ тымъ вдоволь случалось и ловить ихъ! Воны, кажуть, невелычки, мышастой масти, за те швыдки, та дыки. Було верстивъ за десять замитять чоловика, тай навтики; а якъ пймаютъ, було, запорожци,—дають сина, яке лучше, вивса,—не идять; тры дни тоби не истеме, здохне, а до рукъ не прелучышъ<sup>2)</sup>). Розказуе, було, покойный дидъ,—якъ понаходять зъ степивъ вовкы, то дыки кони и позбигаются въ табунъ. Якъ тико почнуть вовкы пидходыть,—кони позганяютъ лошать въ середыну, постають головами до купы, ногамы до вовківъ и одбываються задомъ; а якъ инчый, голодный, напусте смилость индскочыть—заразъ ему и пощытаютъ зубы... Вено и наши кони такъ отбрыкуютъся одъ вовківъ: черта зъ два вытягнуть якого зъ табуна!

По цимъ ричкамъ, ще за Катерыны, булы вольни стены и жило запорозьке козацтво, а якъ зйшли видси ь,—звалувавъ и звиръ всякий, и птиця, и рыба перевелась... Ще на моему вику, зазнаю, багато разъ приходилось бачыть бобривъ въ плавняхъ, лебедивъ, огаривъ, а по степахъ бабакивъ; теперь нема цего и помыну,—зосталысь тико аврахи. Аврахивъ скоро не зведенъ,—плодючый, лыхый звиръ; винъ водыться такъ:—стико въ году недиль мнясныць, сти-

---

<sup>1)</sup> Ушли, переселились въ другое мѣсто.

<sup>2)</sup> Не приручишъ.

---

и др. вещи. Въ концѣ 80-хъ годовъ, когда потребовались тысячи возвъ земли при постройкѣ „Механическаго и чугунно-литейнаго завода“ Т-ва „Ленпъ и Вальманъ“, значительная часть крутизны обвалена вмѣстѣ съ истлѣвшими гробами покойниковъ и масса череповъ, несомнѣнно козацкихъ, пошла на уравненіе площади, занятой этимъ грандиознымъ промышленнымъ зданіемъ. Тутъ же, въ одной изъ погребальныхъ ямъ, найденъ серебряный рубль 1762 года (Екатерины II) и, по счастливой случайности, попалъ въ руки И. Г. Лешнъ. Монета эта, какъ даръ г. Ленина, передана нами въ Областной Музей Поля.

Я. Н.

ко кажна пара выведе и дитей. Бабакы бильши аврахивъ и жылы на цилынныхъ степахъ; писля ихъ йдоси зосталысь маленьки могылки, мовъ гробки; пидъ нымы булы колысь глыбоки норы бабакивъ. Колысь, було, прымичаемо: якъ на Явдокія (1 марта) свысне бабакъ, то буде рання весна.

Дѣдъ Василій Ивановичъ Нагирній, 96 л., предмѣстье г. Александровска—Карантинка, 19 декабря 1884 года.

---

## 25) Велыкий Лугъ.

(Разсказъ).

Спрежду въ Велыкому Лузи жыло багато запорожцівъ, а писля того, якъ зигналы ихъ видсиль,—осталысь тико стари диды. Чымало зосталось дидивъ, та все багати та хазяевыти; всего було у ихъ вдоволь: и скоту, и коней, и овець и бжилъ. Воны жылы бильше по надъ озерами, на грядахъ и по кучугурахъ, видъ того тепръ озера та уро-чыша и прозвища мають *запорозьки*.

Якъ почалы дилыть землю панамъ, та пидъ слободы, то перше поризалы степъ по той (правый) бикъ Дніпра, а потимъ и цей (левый). На тимъ боци, пидъ *Лысою горою*, жылы запорожци—Джереливський, Кавунныкъ и Посунько. Добре було имъ тамъ жыть, а якъ почулы, шо степъ ставъ паньскій,—взялъ и перебралысь въ *Велыкий Лугъ*. Тутъ воны и вику дожылы. Де—яки запорожци жылы бильше ста годъ на свити и булы мижъ нымы велыки характеры<sup>1)</sup>. Джереливський самъ кувавъ рушныци и умивъ заговорювать ихъ. Велыкий охотныкъ бувъ винъ и не боявся ни тучи, ни грому; ему дыкый жеребецъ вухо откусывъ и якъ бы не злизъ на дерево, то и носа не було бъ!

---

<sup>1)</sup> Знахари, колдуны.

Капканамы ловывъ всякого звирия, а то разъ якъ нализло десятка пивтора вовкивъ въ капканы,—взялы и зятяглы ихъ въ Дніпро...

Жылы ще запорожци Канцибери; ихъ було трь брата. Сылачи булы велики! Одынъ зъ ихъ живъ съ симействомъ, мавъ велику хату, а биля его кышла 1) було и запорозьке кладовыще 2). Теперъ того кышла и кладовыща не зосталось и слиду,—змывъ Дніпро. Грошовыти люды булы Канцибери!... Було идуть въ шынокъ, а за нымы народъ такъ и хыле. Выкотять бочку горилки и давай гулять.... Нагуляються, наспиваються вдоволь, заплатять шынкареви и гайда до дому. Жонатый Канцибера бувъ великий галдовныкъ 3), загалдувавъ свои гроши, и ихъ никто не визьме.

Ще живъ тутъ запорожець Демьянъ Гужва; въ ему було 12 пудивъ вагы и бувъ винъ превелыкий сылачъ. Зостарився дидъ и передъ смертю було все плаче.... „Чого вы, диду, плачете“—пытають люды. И почне дидъ рассказувать....

„Того я плачу, шо душа погыбша!... Я, каже, на своему вику убывъ и замучывъ чоловикъ съ писсотни нагайцивъ.... Аджеjkъ и воны люди!... Було запорозький табунъ выйде зъ Лугу въ степъ, то нагайва и займе. Мене тоди и посылають съ товарыствомъ шукать. Оце найду табунъ, одниму, а нагайцямъ головы познимаю.... Погани булы звычаи у басурменивъ, погани и у запорожцивъ. Було піймають нашого брата и ведуть въ теренъ, розипнуть козака, попривъязують руки и ноги до терну, тай кынуть на погыбель.... Лежыть винъ день, лежыть два, лежыть тыжденъ, покы отдасть Богу душу. До живого козака, було, и звирюка не пидступе!... Весною, покы дерево голе, глянешъ було въ теренъ,—лежать козацьки маслакы напривъязи... За це жъ и мы не давалы бусурменамъ спуску... Не разъ я на своему вику и гайдамачывъ!... Якъ згадаю молоди лита, то ажъ морозъ позашкурою пиде: въ тій крови, шо я проливъ,—пирнувъ бы зъ головою и утопився... Кинь у

<sup>1)</sup> Пепелища. <sup>2)</sup> Кладбища. <sup>3)</sup> Колдунъ.

мене бувъ якъ змій! Було якъ иду шляхомъ, то всякъ дає дорогу. Пры сидли у мене арканъ и якирець. Арканомъ, було, довлю туряківъ 1), а якирцемъ перевертаю возы.... Тоди чумаки добре вшывалы возы шкурамы, то я, було, смеркомъ, розжену коня, кыну веревку зъ якирцемъ на визъ, смыкну до себе и—пишовъ визъ шкереберть.... Полягло багато душъ и видъ мого канчука.... Якъ згадаю не все, то мини и жалко, и страшно, бо прыйдеться Богу давать одвить"....

Було съ полуудня якъ почне дидъ молытъся, то молытъся всю ничъ и всю ничъ гирко плаче. Плаче, було, та молытъся и въ церкви. Якъ умеръ дидъ,—на горыши зостався его канчукъ. Странно було и глянуть: пужално 2) товсте якъ товкачъ, а на кинци вылыта куля з). Цымъ канчукомъ якъ бы шморгнувъ разъ, то довго бъ не живъ...

Ще живъ запорожець Гайдукъ; цей бувъ характерникъ и, за свое лукавство, мавъ багато злобытиливъ. Разъ поихавъ винъ у слободу, а гайдамашня до его бабы: „Дай, сяка,—така, гроши!...“ Мучылы, пеклы іи на сковороди, ажъ покы сказала.... Тоди за гроши и булы таки....

Ще жылы запорожни: Лебедь, Крывый, Балабанъ, Харько и Мусій. Теперь остались ихъ озера:—Лебедево, Крыве, Балабанове, Харькове и Мусіеве. Биля Лысои горы есть ще Мусіева забора, де козакъ рыбалчывъ и стоявъ куринемъ.

Ще живъ тутъ запорожський ковалъ Меринъ. Оце було прыйде до его запорожець верхомъ, тай гука: „А ну лышень пидкуй мене, козаче!“ Самъ сидѣть на кони, а Меринъ нагріє пидкову тай пидковуе коня. Запорожець высыпє жменю грошай ковалеви и скака дали.

Ще живъ запорожець Васыль Глухий. Старый бувъ дидъ! Оце набрыдне сидѣть въ хати, то винъ осидла коня и оббижыть кругомъ Кушугумивки. Прыйде до двора, постое и опять бижыть. Такъ до трехъ разъ. Якъ прыйде

1) Турковъ. 2) Кнутовище. 3) Пуля.

втгрете, жинка визьме коня за поводы и веде въ дверь. Дидъ тоди встане и иде въ хату, а жинка розсидлуе коня и ставе до ясель.

Жылы ще запорожци: Учораший,—цей чумаковавъ. Сопильныкъ,—сирома 1), биля рички Халуеватой,—рыбальчывъ; Дзензеха—сирома на Кушугуми,—и цей рыбальчывъ; Галия-козакъ,—ле тепрь урочыше Галене. Жывъ Шовковый козакъ и багато ихъ жило по всему Великому Лузи. Скризь озера, гряды и инчи урочыша по плавняхъ Строганивськихъ, Канкрынивськихъ, Попова, Матлаша, Стрюкова 2) и инчихъ мають запорозьки прозвища, бо скризь тутъ булы козацьки осидлыща.

Запорожци булы таки: куда батько, туда и диты! Оце поставлять мышень и стриляютъ въ одну дирочку. Спуску не давалы!.... Воны не боялъсъ ни огню, ни воды; яка-бъ не була буря, а воны на мори, або на Дніпру, тико шапки маюрять. У нась тепрь, якъ прыстають до берега то кажуть: „пидтягни дуба“, а запорожцы казалы: „пидсушы дуба“.

Тетеря та медъ—це козацька ида була. Тетерю варылъ зъ борошна и зъ пшона. Оце тисто—вчыне, шобъ прохысло, тоди варе кулишъ; якъ тики пшено почне роскипать,—кыдае кисто и доварюе. Якъ готова тетеря, тоди разведе медъ въ гарячій води, вкыне туды тетери и есть, якъ кутю. Тетерю можна исты зъ медомъ холодну и гарячу. Хлиба печеного у запорожцівъ не поводылось.

Козакы ни въ чымъ не крылысь. Якъ иде куды,—куреня не запера. Війдешъ въ куринь,—казанъ высить, пшона торба, борошно, въяла рыба, а у инчого и ваганы меду стоять. Хочъ,—медъ ижъ, хочъ,—тетерю вары, або кулишъ. За ижу ничего не скажуть, а братъ съ куреня—не беры: узнаютъ—дадутъ кыивъ.

Горилку пылы запорожци не чаркамы, якъ мы, а деревяннымы корячкамы, зъ двома ручкамы: одна—зроблена

1) Бѣднякъ, убогій.

2) Разскажчикъ перечисляетъ дачи нынѣшихъ владѣльцевъ Великаго Луга: графини Строгановой, графа Канкрина, Попова, Миклашевскаго и Струкова.

коныкомъ, а друга—кильцемъ. У ихъ не было моды частуваться, а хто скоче,—налье корякъ зъ боклага и хыле на здоровья.... У багатыхъ була мода держать горилку въ мидлныхъ казанахъ. Оце війшовъ въ сины,—казанъ стоить зъ горилкою, а на казани высыть корячокъ. Хто скоче, бере корячокъ и пье. До инчого, було, якъ увиходышъ въ хату, то трубки не несы,—оставляй въ синяхъ: въ хати богы (иконы). Люлешныкивъ у ихъ бильше було, нижъ нюхаривъ, а такихъ, шо не вжывалы тютюну, и совсимъ мало; ихъ дражнылы „святымы“, бо воны и горилки не пылы.

У инчихъ за для зимы булы тепли хаты, за для лита—курени, а инчи—лито и зиму жылы въ куреняхъ. Курени булы велики, а щобъ тепло було, козакъ наносе листя, сина, простеле повстъ, патягне на себе кожухъ, тай спыть. Хотъ який морозъ,—ему байдуже....

У инчихъ, шо жылы симействамы, булы хаты, тико жонатыхъ не багато було. Въ куреняхъ и хатахъ у кождого богы (иконы), найбильше Мыкола, або Покрова, а по стинахъ та стеляхъ—рушныци, пистоли, спысы<sup>1)</sup> и жерткы зъ одежею.

Катерина якъ стакувала Сичь, то багато козакивъ пишло за Дунай въ Турецыну, а де-яки сиромы зосталысь. Ни до кого прыхылить головы, то воны, було, и жывуть въ Великому Лузи. Сегодня до тебе прыйдуть, а завтра до мене, а тамъ до третьего кого.... Найбильше йшли до Ивана Джереливскаго: той николы, було, не выпусте голодными. Прыйдуть до его, тай просяться: „Пусты, диду, спочыть!“ „Спочывайте, люди добри!“,—одвите имъ дидъ. Годуе ихъ день, годуе два, годуе и бильше, а воны все спочываютъ. Було пошли хлопця: „Бижы, хлопку, подывысь, шо бурлакы роблять“. А ихъ чоловика десять, або ѹ бильше зберуться, тай лежать соби за загонами на синови. Вернеться хлопець, дидъ и пыта: „А шо?—„Воши бьють!“ —„Ну, ще, каже, будуть жыть“.... Черезъ день, другой опять посылае. „А шо теперъ роблять?“—„Латаются!“ „Ну, теперъ, каже, скоро

1) Конъя, иики.

пидуть". Такъ, на его мову и выходе: облатаются, подя-  
куютъ и идуть зъ Богомъ.

За запорожцівъ, та ще и за мої памѧты, въ Велы-  
кому Лузи и въ степу багато звиря було всякого, багато  
и птицы. Степъ, де рички Терса, Солона, Бовча, Гайчуръ  
и инчи,—тоди звалы *Дыкымъ степомъ*. Тамъ бабакивъ було  
бильше, нижъ тепръ аврахивъ. Ото шо зосталысь на ци-  
лыни густо могылки невелычки,—то ихъ скоты 1) булы.  
Бабакъ завбильшкы, якъ китъ; на зиму замерзавъ, а на  
Явдокіи 2)—выскоче, було, зъ норы и свысне. Ото значить  
на двори весна. Видъ норы бабакъ далеко не заходывъ,  
звирь бувъ хочь и хыгрый, та смырный,—не кусався. Якъ  
сталы селыться слободы въ степахъ, стало тисно и баба-  
камъ!.... Звалувалы 3) воны видсиль въ тридцятихъ годахъ.

Ще булы, кажуть, дыки кони и дыки свыни, та мени  
ихъ недовылось бачыть: пе ще було за запорожцівъ. Булы  
ще барсукы, видныхы 4). Видныха невелычка, якъ шашча 5),  
жыла въ води, а иноди вылазила на берегъ. Булы бобры—  
и ти скоты робылы соби въ води. Бобривъ и я бачывъ на  
своему вику чымало: все, було, таскаютъ хмызъ 6) у воду.  
Дыки козы и тепръ есть въ плавняхъ, та мало, а була  
ихъ сыла! Воны люблять пастьсь тамъ, де мочарь 7), та ды-  
кий хринъ. Дыка коза обзывається безъ протягу, тико *мезз!*,  
а цапъ тежъ коротенько: *хавъ, хавъ, хавъ!*

Зъ дыкои птици було багато голубивъ: водыльсь по  
лисахъ, та по скеляхъ. Дыки гусы, лебеди, журавли. Воны  
есть и тепръ, та мало. Водыльсь ще огари, тетервакы 8),  
бакланы. Тепръ тетервакивъ нема и помыну,—змандру-  
валы 9), а бакланы й доси есть, та ридко и то бильше на  
порогахъ 10). Воны чорни, сидаютъ на каминяхъ и забо-

<sup>1)</sup> Норы. <sup>2)</sup> Евдокія—1-го марта. <sup>3)</sup> Ушли, сбѣжали. <sup>4)</sup> Выдра.

<sup>5)</sup> Порода мелкихъ собакъ. <sup>6)</sup> Хворость. <sup>7)</sup> Мокрыя, топкія, покрытыя  
сочной травой мѣста, близъ озеръ и рѣченокъ. <sup>8)</sup> Тетеревъ. <sup>9)</sup> Без-  
возвратно улетѣли, перекочевали въ иной край. <sup>10)</sup> Можно видѣть ихъ  
на Волнигскомъ и въ особенности на Ненасытецкомъ Днѣпровскихъ  
порогахъ.

рахъ середъ Дніпра, де мало людей. Колись було багато деркачивъ 1), а теперъ и тымъ миста мало. Не густо теперъ и качокъ 2) стало, за вражмы стрильнями....

Рыба яка була тоди, такъ есть и теперъ, тико іи не зосталось и сотои частыни: выловлюють, не дають выросты. Встарыну цего не водылось. Було стари люди кажуть: „Ловить, хлопци, рибу, та не переводьте, бо грихъ“! Такъ було и робемо: наловимъ рибы и котра велика—беремо, котра мала,—геть іи въ воду: нехай росте. А теперъ шо? Теперъ не розбирають, чы велика, чы мала,—налове іи повозку горою и везе продавать на корякъ... Продавъ,—добре, не продавъ—вывернувъ іи въ провалля... Оттаки теперъ люди стали! А ще й бидкаются: „Рибы мало“, „рибы нема“!..

Встарыну ще й лисъ бувъ густый по плавняхъ, дубы товсти та гильчасти, осокоры, лоза непролазна, терны, груши, а по озерахъ очерета, окуга, осока. Теперъ якъ глянешъ—мовъ не той и край: все попсовано, та сплюндровано 3).

За запорожського уряду 4) багато водылось пугачивъ: були воны по всихъ байракахъ, була ихъ сыла по скеляхъ на Дніпра, а ще бильше въ Великому Лузи. За годъ передъ тымъ, кажуть, якъ зруйновано Запорожжя,—пугачи кричали день и ничъ. Воны чулы козацьку недолю, чулы и свою, бо якъ пишла земля въ роздилъ, та стали рубать лисъ, то пугачамъ миста не стало. Про це есть козацька писня, дуже жалибна на голосъ.

Ой не пугай, пугаченьку,  
Въ зеленому байраченьку!  
—Ой якъ мини не пугаты,  
Шо хотять байракъ вырубаты,  
А мини нигде та прожыты,  
Нигде мини гнизда звяты,  
Малыхъ дитокъ выглядиты...  
Тай запугавъ пугаченько,  
Въ зеленому байраченьку...

1) Коростель. 2) Утки. 3) Вырублено, уничтожено. 4) Порядка.

Писля запорожцівъ, Великий Лугъ и степъ достались графини Шкавронській, Балабыну, Попову и інчимъ панамъ. Де живемо мы,—ця плавня и степъ були Шкавроньской. 1) Степу було стико, шо за літній день конемъ не объидешъ. И степъ все цилынний: одна тырса сивила якъ дымъ, та ще де--не-де кущи терну. Сказано—*Дыкий степъ*: Добра була графиня Шкавроньска! Въ Великому Лузі при ній дожывали вику запорожци вольно. Оце займе казакъ яке схоче озеро, стико схоче лису, синокосу и владіє:—це его подилокъ 2). За подилки тоди платили пусты гроши. Подилки ще и теперь прозвища мають запорозьки: де який живъ,—того и урочище. Диты запорожцівъ не мынули панщины: За Шкавроньской и панщина була не страшна: робылы ій, робылы соби и були багати 3). Шкавроньска вийшла заміжъ за графа Лыта 4); вона була якась родычка Потемци. Оце, було, якъ идуть іи пидводы черезъ

---

1) Послѣ 1781 г., племянница Потемкина, статсь-дама Двора Ея Величества, графиня Екатерина Васильевна Скавронская (рожд. Энгельгардъ) получила въ даръ 35000 д. земли въ Александровскомъ у. Екатер. губ., съ населенными „государевыми слободами“ Консково-довкою (официально—Ново-Григорьевка, основ. Потемкинымъ), Краснокутовкою (Мало-Екатериновка), Кушугумовкою (Больше-Екатериновка). Мужское населеніе этихъ 3-хъ слободъ состояло изъ 749 душъ. Вѣроятно не менѣе получила она земли и въ смежной, черезъ рѣку Конку, Таврическ. губ., гдѣ ею основаны деревни—Царицынь-Кутъ, (Подстенное), Веселая и Хитровка (Арх. Покров. Собора и Алекс. Предв. Д-ва).

2) Участокъ, выдѣленный въ арендное пользованіе.

3) Изъ дѣла о бѣглыхъ и непоступніи крестьянъ за 1824 г. видно, что крѣпостные графини, вмѣсто барщини, платили оброкъ по 10 р. ассигнаціями въ годъ съ рабочей мужской души (2 р. 86 к. на серебро); затѣмъ въ 1824 г., по собственному желанію, согласились замѣнить оброкъ баршиной (Арх. Александровск. Пред. Д-ва).

4) Литто, графъ Юлій Помпевичъ, всѣхъ Императорскихъ и Царскихъ орденовъ қавалеръ, въ званії камергера Двора Его Величества (Тамъ же за 1835 годъ).

Кичкасъ 1), то лоцманы и кричать: „царьски пидводы, царьски пидводы! Давайте скорише пороны!“ Ци пидводы узнавалы по возахъ, та по волахъ: сири, здорови та крутороги....

У графа Лыта литея не було, а якъ умерла графыня (1829), а потимъ и винъ, то людямъ доводылось буть вольными 2); колы це десь въ Вентелії 3) чы що нашовся наследнікъ. Вони почалы бунтоваться, почалы переходыть съ симействамы въ Комышоваху и инчи вольни слободы, а де--яки посыпалы полномочнихъ до кошового Гладкого, шобъ прыйнявъ въ запорозьки козакы. Гладкий отказалъ 4). Управытелеемъ бувъ тоди панъ Лыговський. Давай винъ пысать у Петенбурхъ, шо люди бунтуються, шо не вирують у Бога и не мають иконъ... Якъ понаизжало судльивъ, якъ почалы перебирать.... Досталось тоди виноватому и правому, досталось и лози 5)... Потимъ съ Петенбурха якъ понасыпалы тихъ иконъ, такъ незналы де ихъ и чеплять...

Оттаке то, чуете, було колысь! Де що мини росказувала покійна маты,—вона була запорозького роду,—де що я бачывъ и самъ на своему вику.

Дѣдъ Никита Джигиръ, 88 лѣтъ, д. Кушумовка, Александровск. у., Екат. губ.,  
5 декабря 1887 года.

1) Паромная переправа на Днѣпрѣ при древнемъ урочищѣ Кичкасъ (нынѣ менонитская колонія Екатериносл. уѣзда).

2) Графъ Литто умеръ 24 Гянваря 1839 г., оставилъ 23942 дес. земли и 1436 душъ крестьянъ мужского пола (Арх. Алек. Предв. Д-ва за 1839 годъ).

3) Въ Италії.

4) Вѣроятность этого разсказа подтверждается „Дѣло за 1840-й годъ о неновиненіи крестьянъ умершаго графа Литто законной власти“. Въ качествѣ уполномоченного съ ходатайствомъ къ Нацазному Атаману бывшаго въ то время Азовскаго Казачьяго Войска (Запорожци, выведенные изъ Турціи въ 1828 г.) Оениу Михайловичу Гладкому, былъ посланъ крестьянинъ дер. Кушугумовки Афанасій Гречай (Арх. того же предвод. Д-ва).

5) Лозы много истреблено па розги.

## 26) Городище въ Великомъ Лугу.

Находки древностей.—Воспоминаніе о бѣглыхъ.

За запорожцівъ плавню звалы *Велыкыи мѣстечко Лугомъ*, а якъ пишла земля въ подилъ, про Велыкій Лугъ и забулы,—згадають тико стари люди.

Въ плавняхъ Попова есть городище, котре мы звемо *велыке*, а на пять верстъ дали, въ плавняхъ Бродскаго 1), — *мале*. На обохъ городищахъ жылы колысь турки, а потімъ запорожци, бо ѹдости въ земли находять багато людськихъ головъ и трупу 2). До великои воды въ сорокъ п'ятому годи (1845), велике городище було довге и шыроке, а теперъ его и четвертои часты нема,—знесло водою. Шо году, якъ прыбывае вода весною,—воно стоить мовъ остривъ. Тутъ люди находылы черепки посуды, маленьки горщечки, а годъ двадцать тому назадъ, чоловикъ выкопавъ невелычку мидну вазу. Выкопавъ, тай продавъ шынкареви. Находылы тутъ и гроши срибни, тоненъки та довги. За старыхъ го-дивъ нашовъ и я разъ шагивъ зо тры, мидныхъ, а мижъ нымы одынъ съ хрестомъ по середыни.

Въ тридцятыхъ годахъ, коло великого городища и въ плавняхъ Матлаша (Миклашевскаго) жыло багато паньскихъ утикачивъ 3). Тоди люди тикалы отъ лютыхъ панивъ, а найбильше отъ лютыхъ прыказчикивъ 4), котри знущалысь надъ нымы. Тикалы по одному, тикалы и симействамъ. Тутъ булы лозы, очерета, терны несходыми, а въ такыхъ пушахъ булы ихъ курени и землянки. Утикачи и всяка бурлашня, жылы тутъ лито и зиму. Якъ выпаде, було, холдна зима, то бабы зъ дитъмы и просяяться до людей въ слободу, а мужыки такъ и пропадалы на двори. Розведуть, було, огонь биля куреня, тай гриються день и ничъ. Тутъ

1) Городище это на дачѣ удѣльного вѣдомства, бывш. Бродскаго.

2) Человѣч. костей.

3) Бѣглыхъ.

4) Управляющихъ.

утикачи жылы, тутъ диты родыльсь и женыльсь. Въ слободу не показувалъсь: бояльсь. Бувъ у ихъ и свій пипъ, изъ утикачивъ. Було якъ жене инчій сына, або дае замижъ дочку, то й клычути того попа. Винъ обведе молодыхъ кругомъ дуба трычи, проспива „отче нашъ“,—отъ и все винчання... Промижъ утикачамы багато було шевцивъ, пряхъ. Изъ слобидъ носылы шыть кожухы, свытки, чоботы. Шылы добре и дешево. Добри булы и косари, молотныки эъ ихъ. Инчи утикачи тутъ и викъ свій зжылы. Воны люды булы таки жъ, якъ и мы, жылы тыхенъко и шкоды, або разбою не робылы. Жылы убого, хлибъ бралы у людей на одробитокъ, або минялы за рыбу.

Оттакъ, чуете, жылы люды до воли...

Дѣдъ Макаръ Евдокимовичъ Пазюкъ, 76 л.,  
с. Бѣленъкое, Екатерин. у., 12 июля 1887 г.

---

*Большое городище* расположено на низменной равнинѣ Великаго Луга, поросшей вербою, лознякомъ, камышемъ и бурьяноми. Съ юга, въ нѣсколькихъ шагахъ,—рѣчка *Лопушка* или *Лопуховата*, а затѣмъ, вблизи, почти со всѣхъ сторонъ, много озеръ и болотъ. Отъ Днѣпра отстоитъ въ 3-хъ верстахъ, отъ материка—въ 15-ти. Ближайшее къ нему село, черезъ Днѣпръ справа,—Бѣленъкое,—въ 7-ми верстахъ; сѣва с. с. Скельки—въ 15-ти,—Маячка—въ 18-ти и Васильевка—въ 25-ти. По изслѣдованіи нами городища 15 августа 1901 г., оно имѣло въ длину 340 шаговъ, въ ширину 120, въ окружности 760. Положеніе—съ востока на западъ, при чёмъ съ восточного конца нѣсколько шире. Грунтъ—глинистый. Южный склонъ въ нѣсколькихъ мѣстахъ обрывиштій и изрытъ кладоискателями. Тутъ попадаются человѣческія кости и фрагменты грубыхъ керамичныхъ издѣлій. На городищѣ двѣ экономическія хаты и па-

съка. По строеню грунта городище это, надо полагать, въ отдаленную эпоху прымыкало къ материку.

Говоря о рѣчкѣ Лопушкѣ, старожилы вспоминаютъ, что еще въ 1850-хъ годахъ она была судоходна и въ весенне время служила кратчайшимъ сообщеніемъ р. Конки съ Днѣпромъ. По ней, говорятъ, всегда проходили плоты, следовавшіе на лѣсныя пристани у селъ Васильевки и Скельки (Попова), на р. Конкѣ.

Я. Н.

---

### 27) Шпиль-гора надъ Великимъ Лугомъ.

Потемкинъ объявляеть запорожцамъ черезъ уполномоченнаго генерала о выселеніи на Днѣстръ.

(Преданіе).

Одъ слободы Кушугумивки ажъ до *Сухой* балки потяглась *Шпиль-гора*. Розказувалы стари люди, шо якъ задумавъ Потемка зигнатъ запорожцівъ, выславъ генерала зъ війскомъ на Шпиль-гору и давай подыхать съ холостыхъ пушокъ въ *Кучугуры*<sup>1)</sup>. Тамъ, кажуть, ихъ бувъ стаць. Запорожци посидлалы коней и вси сорокъ тысячъ высокиы зъ *Великого Лугу*. Кожда тысяча стала особо, а попереду ватагы такъ и загралы кинъмы. Генераль обвивъ війско очыма и каже: „Ну, братци, збирайте свое добро та выходьте на Дністрови лыманы, бо тутъ будуть селиться слободы“. Повисылы запорожци головы тай подалыся до куренивъ... „Бодай, кажуть, Потемко, твои диты стико заслужылы, якъ мы у тебе!“

Запорожци, кажуть, якъ выходылы зъ Великого Лугу, то прощалысь: „Прощай, батьку, Великий Луже! не звелы мы тебе,—не зведе никто, покы свить сонца!“

<sup>1)</sup> Несчанные бугры въ Великомъ Лугу, верстахъ въ 20-ти отъ Шпиль-горы.

Такъ думалы запорожци, та не по ихнему выйшло: земля пишла въ подиль, и за старыхъ панывъ лисъ держався, а якъ настали молоди—все вырубалы, все пишло дымомъ. У инчихъ панськихъ плавняхъ по десять годъ и бильше рымдувалы лисъ явреи и палылы на вугалля, а теперъ одъ того лису и слизу не осталось: все понсовано, та сплюндровано<sup>1)</sup>.

Дѣдъ Авксентій Федор. Орелъ, Кушумовка, Алекс. у., 28 декабря 1885 г.

---

28) Бытый запорожский шляхъ и Баштовые дубы  
въ Великомъ Лугу.

А.

Въ нашихъ плавняхъ есть два озера—Лебедево и Балабанове<sup>2)</sup>, а промижъ нымы колысъ лежавъ *Бытый шляхъ* черезъ Великий Лугъ; надъ шляхомъ, по праву и по ливу руку стоялы два *Баштовыхъ дуба*. Якъ зруйновалы Запорожжя, дубы ще довго стоялы, а шляхъ зарисъ травою и лисомъ. Товсти булы дубы! Покійный дидъ було розсказуе, что якъ не четыри человека, то и не обхватять дуба. А гильчасти яки! Одъ дощу можно було сковать цилу чумачьку валку!.. Чого воны прозвани Баштовыми—Богъ его зна, а тико казавъ покійный дидъ, что пидъ нымы, було, збираются запорожци на сходку во всего Великого Лугу. Отъ тыхъ дубивъ шляхъ, кажуть, ишовъ плавнею скризъ

1) Вырублено, уничтожено.

2) Оба озера въ плавняхъ графа Канкрина.

до Кучугуръ 1) и дали, де тико жыло запоризьке військо, ажъ до Мыктыногого (Ныкопольского) перевозу.

Дѣдъ Петръ Стогній, 70 л., д. Краснокутовка, Александров. у., 17 января 1888 г.

---

29) „Баштови“ дубы и могилы.

Б.

Баштови дубы булы биля озера Лебедевого, а потімъ дали верстовъ на шистъ—на Велыкій гряди, шо видъ межи пана Попова, биля Кучугурѣ. На цихъ дубахъ, кажуть, запорожци становылы якись высоки *башти*, а на ихъ выкыдалы огонь 2), шобъ склыкатъ козакивъ ночной добы. Биля дубивъ, кажуть, жыла цила бурса 3) козакивъ. Оце якъ прыйде звистка яка видъ кошового, або повертаються козакы зъ розъизду, то и склыкаютъ товарыство, шобъ рассказать, шо бачылы и чулы. Побиля дубивъ, кажуть лежавъ бытый шляхъ черезъ увесъ Велыкий Лугъ. Тамъ, де слобода Янчакракъ, черезъ Кинку, бувъ татарський мистъ, одбытый козаками.

Запорожци жылы и по степахъ. Оце якъ бlyсне огонь, въ Лузи на дубахъ,—то заразъ и свитять на могилахъ: *Безчастний* 4), *Градысици* 5), *Юркивський* 6), *Караватчній* 7) и иншихъ,—бо и могилы булы *баштови*. Такъ, було, и заплопотя запорожци киньмы туды, видкиль вперве зоглядяять огонь.

Дѣдъ Арсеній Черноволъ, 97 л., д. Кушугумовка, Александр. у., 5 сентября 1888 г.

---

1) Кучугурами разказчикъ называетъ высокіе бугры, разбросанные на огромномъ протяженіи Великаго Луга, начиная съ плавень Попова.

2) Несомнѣнно, рѣчь идетъ о запорожскихъ *фигурахъ*, служившихъ сигнальными знаками.

3) Ватаха, отрядъ.

4) и 5)—Обѣ близъ с. Григорьевки на р. Конкѣ, съ правой стороны.

6) Съ лѣвой стороны р. Конки, въ Мелит. уѣз., Тавріч. губ.

7) На стени Н. А. Капустина, Александр. у., верстахъ въ 30-ти отъ Великаго Луга.

30) Протоки, озера, гряды въ Великомъ Лугу.

Дача с. Петровскаго-Балабина, графини Ан. Дм. Строгановой.

Балабынова яма (озеро),—тутъ Балабынъ (первый владѣлецъ) купався.

*Закитне Мале и Закитне Велике*—це озера.

*Орихове* озеро—орихы ростуть въ води; воны углости; исты можна и добри, тико треба варыть.

*Перевалъ* озеро—вода перевалюеться зъ Дніпра весною черезъ писчану гряду.

*Лукновате* озеро—лукно, куширъ, то-що (водоросли).

*Цымбалеве* озеро—жывъ запорожецъ Цымбалъ; тутъ его бувъ подилокъ (угодье, взятое у владѣльца въ продолжительное арендное пользованіе).

*Шавафене* озеро—подилокъ запорожця Шавары.

*Трыгубивське* озеро—запорожця Трегуба.

*Сухыныне* озеро—тамъ жывъ Сухына запорожецъ.

*Перелетне* озеро—запорожця Перелета.

*Колядчене* озеро—Колядки запорожця.

*Тарасивське* озеро—Тарасыка запорожця.

*Бережнивське* озеро—Бережного запорожця.

*Шкварцовське* озеро—Шкварця запорожця.

*Кононове* озеро—жывъ запорожецъ Кононъ.

*Домаха* озеро—не докажу видъ чого прозвано. Тутъ жывъ запорожецъ Ткачъ.

*Брылыкъ* озеро—по запорожию Брылю.

*Бандурыне* урочыще—жывъ запорожецъ Бандура. Було велике озеро, а теперь пискомъ засыпано, осталось плесо.

*Самсычене* озеро—жывъ запорожецъ Самсыка.

*Левкове* озеро—жывъ запорожецъ Левко.

*Ричинце*,—вода заходе зъ Дніпра.

*Воронцовъ кутокъ* — урочыще, де жывъ запорожецъ Воронецъ.

*Петляне* озеро—жывъ Петляный козакъ. Литъ 50 це озеро засунулось пискомъ, а було глыбоке и рыбне.

*Выноградна* балка—вытяглась зъ степу въ плавни; тутъ рисъ дыкай виноградъ, а запорожци сидили хуторами и разводылы садки. Тутъ булы и терны густы, де стоялы козацьки пасики. Въ тимъ годи, якъ межувалы землю памъ, въ Круглыку (лѣсъ при устьѣ балки Виноградной) жывъ запорожець. Якъ почувъ винъ, шо земля панська,— оставывъ свою хату, пасику и подався за Дунай пиль турка.

Дяды: Иванъ и Онысько Петренки, Степанъ Крохмаль и Иванъ Пелехъ, с. Петровское-Баланина, Александр. у., 25 февраля 1885 г.

---

31) Т о ж е.

(Продолженіе).

Дачи дер. Кушугумовки, Краснокутовки и с. Царицына-Кута графа Канкрина.

*Мырошиныкъ* ричка, верстовъ на два нызче (по течению Днѣпра) Бандуриного; вона выходе зъ Дніпра и впада въ ричку Кушугумъ.—Жывъ козакъ Мырошиныкъ.

*Быstryкъ*, а нызче *Жбурыйкъ*—рички; тутъ жывъ козакъ Жбура.

*Крыве* озеро, на пивверсты отъ Быстрыка; прозвано того такъ, шо покручене (извилистое).

*Ковалеве* або *Ковалъске* урочыще,—тамъ жывъ запорожець Ковалъ. Було колысь озеро та высохло.

*Лебедеви* озера—ихъ трое: двое круглыхъ, а одно довге. Бilia ихъ жывъ и рыбальчывъ козакъ Лебедь.

*Шыйчене* озеро—жывъ козакъ Шыйка.

*Печище*—урочище, або кышло, де жило багато запорожцівъ. Ямы, де були хаты, идости остались.

*Дзензешене* озеро,—бilla его жывъ запорожець Дзензеха.

*Мусієво* озеро,—жывъ козакъ Мусій. Воно бilla Дніпра, супротивъ островка. Бilla цего озера бувъ шинокъ запорозький. Якъ вийшли запорожци видсиль въ Чорноморю, хаты довго оставались и тамъ кошикували (им'я приваль) прохожа бурлашня, та сиромашня (голь). Сиромы найбильше йшли Велькымъ Лугомъ: тамъ легше було прохарчыться и никто не пытавъ видкиля и кто. Пащортывъ у ихъ чортмало... Де були запорозьки хаты,—печища (попелища) и теперъ знать.

*Джерелевське* урочище—жывъ хуторомъ козакъ Джереливський. Бувъ перший стрилець и заговарювавъ ружжя; знавъ слідъ всякого звиря и не дававъ спуску вовкамъ; ловивъ винъ ихъ и капканами.

*Чорна* яма, або *Чорне* озеро—бilla его жывъ козакъ Чорний.

*Харькове* озеро и *Лахікове* урочище—жывъ Харько козакъ.

*Канциберівське* озеро и урочище *Канциберивицяна* (грядка)—жывъ характерникъ Канцибера. Тамъ теперъ людей лякають чорти... Колись тамъ така пуща була (пустыня), така росла полома (трава), шо и не просунешся. Тамъ, кажуть, колись кричало, реготало (хочотало) и вило на всю плавню...

*Феськова* яма—кругле, глыбоке озеро. Тутъ жывъ запорожець Фесько; его ще звали Швець.

*Полового* гряда, вона нызче Канциберивицьни,—жывъ козакъ Половий.

*Кругла* гряда и *Кругле* озеро,—того, шо кругли (по формѣ).

*Верещакова* гряда,—жывъ запорожець Верещакъ; его потомство и теперъ есть въ слободи Підстепній (Царинъ-Кутъ).

*Бабыне* озеро,—багато туда злитаюсь колысь довгоно-  
го птыци, шо звемо *Бабамы*. Ця птыця зъ довгымъ но-  
сомъ, въ води стоять, мовъ вкопана (неподвижно), и хвата  
мулявку (мелкую рыбу).

*Савене* озеро—въ Матлашевскій плавни (помѣщ. Микла-  
шевскаго). Тутъ, кажуть, жывъ той Сава, шо про его  
писня есть:

„Ой бувъ въ Сичи старый, сидый на прозвище Чалый,  
Выгодувавъ сына Саву ляшенькамъ на славу“.

Багато озеръ и уроцьщъ есть по плавняхъ Попова,  
Матлашевскаго, Стрюкова и инчыхъ, де жылы запорожци,  
та про те вже не докажу вамъ: ихъ знаютъ стари рыбаклы  
въ Скелькахъ, Васылевци (с.с. Попова, Мелитоп. уѣзда),  
Биленъкій (с. Биленъкое, Миклашевскаго, Екатериносл. у.)  
и Тарасивци (Струкова—тамъ же).

Рыбакъ Авксентій Федоровичъ Орель,  
60 л., д. Кушугумовка, Алекс. у., 6 ноября  
1885 г.

---

### 32) *Кучугуры.*

(Песчанные холмы, бугры въ Великомъ Лугу).

*Сльды древняго поселенія.—Находки.*

Въ Великому Лузи, насупротивъ слободы Васылевки,  
есть *Кучугуры*, а про межъ нымы—глыбоки ямы. Ци кучу-  
гуры таки высоки та крути, шо не всякий на ихъ и зайде;  
а ямы глыбоки, зарослы березою, кущамы та хмелемъ, шо  
не видно и дна. Страшно тамъ: звиръ жыве всякий и вы-  
ховуються злодіи та душогубы. Якъ жылы запорожци въ  
Великому Лузи, то тутъ було ихъ и кышло. Въ цему мисти-  
ни яка-бъ сыла не звоювала війська! Кучугуры есть и

блызьче,—били слободы Пидстепнеи, де кинчаются плавни пана Попова и почынаются Канкrynськи 1). И тутъ не-вылазни урочища, и тутъ жылы запорожци. Били цихъ кучугуръ, на Канкrynській земли, бувъ якийсь турецкій городъ, бо багато найдено цеглы (жженый кирпичъ) и каменя съ хундамента. Цегла мицна, якъ камень. Шобъ не затопляла весняна вода, турки насыпалы высоки могылы по плавняхъ и ставылы на ихъ цеглови дворци. Срибни гроши, мовъ рыбьяча луска (чешуя) и невелычки мидни, люди находять и теперь. Ще недавно въ цихъ могылахъ люди выкопувалы чавунни турецкіи казаны и якись мидни трубы 2). Казаны и теперь есть у пидстепьянськихъ людей:— воны широки и милки, такъ шо зъ кожного можно нагодувать чоловика десять-п'ятнадцять.

Дѣдъ Василій Ивановичъ Джереливскій,  
84 л., с. Подстепное (Царицынъ-Кутъ),  
Мелитоп. у., Таврич. г., 10 января 1885 г.

---

### 33) Кобыльная балка и Кобыльная рѣчка.

По цій бальци тече ричка и звелься такъ, якъ и балка,—*Кобыльною* 3). Въ старыну, якъ ше степъ бувъ запорозкій, по бальци водылось багато дыкыхъ коней: такъ табунамы и паслысь. Лить 80, або 90 грекы часто ловылы ихъ арканамы. Разъ грекъ пїмавъ дыкого жеребця и повивъ его въ Катернославъ до архырея. „На тоби, каже, цего жеребця, та зроби моего сына попомъ: винъ грамотный! „Архырей жеребця взявъ, а сына пострыгъ въ попы.

1) Дача графа И. В. Канкрина.

2) Обрѣзокъ мѣдной трубы, длиною 14 сантим. и въ діаметрѣ 10 сантим. переданъ намъ графомъ Ив. Виктор. Канкринымъ и поступилъ въ Областной Музей имени Поля въ Екатеринославѣ. Я. Н.

3) Р. Кобыльная—притокъ Мокрыхъ Яловъ слѣва; она разграничиваетъ уѣзды Александровскій и Маріупольскій съ восточн. стороны.

Тому архырею було поведуть грекы дыку козу, то винъ дякуе та плате гроши... Ижжыбогу правда!... Забувъ тико, якъ звалы того архырея:—пытайте старыхъ гречькихъ попивъ... Дыки кони було часто выбигаютъ на Туркову мотылу 1), а потимъ и подадуться або на Гайчуръ 2), або на Янчуръ 3) пастьсь.

Дѣдъ Иванъ Григорьевичъ Гречишленко  
(Даниленко), 98 л., с. Цареконстантиновка,  
Алекс. у., 22 января 1879 г.

*Приимѣчаніе.* По свидѣтельству одного старѣйшаго греческаго священника, Преосвященный Іовъ Потемкинъ (родствен. Свѣтл. кн. Таврич.) особенно интересовался животными, представлявшими въ то время зоологич. рѣлкость. Іовъ управлялъ епархию Екатеринославскою, Херсонскою и Таврическою съ 1812 по 1823 годъ.

Я. Н.

---

34) Могилы; Бѣльмакъ, Токмакъ и Каменныя 4).

Слѣды Муравскаго шляха.—Рѣки: Бѣльманка, Бѣльмакъ, Берды, Конка, Горецъ, Осыкова, Ялы.—Гостепріимство қалмыковъ и нагайцевъ въ старину.—О каменныхъ бабахъ.

Могила *Бильманка*—недалеко отъ слободы Вильманки 5), на казенному участку. По могыли прозвана слобода и рички—*Бильманка* и *Бильмакъ*, бо воны взялыша на кряжи съ пидъ могылы. Бильманка тече зъ запада, а Бильмакъ съ пивночи. Бильманка тече верстовъ 10, Бильмакъ—верстовъ 7; обыдви зійшлии въ слободи Бильманци и впалы въ ричку *Берды* 6). Берда выйшла съ кряжа биля *Токмакъ*

1) На степи с. Туркеновки, Александр. у., основанномъ первымъ поселенцомъ *Суркомъ* въ 1800 г.

2) и 3) Гайчулъ и Янчулъ—рѣки Александров. у., обѣ соединившись у дер. Даниловки (Гнѣдина), сливаются въ р. Волчью.

4) Первая въ Александровскомъ, вторая въ Бердинскомъ и послѣдняя въ Мариупольскомъ уѣздахъ.

5) Село Александровскаго уѣзда.

6) Берды р., составл. границу между Александровск. и Бердинск. уѣздами.

могилы; тече перше на схід сонця, потімъ на південь и впада въ Азовське море нызче Бердянки (г. Бердянскъ). Недалеко видъ Бильмакъ могилы—річка *Кинка*<sup>1)</sup>; вона писла степомъ до Дніпра. По ливу руку Бильмакъ могилы лежавъ қолись старый *Кфимський шляхъ*; видсиль винъ повертаў на Токмакъ могилу, йшовъ повзъ неи ступнивъ на 100 по праву руку и дали тягся на *Перекинъ*<sup>2)</sup> ажъ у Крымъ. Взяўся винъ десь изъ за *Озюма*<sup>3)</sup>, та зъ за *Сумівъ*, потімъ повернувъ на річки *Торецъ*<sup>4)</sup> и *Осыкову*<sup>5)</sup>, на слободу Марьевку<sup>6)</sup>, на річки Сухи и Мокри Ялы<sup>7)</sup>, на Богоявленськи могилы<sup>8)</sup>; дали степомъ, по міжъ Павливкою и Прычистивкою,—на Кременчукъ<sup>9)</sup>, на Апухтину<sup>10)</sup> и сюда, якъ я сказавъ, на Бильмакъ могилу и дали.

*Бильмакъ* и *Токмакъ*—це високи могилы, далеко зъ ихъ видно вси округи<sup>11)</sup>. Передъ заходомъ сонця, якъ выйдешъ на Бильмакъ могилу, то видно г. Ориховъ, с. Жеребецъ, с. Токмакъ, Каменни могилы пидъ Темрикомъ<sup>12)</sup> и багато інчихъ могиль и слобидъ.

Писля запорожцівъ, биля Бильмакъ могилы стояли ордою кимлыки (калмыки) и нагайци. Тутъ воны пасли овецъ, скотъ. Було проїздомъ чумакы якъ пидвернутъ до ихнего коша ночувать, то воны ихъ прыймають за гостей годують, а якъ мынуть и стануть въ степу, то ихъ посчитывають за неприятелівъ и грабують<sup>13)</sup>.

Колись на великихъ могилахъ стояли *мамай* (бабы), лыцемъ на востокъ. Ихъ, ставляли татары, бо воны и обличчямъ похожи на ихъ и шапки ихни.

<sup>1)</sup> Р. Конка служить продолженіемъ границы Александ. и Мел. уѣзда.

<sup>2)</sup> Переїкопъ,—Таврич. губ.

<sup>3)</sup> Изюмъ, Харьков. губ.

<sup>4)</sup> Бахмутскаго уѣзда.

<sup>5), 6), 7), 8)</sup>—Маріуп. уѣзда.

<sup>9)</sup> Всѣ три села Маріуп. у., при чемъ послѣднєе греч.—Кременчикъ.

<sup>10)</sup> Дер. Александр. уѣзда.

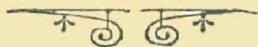
<sup>11)</sup> Окрестности.

<sup>12)</sup> С. Маріупольск. уѣзда.

<sup>13)</sup> Судя по архивн. даннымъ, еще въ началѣ 1800 годовъ въ обширныхъ, малонаселенныхъ степяхъ Александровскаго уѣзда кочевало много нагайскихъ и калмыцкихъ ордъ, принявшихъ подданство Россіи.

Высоки могылы *Каменни* пидъ Темрюкомъ! До цихъ могылъ, було часто пидверта архырей *Гавриилъ* въ тридцатыхъ годахъ. Биля могылъ, кажуть, бувъ колысь татарський городъ, та запорожци зруйновали. Ямы та бугры, де булы татарськи мечети, и теперъ знать.

Дѣдъ Иванъ Григорьевъ Гречешенко,  
98 л., с. Цареконстантиновка, Алекс. у.,  
22 января 1879 года.



ОТДѢЛЪ ІІ-й.

## Історическія лицад.

### 35) Кошевої Сирко.

(Преданіе).

*Варіантъ А.*

Якъ померавъ кошевый Сирко, то казавъ запорожцямъ: „Хто зъ васъ, хлопци, мою могылу полыватыме водою до схидъ сонця, той буде знать стилько, якъ и я... А якъ буде велика потуга на білого Царя, то нехай хоть руку мою откопають та понесуть впередъ війська: непръятель самъ себе поруба“.

У двадцятому году (1812) хранцузъ завоюавъ Москву. Стилько наше війско не палыло зъ пушокъ,—ничого не помогло. Тоди одынъ Чорноморець и каже: „Стойте, братци: не буде дила, поки не достанемо руки Сирка!“... Поихали въ Капулившу, 1) откопалы руку и гайду назадъ. Якъ оббиглы кругомъ Москвы съ тією рукою,—такъ хранцузъке військо и сунуло видтиль. Тоди хранцузы такъ скоро тикали шо й черевыкы погубылы...

Турки и ляхи дуже боялись Сирка и звали его *шайтаномъ* (чортомъ).

Кажуть, багато було охотникувъ полывать могылу Сирка, шобъ знать стилько, скілько знатъ винъ, та ничего не помогло: треба було воду носять ротомъ зъ рички, а ричка не такъ близько, шобъ до третихъ пивнивъ полыть таку могылу, якъ у его.

М. Никополь, Екатеринослав. уѣзда,  
11 іюня 1894 г., запис. отъ 78-ми лѣт-  
няго дѣда Дмитра Степанов. Быковскаго.

1) С. Екатериносл. у., на мѣстѣ Чертомлыцкой Сѣчи. Здѣсь же и могила Сирка.

### 36) Варіантъ Б.

Кошовыи Сирко бувъ превелыкыи характерныкъ! Було хто-бъ не задумавъ воювать зъ нымъ,—винъ уже ѹ зна заразъ и вїйсько збыра, и спысы точе и ратыща готове. Не даромъ его турки прозвалы *шайтаномъ*.

Запорожци, покы орудувавъ нымы Сирко, никого не бояlyсь, бо его ніяка сила не могла побидыть.

До Сирка, кажуть, наши люди платылы ляхамъ по-датъ:—третя гуска, третій виль, третій кинь, хлибъ:—всего третя частына. Якъ ставъ Сирко кошовымъ,—заразъ же и зладнався съ королемъ польскимъ. „Ну, каже, ваше велычество: хочъ бытъся, хочъ мырыться, а третей частыны панамъ давать не будемо!“—„Якъ знаешьъ,—каже король:—то діеться не по моему прыказу“...

Зибравъ Сирко запорожцівъ, зибравъ п'ятнадцять тысячъ и турокъ и погнавъ ляхівъ зъ Україны. Догнавъ до Случи и каже: „Отсе, ляше, по Случь твое, а це наше“.. Ти ляхи піймалы свого короля и заслалы на морський островъ. „Отсе тоби, кажуть, за те, шобъ не якшався съ Сиркомъ“.

Лапинка, предмѣстье Никополя, Екатерин. уѣз.,  
13 юня 1894 г., записан. отъ 72-хъ лѣтн. дѣда  
Федора Иван. Потурая.

### 37) Варіантъ В.

Якъ бувъ кошовымъ Сирко, то татарва жахалась его, якъ те гайвориння... Було тикаютъ, кляти, и кони погублять.. А запорожцімъ того и треба: зaimуть табунъ, тай гайда черезъ Дніпро...

Писля смерты Сирка, запорожцівъ, кажуть довго болялись ляхи и бусурмены. Бьються, було, козакы и праву руку его попередъ вїйська везутъ: де рука,—тамъ и удача.

Кажуть у Сирка на хрести бувъ пидпысь: „Хто буде симъ годъ противъ Велыкодня, выносить по тры заполы

земли на мою могылу, той буде маты таку сылу, якъ я, и буде знаты стико, якъ и я“.

Покійний дидъ Михайло Нелипа розказувавъ, шо якъ носивъ землю противъ Велыкодня, то ему вперве показалось—мовъ щось гуде; вдруге—зибралось стилько війська запорозького, шо ажъ земля стогне; втрете—барабаны бьють, зъ гарматъ палять, козацьки шашки червоніють якъ макъ... Винъ злякався,—кынувъ носить землю и подався въ хату.

Носивъ землю противъ Велыкодня и старый капуливський дидъ Матрапасъ (Дымныченко), такъ и той казавъ, шо страшно: „Шо стану, каже, п'ястись на могылу, то воно тебе такъ и штовхає назадъ... Разъ, каже, упавъ навзничъ, тай языка прыкусывъ... Съ того часу и зариця ходить на могылу“.

С. Покровское, на р. Пидпильной, Екатерин. уѣз., (мѣсто послѣдней Сѣчи), 10 сентября 1896 г. записан. отъ 76-ти лѣтняго дѣда Назара Федоров. Бутузя.

---

### 38) Кн. Долгорукій и Сирко.

Якъ бувъ Перекопъ турецькимъ городомъ, то наши чумакы ходылы туды по силь. У турка скрізь стоялы гардоны, пропускъ бувъ тисний, а здырство було велике... Тоди, кажуть, въ недилю разъ тилько солылы борщъ.

Прочувъ це Довгорукъ, звеливъ Сиркови зибратъ запорожцівъ и сунувся на турка... Багато кажуть, его полягло, поки пробылы дорогу до Перекопа, багато забрато и въ полонъ. Тоди, кажуть, запорожці отбылы у турка казну, вси заряды и несчыслымо стико скоту и коней. Ти турки, шо въ полонъ забрати,—ти жъ и скотъ прыгнали въ Сичь. Стало легче чумакамъ, та не на довго: якъ вернулись запорожці до дому,—турокъ застукавъ чумаківъ въ

Перекоши и выризавъ до единои головы. Чумацьки волы, возы, гроши и все добро досталось басурменамъ.

Про це есть писня:

Казавъ, казавъ Довгорукъ,  
Що не здійме Орда рукъ...  
Орда руки изняла,  
Всихъ чумакивъ забрала...

Сирко и Довгорукъ—це давни люди! Це ще було тоди, якъ гряныця турецька була по Кинку, що вийшла зъ степу въ Великий Лугъ.

Никополь, Екатерин. уѣз., 12 ноября 1895 г.,  
запис. отъ 79-ти лѣтн. дѣда Дмитра Быковскаго.

---

39) Хмельницкій и его плавня.—Долгорукій и Сирко—Чалый.

(Преданіе.)

Якъ гетьманувавъ надъ козаками Хмельницькій, то выше урочища Карай-Дубыни, съ цего (правого) боку, була и его плавня. Ця плавня, противъ Капуливки, йдоси зветься Хмельницькою. Биля Карай-Дубыни бувъ перевозъ, булы и броды козацьки, де съ турецького берега, переганяли коней цилымы табунамы. Въ Хмельницькій плавни, кажуть, паслась така сыла коней, шо никто имъ и щоту не знавъ. Сюды ихъ гналы паstry съ Туришыны, съ Польши и зо всего Запорожжя. Якъ пидъ добру ласку, то козаки не бралы за це грошей съ татаръ и ногайцівъ, бо и самы паслы коней на ихъ сумижній земли.

Въ Тавріи, биля урочища Мамай-Суркы, жывъ турецький ханъ Мамай. Дуже лютый бувъ, собака, и таке, кляте, буюю и его військо. Було спуску не дає ни запорожцямъ, ни чумакамъ: де пійма,—тамъ имъ и аминь...

Писля Хмельницького, на України, правывъ Довгогорукъ, а въ Сичи кошовымъ бувъ Сирко. Давай той Мамай заграватъ съ Сиркомъ... Разъ піймавъ запорожця, знявъ зъ головы волосся зъ шкурою и пустывъ. „Иды, каже, до свого Сирка, та скажы, що я ему хвиста увирувъ“... Кошовий Сирко якъ узнавъ це, такъ и вскипивъ... Сивъ на коня, та якъ свысонувъ, якъ свысонувъ!... Збиглъсь запорожци. „А нуте, каже, хлопци, сидлайте коней, та махнемъ до Мамая въ гости“... Посидалы козакы на коней и подалъсь... Мамай зибравъ війско и выскочивъ на зустрічъ. Сирко до его. „Ну, каже,—попробуемъ, хто кому хвоста увируве“—и давай колошматыть... Побылы Мамая, побылы его військо, забрали добро и булы таки...

Биля Карай-Дубыны, часто пасlyсь татарськи табуны, и якъ тико, було, козацький кинь переплеве туды, то уже назадъ не вернеться... То отсе, було, Сирко поиде съ козакамы, наведе соңъ на табунщиковъ, а коней зайде и гайдя черезъ Дніпро въ Хмельницьку плавню. „Отсе имъ, каже, скурвымъ сынамъ, щобъ не робылы запорожцямъ шкоды“.

Сирко якъ умеравъ, то казавъ: „Якъ откопаете мою руку, то будете симъ годъ воюватъ такъ, якъ и зо мною“. Такъ воно и случылось: якъ прыйшло козакамъ до крута,—откопалы вони ту руку и цилыхъ симъ годъ никто ихъ не змігъ подужать.

Якъ ховалы Сирка, то підъ головы положылы и его гроши, а тощакову срібну чарку отдалы въ церкву. Та чарка, кажуть, и теперъ есть въ Никопольскій Покрови (Соборъ). Гроши, кажуть, пробувалы взяти капуливци, та не далъсь...

У Сирка жывъ молодый козакъ, Чалый; винъ правывъ у его за джуру. Писля Сирка выбрали Чалого кошовымъ, а у его бувъ годованыкъ Савка. Про цего Саву есть и пис-

ня, что винъ продався ляхамъ, грабувавъ церкви и за те запорожци его згубылы.

С. Покровское, на р. Пидпильной, Екатерин. уѣз., 17 августа 1901 г. запис. отъ дѣда Федора Елисѣева Жмудя, 93 лѣтъ.

Историч. литература о Сиркѣ: *Эварницкій*—Ів. Дм. Сирко Сиб. 1894 г.; *Костомаровъ*—Руина; *Ригельманъ*—Лѣтописное повѣствованіе о Малой Россіи, 1847 г., II, и много др. источниковъ.

---

#### 40) Семенъ Палій.

(Преданіе).

Семенъ Палій бувъ лыцарь великий. Про него, було, багато де чого разскажують запорожцы нашимъ дидамъ и батькамъ.

Десь то кажуть, жылы козакы, а мижъ нымы бувъ молодый козакъ Семенъ. Разъ кошовый зибравъ військо и махнувъ воювать Орду, а Семенъ зостався глядить добра. Тоди ще хатъ було не дуже товсто, бильшъ жылы куренямы. Отъ дохазянувався той Семенъ, покы спалывъ куринь кошового. „Шо его робыть?“ дума винъ: „Прыидуть,—дстанеться мени!“ Взявъ рушныцю и подався. Довго ишовъ винъ байракамы и зайшовъ въ таки пущи, въ таки пущи, шо тико небо и видно. Сивъ винъ спочыть. Ось насунула хмора, ставъ крапатъ дошъ, потимъ гримъ, блыскавка... Дывыться винъ на скели,—колы выскакуе лукавый. Якъ загремыть гримъ,—винъ пидъ скелю, якъ затыхне,—винъ на скелю п....! п....! п....! и... гнивыть Господа! Семенъ и дума: „Шо робыть? або ему смерть, або мени“... Тико выскочывъ той на скелю,—Семенъ прыцилывся и убывъ. „Ой, бый ще разъ! бый!“—просе лукавый. „Буде съ тебе и разу“.. Винъ

знавъ, шо якъ выпале вдруге, нечыстый побижыть... Зарядывъ Семенъ рушныцю и посунувъ очеретамы въ пущу. Иде, винъ, тай иде, иде тай иде, а очереть густый, густый та высокий и свита не выдно. Чуе винъ,—трищить очереть—шось суне прямо до его. „Шо Богъ дастъ“ каже,—та туды!... Колы ось показався сывый дидъ.

— Здоровъ сыну!  
— Здоровъ диду.  
— Куды Богъ несе?  
— Доли шукаю: або звирюка зъисть, або дійду до Велыкого Лугу, въ запорожжя...

И почавъ ему Семенъ розсказувать. Такъ и такъ,—каже,—спалывъ куринь и боюся гнива козацкого: або кіамы забъютъ або на шыбеныцю... Дидъ и каже: „Теперь за тобою погоня—сорокъ чоловикъ; тико ты не бійся; пиды до кошового,—винъ простыть“. Дали дидъ показує свою рушныцю и каже: „Тутъ хоть якому звиру, спуску не дае!“—„Добра,—каже Семенъ, рушныця, а моя ще краща: сегодня не такого звира убывъ“... „Ну,—каже дидъ,—за те, шо убывъ сатану, дарую тоби свою рушныцю, тико шануй... Будешъ ты велыкий лыцарь и побыватымешъ непрыятеля; будешъ миняться, якъ мисяць: зостаріється мисяць,—зостарієшся и ты; народыться молодыкъ,—будешъ молодымъ и ты... Вертайся-жъ, сыну, до кошового“.

Сказавъ оце дидъ и Богъ его зна де дився, бо не простый чоловикъ винъ бувъ, а святий апостолъ. Помолывся Семенъ и пишовъ до кошового. Прыйшовъ та прямо въ куринь. А кошовый тико шо умывся, втераеться и молытву творе. Семенъ навколишкы.—„А шо, каже, еретычый сыну, прыйшовъ?!“—„Не клады, каже, тату, велыкого гнива: то я спалывъ куринь“...—„Щастя жъ твое, шо не піймала погоня,—заколола-бъ“... Дали кошовый и каже: „За те, шо спалывъ куринь,—будь же ты, еретычый сыну, *Паліемъ*“...

Ставъ винъ козакувать, ставъ такой сълачъ, шо никако его не подужа. Було якъ воюють козакы, то де Палій,

тамъ и удача.—Выбралы его кошовымъ. Отъ прыхавъ шведський король, до проклятого Мазепы и давай воны пыть. Пылы, пылы, а потимъ и клыкнулы до себе Семена Палія. Король и каже: „Погуляймо, братци, та визьмемось рубаты въ пень москаля“. „Ни, недиждешъ!“, —каже Семенъ Палій... Якъ схопыться король, якъ схопыться проклятый Мазепа,—та до Семена Палія... „Берить, въяжить, слугы, сякого-такого!“... Взялы Семена Палія, закувалы руки и ноги въ зализо и замуровалы въ темныцю. Не багато-жъ винъ тамъ сидивъ не пывши и не ивиши—двадцять годъ... Черезъ двадцать годъ пишовъ шведъ войною на царя Петра, пишовъ зъ нымъ и проклятый Мазепа. Сталы пидъ Полтавою. У царя—сыла війська, а у Шведа и проклятого Мазепы щэ бильше. Ставъ Шведъ побывать Москаля, Петро и каже: „Дай мени, Шведе, хоть трохы спочты! Той давъ. Петро пишовъ у свій станъ и пыта: „Чы нема, братци, мижъ вами багатыря, або характерника?“ Вызвався хлопецъ, 16-ты лить, и каже: „Я-бъ помигъ, та ще лита не выйшли, а есть, каже, замурованный въ темныци, Семенъ Палій,—той побье Шведа“. Пославъ Царь за Паліемъ.—Одмуровалы его, глянулы,—ажъ у его борода и косы по колина, вусы по поясъ... Сорочка, штаны на ему опалы,—страшно и глянуть. Надилы одежду, пидвелы коня. Шо стане Семенъ Палій сидать,—кинь такъ и вгрузне по колина. Стико не пидводылы,—ны одынъ кинь не здерявъ. Тоди прывелы царського коня. Винъ сивъ и поихавъ. Прыизжае до царя. Царь посадывъ его за дубовый стіль,—угощае и правды пытае. „Шо каже, Семене Палію,—чи звоюемо Шведа?“—„Звоюемо, каже,—тико дай тры дни хлиба святого поисты, та спочты“. У Шведа була баба хымородныця. Отъ глянула вона на Петрове військо и каже: „Ой, шось за напасть велика буде на нась... Велы, каже, королю, кувать коней назадъ гакамы, та нумо тикать... Покы Шведъ покувавъ коней,—ось уже и Семенъ Палій спочывъ. Надивъ винъ дорогу одежду, сивъ на коня и сунувсь зъ військомъ на Шведа. Чы довго винъ тамъ бывся, чы ни,—выбигъ на могилу и пыта

Царя: „Бачышъ Шведа?“—„Бачу, каже: подався черезъ гору“. Выбигъ тоди Палій на кряжъ и пыта опьясть: „А теперь бачышъ?“—„Бачу, каже: одынъ другого черкае шаблямы“...—„А короля бачышъ?“—„Побигъ, каже, король степомъ, а за нымъ слидкомъ и проклятый Мазепа, ажъ курява знялась“... Якъ звоювавъ Палій Шведа, Петро и каже: „Ну, Семене Палію,—теперь я дамъ тоби грошей, стико схочешъ, дамъ я тоби и панськи области“.—„Ни,—каже Палій,—не треба мени ни грошей, ни панськихъ областивъ: дай мени мылу Украину, за которую я двадцять лить страждавъ,—бильше я у тебе не просю ничего“. Давъ Петро Паліеви Украину и ставъ винъ выжывать ворогивъ. Якъ вывивъ всихъ, тоди и самъ Богъ зна де дився. Винъ, кажуть и теперь десь живый и, якъ ему Господь веливъ, миняется якъ мисяцы: старіе и молодіе.

Дѣдъ Евдокимъ Каплій, 70 л., дер. Краснокутовка, Александров. уѣзда, Екатериносл. губ., 17 января 1888 года.

Литература о Чаліѣ: *Ригельманъ*—Лѣтописное повѣствованіе о Малой Россіи 1847. III. *Костомаровъ*—Мазепа и мазепинцы 1885 г. и мн. др.

---

#### 41) Сава Чалый.

(Гайдамацкій ватажокъ.)

*Разсказъ I-й.*

Про Саву есть писня, тико я іи гараздъ не складу, а покійный дидъ, було, часто спива и розскazuє про его. Колысь, кажуть, живъ въ Сичи старый козакъ Чалый, зъ роду не жонатый. Разъ ихавъ винъ и нашовъ хлопъя: воно блудыло по степу. Оце и буде той самый Сава. Чалый

взявъ его за сына. Другий разъ, саме въ жныва, Чалый найшовъ другого хлопчыка, голого, якъ маты народыла; звали его Гнаткомъ. Сава, кажугъ, бувъ задеркуватый, а Гнатко смырный и покирный. Якъ повыросталы хлопци, то ста-лы обыдва козакувать въ Запорожъи. Отъ Савка чы довго козакувавъ, чы ни, а тико взявъ и передався ляхамъ. Тамъ винъ оженывся и зробивъ соби хату въ такихъ пущахъ, шо мало хто и знавъ. Набравъ винъ соби шайку ляхивъ и давай издыть въ Запорожже грабувать церкви. Зъ запорожцымъ воны тежъ обходылись не гараздъ: оце піймають стико тамъ козакивъ и давай зъ живыхъ шкуры дратъ. Ко-шовыи тоди кликнувъ Гнатка Голого (це его въ Сичи прозвалы) и каже: „ну, Голенький, знаешъ ты норовы Савы; піймай его, разсякого-такого сына, та привезы въ Сичъ“. „Чи пійматъ, той пійматъ, еретычого сына, а тико дай мени, характерникivъ“—одвича Голый кошовому. Той давъ. До схидъ сонца понасыпалы воны своеи земли въ чоботы, пов-тыкалы за сидла терну и поихалы.

Ой бувъ Сава въ Немырови въ ляха на обиди,  
Та не знавъ винъ и не видавъ объ своїй гирькій биди.

Прыихавъ до дому, а у его була молода жинка Машка и баба-ворожка, на прозвище Наталочка-Куховарочка. Сава до ворожки и каже: „а ну кынь на карты: шось мени сны погани сняться“. Та кынула и каже: „сподивайся гайдамакивъ“.—„А дежъ воны теперь?“—„Ще въ своїй земли“. „Ничого, каже, не боюся я ихъ“. Кынувся листы пысать въ Немыровъ, шобъ збыралось військо, а Наталочка-Куховарочка сила колыхать дытыну и спива:

Ой ну люли, ой ну люли, ой ну люли спаты,  
Бо наidуть гайдамакы до нашои хаты;  
Ой ну люли, ой ну люли, засны, малый блазне,  
Черезъ тебе, малый блазне, вся худоба брязне.

—Шо ты, бабусю, кажешъ! пыта Сава.—Та це, каже, прыспивую, шобъ спало. Винъ упъять: „кынь, бабусю, ще на карты, бо мени наче сумно“. Кынула вона вдруге. Би-

жать каже, гайдамакы ше й доси въ своїй землї, та за лісамы". Тико шо це сказала, ажъ ось Гнатко съ козакамы въ двери.

— Здоровъ, здоровъ, пане Саве, здоровъ тоби въ хату.  
Здалека ты гостей маешъ—чымъ будешъ витаты.

— А чымъ же васъ, мыли, братци, буду я витаты.  
Ой давъ мени Господь сына,—буду въ кумы браты,  
— Та було-бъ тоби, пане Саво, тоди въ кумы браты,  
А якъ ходывъ ты до Гарду церкви руйнуваты.  
Якъ пиднялы пана Саву на тры спысы вгору,  
Та вдарылы объ помистъ, — облывся винъ кровью.

Прывъязалы тоди пана Саву қоневи на спыну и поvezлы до кошового.

Андрей Халепа, 60 лѣтъ, с. Андеевка, Александ. у.,  
14 января 1885 г.

#### 42) Рассказъ 2-й.

Въ писни спивають:

Ой бувъ въ Сичи старый козакъ на прозвыще Чалый  
Выгодувавъ сына Саву ляшенькамъ на славу.

Сава не мавъ соби роду и змалку выгодувавъ его запорожецъ Чалый. Якъ уже вырисъ Сава, ставъ козакомъ на всю Сичь. Отъ прыйшовъ часть помераты Чалому, винъ клыкнувъ Саву и каже:

Оце тоби кинъ вороный, вся на его зброя,  
Та служы, сыну, запорожцямъ по моему слову.

Не послухавъ Сава дида: якъ тико той померъ, винъ продався ляхамъ и ставъ ватажкомъ. Давай тоди розбой водыть на запорожцівъ, давай обкрадать церкви. Въ Запорожки бувъ превелыкий знахуръ и характерныкъ Гнатко-братко. „Стій-же, каже, Саво, я тебе ліймаю“. Змовыvся винъ съ Кравчиною и Булатомъ ихать.

Ой ще не свитъ, ой ще не свитае,  
А вже Гнатко съ Кравчыною кони посидлалы.

Посидлалы тай гайда. Сава тоди саме прыхавъ зъ гостей до дому, тай пыта: чы „все гараздъ дома?“ Баба ворожка ему и каже:

За все гараздъ, за все гараздъ,—тико за одно страшно,  
Вылитают изъ-за горы черни крюки часто.

„А ну, каже, бабусенько, кынь на карты“. Вона кынула и каже: „це шось не добре выпада: якыхъ зъ далека гостей сподивайся“.—„А скоро“?—Та якъ тоби и сказать: выпада наче ще въ свой земли, за густымъ лисомъ и наче близъко“. А Гнатко-братко, Булатъ и Кравчына якъ одъизжалы изъ Запорожья, то понасыпалы въ сапъяны своей земли, понабывалы конямъ пидъ копыта и пообтыкались терномъ. Отъ воно и одводе очи: мовъ воны за лисамы, въ свой земли.

Догадався Сава зъ якого краю гости и пославъ за військомъ. На той часть у Савы булы родыны, треба було людей прыгостыть, и пославъ хлопця за пывомъ и горилкою:

Ой пиды, хлопку, до вынныци та вточи горилки,  
Та выпьемо за здоровье Савынои жинки;  
Ой пиды, хлопку, до пытныци тай уточи пыва,  
Та выпьемо за здоровье Савыного сына.  
Ой ще хлопка, ой ще малый, не дійшовъ до вынныци,  
А вже Гнатко съ Кравчыною въ Савыній свитлыци.  
— Здоровъ, здоровъ, брате Саво, думаешъ-гадаешъ,  
Ты зъ далека гостей маешъ, чымъ ихъ прывитаешъ?  
— Ой чымъ же васъ, мыли братци, я буду витаты?  
Жинка сына спородыла,—буду въ кумы браты.  
Ой уже-жъ тоби, брате Саво, зъ намы не куматься,  
Просы Саво, а шобъ далы зъ жинкою прощаться.  
Годи тоби, брате Саво, ляшкамъ угождаты,  
Пора тоби, скурвый сыну, за все одвичаты.  
Якъ пиднялы пана Саву на тры спысы вгору,  
Та вдарылы пана Саву объ пень головою.

Управылысь съ Савою и посидалы горилку пыть. Колы ось и ляхы бижать...

Ой ударылы два ляшеньки навхресть шабелькамы,—  
Утикайте гайдамакы, промижъ рученькамы.

Ляхивъ набигло превелыка сыла, а запороживъ мало.  
Цавай воны на кони, та тикать.

На тимъ боци на толоци—будто орель кряче,  
Колы глянувъ Гнатко-братко, ажъ Кравчына плаче.

Нагналы ляхы Кравчыну и хотили зарубать, а Гнатко-братко обернувъ коня, махнувъ шаблею—воны самы себе и порубалы. Тоды Кравчына нагнавъ Гнатка-братка и подалыся въ Сичъ.

Наумъ Григорьевичъ Бабецъ, 62 л., Махайлова (Лукашево), Алек. у., Екат. губ., 27 октября 1887 года.

---

### 43) Кошевой Калнышевскій.

*Разсказъ 1-й.*

Разореніе Сѣчи.—Бѣгство Запорожцевъ въ Турцію.

(Преданіе).

Запорожци просылы кошового Калныша: „Поидь, пане отамане, до царыци,—хай змылуется,—бо чутка ходе, шо згонять нась видсиль“ „Ни, каже,—лучше поиду въ Кыївъ та помолюсь Пречистій: вона скорище змылууется“. Поихавъ, помолывсь и вернувся. Ось незабаромъ и московське військо опынилось биля Сичи. Кошовый пишовъ въ церкву, а за нымъ увязалась собачка, тай соби туды... Побачылы козакы и кажутъ: „Э, братци,—це не передъ добромъ: зрада!... „Давайте убъемо кошового!“. Почувъ джу-

ра, та до кошового: „Такъ и такъ, пане кошовый: тикай, бо буде бида“. Повъязавъ винъ голову кошовому платкомъ, веде въ бокови двери и просе: „Пропустить, каже, люди добри: у человека зъ носа кровъ пишла“... Пропустилы. Джура одвивъ его геть-геть и каже: „Иди, пане кошовый, у ту онъ хату, шо биля Пидпильнои: тамъ сковають“. Кошовый въ хату, та на горыще,—и прыкрылы его нехворощею... Сталы выходить зъ церквы, сталы шукать: и сюды, и туды,—нема кошового... Баче Калнышъ кошовый, шо бида, диждавъ ночи, тай махнувъ въ московський станъ.... Махнувъ, кажуть, та уже бильше и не вертався: его закували въ зализо...

Обступывъ Москаль Сичъ и объявывъ: „Здавайтесь, хлопци, добромъ, бо буде бида!“ Стари запорожци тобъ-то и здаться, такъ молоди не те... Спалылы мистъ на Пидпильній, забралы пушки, ружжя въ плавню и ждутъ, покы Москаль начне палить... У Сичи бувъ протопопъ Ладымырь. Узнавъ винъ ихъ думку и почавъ совитувать: „Повыниться каже, братци, не гнивить царыци! сыла, каже, не ривна: васъ багато, а москаля ще бильше; за це мылосты вамъ не буде; лучше, каже, идти въ церкву помолымось: шо Богъ дастъ, те и буде“... Послушалы де-яки попа, та на свою биду: не вспили війты въ церкву,—тутъ ихъ и закували въ зализо... Якъ почулы козакы, шо кошовый и отаманы въ эализахъ,—давай переганять дубы та байдакы съ Пидпильнои въ Павлюкъ, давай капитаны дратъ та конопатить ихъ, давай складувать пушки, ружжя... Управылись, помолылись, понасыпалы въ чоботы земли и нумъ сидать.... Козакивъ сыла, а дубивъ мало: шо сядуть,—воны и тонуть... Шо-жъ его робыть? Давай тоди скыдать лышнихъ людей, давай рушать... Тоди Павлюкомъ якъ подалысь, якъ подалысь... Выихалы въ Дніпро, якъ понапыналы паруса, та уже въ Ту-решини знялы... Багато козакивъ подалось водою, багато и иншкы... Пиши сиромы чвалалы по надъ Дніпромъ, а де зобачать, було, каюкъ,—то той и ихъ... Тоди, кажуть, отъ

Сичи до Лымана, у кого булы каюки та байдакы, у кого булы водяни млыны,—и ти позаганялы въ Турецыну...

Жывуть, кажуть, и теперь козакы въ Турецыни, живуть и хлибъ идять не по нашему,—въ прывольи...

Дѣдъ Денисъ Грошовыі, 70 лѣтъ, село Покровское (Сичъ) на Подпольной, Екатер. уѣзда, 13 іюня 1894 года.

**44) Рассказъ 2-й.**

Кошевої Калнышъ.—Дурное предчувствіе запорожцевъ.—Аттака Сѣчи. Бѣгство въ Турцію.—Воспоминаніе объ оставшихся послѣ разоренія Сѣчи запорожцахъ.—Козацкія уроцища.

Передъ руйнованіемъ Сичи, кошевої Калнышъ збывався на богомилья въ Кыивъ, а передъ тымъ въ Сичи стались выть собаки; выуть тай выуть! выуть тай выуть, що ночи! А дали якъ пиднялы пугачи: пугу тай пугу! пугу тай пугу! Пугукалы воны и въ капуливськихъ плавняхъ, и въ Велькому Лузи... Сумно стало козакамъ...

Разъ, въ недилю, пишовъ Калнышъ въ церкву, а за нымъ слідкомъ невелычке шашъ. „Ой, не передъ добромъ братци, собака въ церкву вскочила,“—обизвались козакы... Сталы выганять собачку,—ничого не зроблять: куды кошовий, туда и вона. Не выстоявъ кошовий обидни, пишовъ до дому. Черезъ стико тамъ днівъ—де не взялось московське військо! Така сыла, така сыла, що и окомъ не скинешъ!... Въ плавняхъ, на гряди, жывъ козакъ Васюра. Отъ зибравъ винъ запорожцівъ и каже: „Не сумуйте, братци, и не шкодійте пороху!“... Сказавши це, осидлавъ коня и подався до кошового. Прыбигъ, вскочивъ на поригъ и спива:

Дозволь батьку, отамане,  
Намъ на башти стать:  
Москаль стане изъ мечамы,

А мы зъ палашамы,  
Не выбьемо палашамы,—  
Выбьемъ кулакамы,  
Нехай слава не поляже  
Промижъ козакамы!...

Калнышъ ему одесивуе:

Не дозволю, мыли братци,  
Вамъ на башти статы,  
Бо една кровъ христіянська,  
Грихъ намъ пролывать...

Васюра опять на коня тай до куреня... Настала ничъ. Зибрались запорожци и давай збырать дубы та каюки, давай переганять ихъ съ Пидпильнои въ Павлюкъ и ховать въ очерета. Управылись зъ дубами, а потимъ взялы и запалилы мистъ на Пидпильній...

Це діялось противъ недили. Стало свитать,—прихавъ до ихъ пипъ, тай каже: „Не змагайтесь, хлоппи, зъ москалемъ, бо его не звоюете, а тилько роздратуете!... Збырайтесь лучше до церкви, та помолымось видъ напасты святій Нокрови“. Хто послухавъ,—пишовъ, а бильше осталось въ плавняхъ конопатить дубы.

Не довго и молылись козакы,—вернулись.

— А шо, кажуть братци,—знаете, ле кошовий?

— А де?

— У Москаля въ зализахъ!...

— А пысари, судци?

— И ти тамъ... На Сичу нашу уже понаводывъ Москаль горлати пушки...

Запорожци тоди посидалы на дубы и махнулы Дніпромъ пидъ Турка... Не довго думавъ и Москаль: пооб悲哀авъ церкви, забравъ все, шо було, и давай зганять видисиль козакивъ, давай межувать землю вельможамъ...

Писля того, якъ скасовано Сичъ, въ капуливськихъ плавняхъ оставалысь запорожськи диды—Усатый и харак-ныкъ Занудько. Усатый жывъ въ урочищи *Паныдино*, у его

бувъ одынъ тико довгый усь, и коня кувавъ назадъ пидковамы. Занудъко жывъ на ричци *Темній* и плодывъ биколу. Довго ци и инчи жылы тутъ диды, а одъ ихъ повельсь и козацьки писни и балачка про запорожський урядъ.

Запорожпи жылы не такъ, якъ мы: хлиба у ихъ не повбдилось, а варылы саламаху зъ борошна и илы зъ медомъ, або зъ саломъ. Въ пистъ не погыбалы: рыба и тузлукъ у каждого булы невыводно.

Багато ще, кажуть, жыло запорожцівъ на *Нетригузъ*—річци, на *Шахивици*, *Темныхъ Водахъ* и скрізь на грядахъ, тико забувъ имъ прозвища.

Въ Капулівци, на *Скарбній*, стоялы, кажуть, запорожськи корабли. Якъ тикалы запорожці пидъ Турка, то багато, кажуть, сховалы казны и пушокъ въ Скарбній. Гроши, кажуть, замулылы въ ричку, въ мідныхъ казанахъ, и будуть воны лежать поки світъ сонця.

Дѣдъ Кондрать Матрапасъ, 73-хъ лѣтъ, с. Капуловка, Екатериносл. уѣзда, 10 сентября 1896 г.

Литература: *Русская Старина* 1875 г. Ноябрь, ст. *П. Ефименко*, „Калнышевскій, послѣдній кошевой Запорожской Сѣчи (1691—1803) Эвартицкій—Послѣдній кошевой атаманъ П. И. Калнышевскій; Его же—Исторія Запорожскихъ казаковъ 1900 г. I; *Скальковскій*—Исторія Но-вой Сѣчи 1885—86.

---

45) Переселеніе Задунайскихъ запорожцевъ въ Россію.—Кошевой атаманъ Осипъ Гладкій.

Разсказъ 86-тилѣтняго полкового эсаула бывшаго Азовскаго козачьяго войска Андрея Ивановича Матвѣенко.

Я родился за Дунаемъ 4 юля 1819 года и вышелъ въ Россію съ отцомъ и матерью въ 1828 году, передъ Пасхой. Хотя мнѣ было тогда 9 лѣтъ, но въ памяти хорошо запечатлѣлось задунайское приволье, гдѣ такъ много лѣсныхъ угодій, озеръ, рѣкъ и лимановъ. Почти каждый казакъ былъ

охотникъ и рыбакъ вмѣстѣ, но рыбная ловля составляла главный промыселъ тогдашняго населенія. Станицы козацкія называли *куренями* и въ каждой жилъ атаманъ. Всѣ курени носили названія по урочищамъ, по звѣрю, по птицѣ. Я родился въ станицѣ *Куликово поле*, гдѣ отецъ мой записанъ былъ козакомъ. Немало за Дунаемъ жило козаковъ, немало и бѣглыхъ людей. По разсказамъ отца, черезъ Дунай устроенъ былъ перевозъ и при этомъ-же перевозѣ, съ турецкой стороны, стояло три большія хаты для бѣглыхъ. Сначала тутъ ихъ довольствовали, а потомъ кошевой распредѣлялъ по куренямъ и станицамъ. Въ каждомъ куренѣ также было по одной большой хатѣ для бѣглыхъ, гдѣ они оставались до пріисканія заработковъ или постояннаго пристанища. Изъ-за Дуная вывелъ насть кошевой атаманъ *Осип Гладкий*, во время войны съ Турцией. Вотъ какъ обѣ этомъ разсказывалъ покойный отецъ. Когда пронесся слухъ, что Россія объявила войну, Турки потребовали на корабли 1000 отборныхъ казаковъ и велѣли быть наготовѣ противъ русскихъ. Въ это время изъ Измаилова пріѣхалъ въ Кошъ адъютантъ *Писаренко* и тайно началъ уговаривать кошевого, чтобы перешелъ на сторону русскаго Царя; при этомъ Писаренко прочиталъ какую то бумагу, гдѣ обѣщаны такія же вольности въ Россіи, какъ и за Дунаемъ. Кошевой порадился съ атаманами и сказалъ: „Нѣтъ, мы на такія условія не согласны: у насть половина населенія—бѣглецы изъ Россіи и если намъ передаться русскому Царю, то за нами должны послѣдовать и всѣ бѣглые. А какая шана (участъ) ихъ ожидаетъ въ Россіи? Если останутся,—турокъ всѣхъ ихъ перерѣжетъ...“ Атаманы загомонили: „Правду говорить кошевої: отвѣтъ мы должны дать передъ Богомъ. Тогда на чьей душѣ грѣхъ?“ Писаренко возвратился въ Измаиль и вскорѣ привезъ другую бумагу. Въ этой бумагѣ уже было сказано, что и бѣглымъ дана будетъ воля и одинаковыя съ козаками права. Кошевой согласился, а съ нимъ атаманы и старики. Слышино стало, что Царь Николай прибылъ съ войскомъ въ Измаиловъ. Поднялась страшная суматоха... Ко-

заки стали собираться въ Измаиловъ, а остальное населеніе бросило хаты и повалило къ перевозамъ черезъ Дунай. Кошевой Гладкій по всѣмъ станицамъ разослалъ вѣстцовъ и издалъ приказъ, чтобы къ дунайскому перевозу со всѣхъ концовъ собирали паромы, байдаки, дубы и перевозили день и ночь. Иные успѣли забрать хозяйствое добро и даже скотъ, другіе захватили только дѣтей да святыхъ (иконы), а было много и такихъ, которые вырвались съ душою... Не всѣ, однако, успѣли уйти отъ Турка! Тѣ, что жили въ горахъ, далеко отъ Дуная, узнали объ этомъ не скоро, другіе пожелали остаться въ насиженныхъ мѣстахъ.

Черезъ два-три дня послѣ того, какъ запорожцы присягнули Николаю I, узналъ Турокъ, но пріортановить переселеніе запорожцевъ не могъ, такъ какъ у него не было лишняго войска. Тогда турецкіе наши отобрали оружіе отъ тѣхъ запорожцевъ, что были на корабляхъ, и отправили куда-то далеко разбирать старая судна, а станицы велѣли пустить дымомъ (сжечь)... Много жестокостей проявили тогда турки къ оставшемуся русскому населенію, но зато много лѣтъ не переставали русскіе уходить оттуда и селиться въ станицахъ, основанныхъ Гладкимъ. Когда велась война съ Турціей, мой отецъ участвовалъ съ козаками въ битвѣ подъ командою Гладкаго, а по окончаніи войны Гладкій пожалованъ былъ генеральскимъ чиномъ и назначенъ наказнымъ атаманомъ казачьяго войска. Первый годъ, по переселеніи, казаки стояли по квартирахъ въ слободахъ, а потомъ, по выбору Гладкаго, имъ дана была земля вблизи Азовскаго моря и войско названо *Азовскимъ*. Гладкій основалъ тамъ станицы: Никольскую (Кальчикъ по рѣчкѣ), Стадорубовку, Покровскую, Новоспасовскую и Петровскую, гдѣ, по началу, устроены были землянки, а потомъ уже хаты. Всѣмъ заслуженнымъ козакамъ дарована была земля: генералу Гладкому 1600 дес., полковникамъ и войсковымъ старшинамъ по 400 дес., войсковымъ эсауламъ, хорунжимъ и сотникамъ по 200 д. Всѣ эти чины завели свои хутора и усадьбы вблизи станицъ.

Императоръ Николай Павловичъ любилъ Гладкаго и ни въ чемъ не отказывалъ на войсковыя нужды. Въ станицахъ вскорѣ построены были церкви, школа и войсковое управлениe въ ст. Кальчикѣ (Никольскомъ). Первая церковь была вывезена изъ-за Дуная и поставлена въ Кальчикѣ; оттуда же выведенъ и священникъ. Генералъ Гладкій жилъ въ Кальчикѣ 9 лѣтъ, но не спокойно жилось ему по началу. Первые три года выпали неурожайные, всюду былъ голодъ, падежи и наконецъ холера. Въ довершениe бѣдъ, саранча пожирала все до черной земли.. Казаки обѣднѣли и начали роптать на Гладкаго, что выбралъ голую степь, гдѣ ни лѣса, ни рыбныхъ угодій, которыми такъ обиловали за-дунайскія вольности. Однако настали урожайные годы, все было забыто и войсковыя станицы оправились, забогатѣли. По истечениi 9 лѣтъ, Гладкій перевелъ войсковую канцелярію (Управлениe) въ Петровскую крѣпость.

Генералъ Гладкій роста былъ средняго, коренастый и волосы носилъ, какъ всѣ малороссы, „стожкомъ“. Жилъ скромно, вель хозяіство, но, по службѣ, всегда имѣлъ при себѣ 5 вѣстовыхъ казаковъ изъ разныхъ станицъ. Гладкій дожилъ до глубокой старости и умеръ въ г. Александровскѣ въ 1866 году, гдѣ ему поставленъ и памятникъ внуками.

Азовское казачье войско упразднено при Александрѣ II въ 1865 году и казаки въ теченіе 3-хъ лѣтъ переселялись на Кубань; въ 1867 году туда же переведена и ихняя войсковая канцелярія. Это все, что могу сказать о бывшемъ Азовскомъ казачьемъ войскѣ и кошевомъ атаманѣ Гладкомъ.

Могу еще добавить, по разсказамъ отца, что Осипъ Гладкій былъ кошевымъ за Дунаемъ три года, а передъ нимъ атаманувалъ старый казакъ *Гаѣкуша*. За Дунаемъ налоги платили туркамъ, при чемъ за сборомъ денегъ являлись одинъ разъ въ годъ турецкіе чиновники и проживали у казаковъ по цѣлымъ мѣсяцамъ. За голоту платило общество, но счету этой голи ни кошевой, ни турки не знали.

Да и трудно было знать: сегодня десять пришло, а завтра двадцать ушло, и шукай вѣтра въ полѣ...

С. Андреевка, Александров. уѣзда. 11 и 12 мая  
1905 года.

---

46) *Разсказъ 2-й*

Ще за Катерыны, якъ пишли Запорожци пидъ турка, давъ винъ имъ землю на Дунаи. Тамъ, кажуть росла лоза, лись. Поодбиравъ турокъ шабли, ружжя, пушки. „Ловить, каже, хлопци, рыбу, а въ море не кыдайтесь, шобъ розбою не було“.

Спочатку скудно жылось: сіялы хлибъ, плодылы скотъ, бжолы, ловылы рыбу, а въ козацьке дило не вкыдалысь.... Литъ черезъ пятьнадцять, кажуть, стало вольнише.—Сталы опять козакувать.

Бувъ у запорожцівъ кошовий, захожый зъ Самари<sup>1)</sup>. Отъ зостаривсь винъ и каже: „Ну, хлопци, я вже не здужаю: выбирайте другого батька!“ А козаки дуже любылы старого кошового. Сталы воны раду збыраты, стали выбирать. Кого выберуть,—той отказується; кто самъ намагається,—того люды не хотятъ... Зибрались воны вдруге, втрете,—никого не выбралы... Тоди до старого кошового: „Шо хочъ, тату: або пануй самъ, або нарай инчого, кого знаешъ“... Покачавъ старый головою и каже: „Мижъ вами, хлопци, есть люды,—ось хоть бы и Йосыпъ Гладкий,—чымъ не козакъ?“ Пидхватылы воны въ одынъ голосъ: „Гладкий, Гладкий“... Найшли того Йосыпа и потяглы до громады. Съ того часу и ставъ у Сичи отаманувать Гладкий<sup>2)</sup>.

Черезъ мале времня старый кошовий ставъ померать и поклыкавъ Гладкого. „Ну, каже, Йосыпе, послухай мого

---

<sup>1)</sup> Изъ г. Новомосковска, Екатерин. губ., на р. Самари.

<sup>2)</sup> По уличному его звалы *Бондарь*.

совиту. Якъ хочешъ панувать, то не продавай Хреста бусурманамъ! Туркамъ, каже, корысь, а на Украину дывысь; то наша ненька, не це!"

Не успили поховать старого кошового, ажъ ось чутка пишила, шо турокъ объявывъ нашему цареви війну... Понабигати въ Сичь турецьки башы, понавозилы шабель, рушныць, пушокъ и давай муштровать... Дали почули, шо нашъ Царь зъ військомъ уже на Дунаи и шо турокъ велить козакамъ руки здіймати противъ своихъ. Гладкий зибравъ 40 тысячъ війська, посадывъ на дубы и махнувъ въ Змаиловъ до Царя... Прыихалы козакы, высадылышь на берегъ и впалы передъ Царемъ навколишкы. „Просты нась, батьку, билый Царь,—сказавъ Гладкий—и прыймы пидъ свою руку“... Глянувъ Царь Миколай на таку силу війська и заплакавъ... „Прошу васъ, запорожци, я, прошае и вотчина моя! Идить, каже, и служить вирно“...

Дознавсь турокъ, шо козакы зрадылы и метнувся до коша... Все, шо зсталось,—порубавъ, попсуваювъ, сплюндровавъ, пустывъ дымомъ...

Инчи зъ людей перекинулись черезъ Дунай и подались на Украину, а инчи выховалысь по лисамъ, та очертамъ, остались жыть тамъ. Лыбонь то козакы и теперъ есть на Дунаи, тико уже потуречылышь...

Якъ кончылась война, стали запорожци просить Царя, шобъ давъ землю за порогами. „Ни,—каже Царь—тамъ уже завелысь слободы, а поселю васъ биля Азовського моря“. Поселывъ ихъ и назавъ Азовськымъ козакамы. Тутъ жылы воны литъ сорокъ, и Гладкий надъ нымъ отаманувавъ. Пры Олександри, якъ стали ихъ повертать въ мужыкы, воны попродалы шо було и подались козакувать въ Чорноморю. Ихни слободы—Кальчицъ, Новоспасивка, Стародубивка, Покровська и Петровська йдоси есть, тико тамъ уже мало зсталось козацького поколиння, а жывуть мужыкы.

Колысь тутъ кажуть, степъ бувъ дыкый, а биля рички *Берды*, де слободы Стародубивка и Новоспасивка, дер-

жавъ разбой воръ Засорынъ. Винъ багатыхъ грабувавъ, а бидныхъ надилявъ; про его и писня есть.

Дѣдъ Игнатъ Каширъ, 93 лѣтъ, с. Крестовка,  
Маріупольского уѣзда, 29 декабря 1904 г.

---

Въ день посѣщенія, рассказчикъ обладалъ удовлетворительнымъ здоровьемъ и проявилъ удивительную словоохотливость и гостепріимство. Полтавецъ по рожденію, онъ молодые годы провелъ между Азовскими казаками и, поселившись въ с. Крестовкѣ, близъ ихъ станицъ, часто косильство у Наказнаго Атамана Осипа Михайловича Гладкого.

Я. Н.

---

*Литература.* Русская Старина, 1881, т. II,—біографія Осипа Михайл. Гладкаго, написанная его сыномъ, подполк. Вас. Гладкимъ; Киевская Старина 1883 г., февраль, ст. Кондратовича „Задунайская Сѣчь“.—Статья нѣсколько пристрастная; Скальковский—Исторія Новой Сѣчи. 1886 г., III; Эвартицкий—„Запорожье“—1888 г., II.



## ОТДѢЛЪ IV-Й.

### Запорожская старина въ рассказахъ.

---

#### 47) Происхожденіе Запорожцевъ.

##### *Легенда 1-я.*

Якыйсь-то бувъ русъскій царь, шо стоявъ пидъ страхомъ у чужоземця... Це давня давниня... Такъ ото нашъ царь тому непрыятелеви и платывъ подать людьмы; було займе, якъ отару овець, тай жене. Хто було пиде до непрыятеля, то уже не вернеться: помынай якъ звалы. Отъ разъ нашъ царь пославъ тому супостатови людей самыхъ отбирныхъ. Вышлы воны въ степъ, посовитувалысь и кажуть: чого мы пидемо до проклятого кимлыка-мухамеда? На зариѣ? Есть мижъ намы ковали, шевци, ткачи, ганчари, шаповалы, есть знахари, характерныки; давайте тутъ жыть. Подалысь воны въ лисъ, въ пущи, повыкопувалы землянки и давай жыть.

— На другой годъ, опять найдло людей, на третій опять,—стало циле війско. Отъ супостатскій царь и пыше нашему: „чомъ ты, каже, людей не даешъ“? Нашъ и одвигти: „посылаю тоби, каже, шо року“... Багато годивъ мынуло, поперемяняльсь и цари въ земляхъ, а люди все намножаются и намножаются въ дыкимъ степу. Ставъ непрыятель докучать имъ набигами, и давай воны биля его ворожыть. Стико не пошле війська, воны все и перерубаютъ... Характерныки булы вельки!... Стала ходыть чутка, шо жынуть десь запорожци—таке військо, шо и не приступишъ. Орудовавъ нымы кошовыі-характерныкъ.

-- Земля тоди була дыка; кышавъ звири, гадъ, та птыця.

— Жылы такъ запорожци покы одвоюовалы у турка землю: одъ Орили та до моря шырынею, отъ Бога—рички та до „Горилого иня“ довжыною. Горилый пень бувъ пидъ Доншыною за Савуръ-могылою. Тамъ могыла, а биля неи рисъ дубъ и такой товстючый, шо насылу було пьясь чоловикъ обхвате. Якъ усохъ той дубъ,—его обпалылы, и довго чорнивъ винъ середъ степу;—его видно було за сорокъ верстъ. Якъ сплюндровалы запорожя, то биля того горилаго дуба жывъ якийсь гайдамацькій ваташокъ, а на Савуръ-могылы-другый —Сава; ото винъ якъ скоче до себе выклыкатъ Саву въ госаи, то почепе на дуба копыцю сина, дожде ночи и пидпале. Побаче Сава огонь,—на коня, и скака... Теперь нема запорожцивъ: пидъ турка пишли... Сталы ворогы докучать царыци, шо буцимъ бы то запорожци школу роблять, вона зибрала вѣйско и пишла на ихъ. Зійшлись москали, зійшлись и запорожци. Москали стриляютъ, а запорожци полы пидставляютъ... Понабирали повни заполы куль, тай пишли до царыци. „Велыкый свитъ, матусю! на тоби оци заряеы, воны може згодяться“. Вона здывувалась, такъ каже: „являйтесь ка мнѣ, я васть угащу“. Зибрались запорожци до неи, а вона и пыта: „какъ вы живете, яловое, запорожское войсько, безъ женъ?“ „Жывемо, кажутъ, такъ: сорочку покы вс... поты обидравъ, бо никому прять... Угостыла вона запорожцивъ и пишла въ ихній станъ. Дивиться,—хто чботы квацюе дегтемъ, хто..., кто матню лата, хто кашу варе, хто нужу бье, а инчій-уса круте... „Что же у васъ такое нестройное войско?—пыта царыя кошового. Та такъ, каже, матусю,—замыреніе: ни-противъ кого строиться...

Сталы запорожцивъ преписнять, ставъ Потемка на-селять слободы, сажать нимцивъ... Взялы воны и подалысь: яки за Кубань, яки посунулысь въ Турешыну... Прыишлы, а паша и каже: „тоди я васть прыйму, якъ запрысяонете вирно служыть въ моїй земли“. „Добре, кажутъ, согласни“...

Сталы збирать ихъ пидъ прысягу, а у ихъ у каждого въ торбыни була хрыстіянська земля: воны понасыпалы въ чоботы земли, пидійшли пидъ прысягу и кажутъ: „на чый земли стоемо, тому цареви будемо служыть! Такъ воны и робылы: було въ турецыни жывуть, а помичъ даютъ своимъ хрещенымъ.

---

#### 48) Легенда 2-я.

Запорожцівъ спрежду було всего шистьнадцять чоловикъ и звалысь воны Чорногорамы. Попервахъ жылы воны десь высче порогивъ въ лису, а повзъ той лисъ ишовъ бытый шляхъ. Дознався якысь то царь, шо по тимъ шляху велькій розбой, и пославъ військо. Черезъ стико тамъ днівъ дійшло військо до того лису и сунуло прямо въ пущу... Иде, воно, иде тай иде,—колы чуе—якъ затриштыть, якъ залущыть... Глянуло воно, ажъ на дубахъ курени, а видтиля выглядываютъ Чорногоры. Генераль до ихъ:

- Що вы за люди?
- Чорногоры!
- Злазьте изъ дубивъ!
- А шо-жъ вамъ видъ насть треба!
- Треба, шобъ вы здалысь,—отъ що!
- Знаете що, люди добри, каже кошовий,—мы таки хрещени якъ и вы, отбываться не будемо, а лучше идить соби зъ Богомъ, видкиля прыйшли!

Генераль той якъ крикне:—палы!... Сталы воны палыть, та не по Чорногорахъ, а сами по соби—и выляглы якъ снопы...

Явився самъ царь и выклыка трехъ чоловикъ. Прыйшли. Винъ за пыстоль та до ихъ... ажъ воно не те: руки и одибрало... Смыкавсь винъ, смыкавсь, та тоди и просе: „Ой, братци, не пустуйте!“ „Добре, кажутъ; дай же намъ

впередъ бомагу, шобъ була намъ земля обмежована и шобъ, хто за межу перескоче,—той и нашъ!“ Царь обищавъ и ставъ володать рукамы. Выдавъ имъ бомагу и назначывъ межу за сто верстъ выше порогивъ и за сто верстъ нызче порогивъ. Якъ силы воны кошемъ на порогахъ,—народъ такъ и сунувъ до ихъ. Тоди уже земля назвалась козацькою, а люди—запорожцямы.

Оттакъ я чувъ зъ молоду отъ старыхъ людей. Теперь поколиння запорожцивъ, шо кинуло Сичъ за Катерыны, живе, кажуть, пидъ туркомъ на Чорныхъ горахъ, и козакы опять звуться Чорногорамы.

Дѣдъ Дмитрій Степ. Быковскій, 87 л.,  
м. Никополь, Екат. у., 12-го іюня 1894 г.

---

49) Кий=первоначальное название запорожцевъ.

*Разореніе Сичи.*

Мій дядько, Матвій, умеръ 110-ты годъ въ пятьдесятъ вторимъ году (1852). Розсказувавъ, що спрежду запорожци звались *кіямъ*, и не тутъ жили, а десь въ лисахъ, пидъ Кьевомъ. Кіямы звались видтого, що ходили на розбой съ кійкамы. Якийсь, кажуть, князь *Амлінъ*, чи що, ставъ набирать ихъ въ свое військо и сказавъ: „якъ поможете мени звоювати турка,—дамъ вамъ степы, балки, байракы и и ввесь нызъ Дніпра: будете жить вольно“. Зибрались воны вси, стико було и звоювали турка. Амлінъ тоди давъ имъ Дніпро и степъ нызче порогивъ и стали воны запорожцямы. Було у ихъ 40 куренивъ и 40 тыс. війська, та Катерина зигнала и отдала землю нимцямъ... Амлінъ той, якъ дававъ землю, то казавъ: „буде вона ваша, поки свитъ сонця“; а Катерина уже не те сказала: „дайте, каже, бумагу, що це ваша земля“. Воны тоди сюды, туды—нема.

Якъ стало військо противъ запорожцівъ, а характерныки и выйшли. „Ну, кажуть, сдаваться не будемо,— быйте! Москали за ружя, цилять въ ихъ, а ружя клацъ! клацъ! клацъ!—и не палять; глянулы, ажъ порохъ мокрый... „Ну, кажуть, васъ, мабудь и чортяка не звоюе“. Характерныки зовсімъ не хотили здаваться Катерини, та військо сказало: „ни, братци, у насть есть батьки и диты: москаль ихъ выриже“. Взялъ тай здалыся.

Осипъ Леонт. Шуть, 70 лѣтъ, рыбальня на островѣ Хортицѣ, 14-го сентября 1888 года.

---

### 50) Черты изъ жизни запорожскихъ козаковъ.

Запорожци жылы скризь по Дніпру, въ Великому Лузи, по степахъ и въ городкахъ <sup>1)</sup>). У насть называютъ теперь „майданы“, а у запорожцевъ—то булы „городки“. Таки городки и теперь есть въ Старыхъ Койдакахъ, на Пидгороднянськимъ степу, пидъ Петрыкивкою. Городки обнесени булы высокымъ валомъ, а въ тимъ мисти, куды входыть,—стояло по бокамъ два высокихъ стовпа. Було кому есть дило до старшинъ—иды въ кріость дорогою, а якъ тико полизъ черезъ валъ, заразъ пидскочать кабачныки <sup>2)</sup> и ну кіамы: „не ходы, еретычый сыну, навпростець <sup>3)</sup> ходы въ ворота!...

„Запорожцевъ часто грабували ляхы и турки, а зате, було, не спускаютъ имъ запорожци. У ихъ була черга <sup>4)</sup>— кому ихать на роздобытки, кому дома буты. Оде, було, позъижжаются въ таборъ <sup>5)</sup>, то старшина и пыта кождого,

<sup>1)</sup> Земляные укрепленія въ степи.

<sup>2)</sup> Отъ слова Кабыця—очагъ. Помощники кашевара. <sup>3)</sup> Напрямикъ.

<sup>4)</sup> Очередь. <sup>5)</sup> Станъ, лагерь.

що винъ прывизъ. Якъ тико иначий вернеться безъ ничего, або пропье въ дорози, заразъ и кричить: „кіивъ, еретычному сынови“. Всыплять по трь кія въ спыну, тай край. У ихъ бувъ такой звычай:—хочъ прывизъ шо—сидай, пый горилку зъ старшынамы, хочъ кіивъ получывъ—сидай, пый и ижъ. Не сердымысь довго: не прывизъ сегодня,—прывезе завтра, а все такы роздобуде на товарыство“.

„Було розгорюють сиромахы <sup>1)</sup> на гроши, купляють горилки и давай кружать. Якъ тико який дука <sup>2)</sup> почне насміхатися, заразъ отаманъ заступиться и всыплять, еретычному сынови, кіивѣ. Про це есть и писня“...

Ой хмарыться, туманыться, дрибенъ дошъ иде,  
Веселая беседонька, де голота пье.

Ой хмарыться, туманыться, ставъ дошъ накрапать,  
Гей, пора намъ хлопци, добри молодци, наметъ <sup>3)</sup>  
напынать.

Напъялы наметъ, наметъ червоный, голубіи стини,  
Котріи дуки все багати—у намети силы.  
Котріи бидни, та ще й безсчастни, й не посмили,  
Взялы кварту, а другу зъ жату <sup>4)</sup>, та й на дощи силы.  
Прыйшовъ до ихъ отаманъ ихъ, тай жалувать ставъ.  
Скинувъ съ себе голубый каптанъ, тай наметъ напъявъ.  
Теперъ хлопци, добри молодци, будемо й мы пыть,  
А хто буде насміхатися, то будемо бытъ.

Прыйшовъ багачъ, прыйшовъ дукачъ,—насміхаетися.

„За виши ця, несчастна голота, напывається?“

Обизвався панъ отаманъ голоти зъ намета:

„Визмить дуку за чубъ, за руку, та выведити геть!“

Однъ взявъ за руку, другій за чупрыну, третій  
дула бье <sup>5)</sup>,

„Не йди багачъ, превражай дукачъ, де голота пье“.

Бидна голота загорювала, тай загуляла.

А якъ не стане—ще загорюемъ, та виять будемъ пыть,

<sup>1)</sup> Бѣдняки. <sup>2)</sup> Богачъ. <sup>3)</sup> Палатка. <sup>4)</sup> Шутка.—<sup>5)</sup> Рукоплещетъ—  
„бьетъ въ ладоши“.

А хто буде насміхатися, того будемъ бытъ.

Помижъ запорожцями багато було характерныківъ<sup>1)</sup>. Берлымъ розказувавъ про Кравчыну<sup>2)</sup>, котрый въ Польши піймавъ козацького душогуба Саву<sup>3)</sup>). И про це есть писня... Оце, було, бьються запорожци зъ ляхамы и, гляди, ляхи побывають нашихъ. Якъ тико наскоче Кравчина,—такъ ляхамъ и нема ходу. Кули<sup>4)</sup> летять, а запорожци ловлять ихъ въ заполы. А якъ треба перейти ричку, то Кравчина по-веде передъ, и стане сухо. Такъ, було, въ сухій одежи переходить запорожци и Ориль-ричку... А то було ѹже й такъ. Якъ треба плывсти Дніпромъ, то зроблять зъ оситнягу<sup>4)</sup> плыть<sup>5)</sup>, посидають и гайды<sup>6)</sup> за водою...

Запорожци сами куряли горилку. У ихъ, казавъ Берлымъ, караванивъ<sup>7)</sup> не було, а такъ прямо выбере на степу глыбоке провалье<sup>8)</sup>, зробе халупку<sup>9)</sup>, тай куре... Тамъ у его шаплыки<sup>10)</sup> и весь інструментъ<sup>11)</sup>, якъ и въ каравани. Горилка була далеко добриша, нижъ теперъ.

Дядь Мартынъ Власовичъ Кравець-Заика, 78 л., с. Новые Кайдаки, 9 мая 1887 года.

---

<sup>\*)</sup> Выросши и воспітавшись въ Сѣчи, ватажокъ Савва Чалый внослѣдствії передался полякамъ, бѣль приверженцемъ Орлика и злѣйшимъ врагомъ запорожцевъ. Съ шайкою отчаянныхъ гайдамакъ, онъ разрушилъ Гардъ, грабилъ запорожцевъ и, по народнымъ пѣснямъ, съ живыхъ сдираль кожі. На конецъ неожиданно („характерствомъ“) бѣль схваченъ запорожскимъ ватажкомъ Гнаткомъ Голымъ съ помощью Кравчина и, по однимъ, убитъ на мѣстѣ (Антоновичъ), по другимъ—доставленъ въ коштъ, изрубленнымъ и засѣченъ кіями (Скальковскій). Подробности объ этомъ, воспѣтому въ народныхъ пѣсняхъ, ватажкъ см.—Скальковскій. Паѣзды гайдамакъ на Западную Україну въ XVIII в. Одесса. 1849. Стр. 45—49 и Антоновичъ. Извѣдованіе о гайдамачествѣ по актамъ 1700—1768 г. „Кievъ. стр. 116—121“.

<sup>1)</sup> Знахари колдуны. <sup>2)</sup> Кравчина въ козацкомъ смыслѣ,—отрядъ, ватага; нашъ же рассказчикъ окрещиваетъ фамиліей Кравчина запорожского ватажка. <sup>3)</sup> Кули. <sup>4)</sup> Болотное растеніе. <sup>5)</sup> Плоть. <sup>6)</sup> Ношель. <sup>7)</sup> Винокуренныхъ заводовъ. <sup>8)</sup> Оврагъ. <sup>9)</sup> Крыша, навѣсъ. <sup>10)</sup> Чаны. <sup>11)</sup> Инструменты.

51) Чумаки и запорожская сторожа въ степи.

Колысь степы булы дыки, пляхивъ мало, тай то одынъ оль другого на 50—100 верстъ. По велыхъ шляхахъ въ Крымъ стояла запорожська сторожа, а по балкамъ шлялась татарва та нагайва. Чумакы тоди ходылы валкамы<sup>1)</sup> возивъ 100—200 и бильше, шобъ охитнише<sup>2)</sup> було. Оце иде валка, ажъ ось надъ шляхомъ стоить ратыще<sup>3)</sup>. Тутъ значить, клады чумакъ харчы сторожи. Инчій кладе хлиба, сухаривъ, торбыну борошна, пшона; инчій сала, солы, цыбули, тарани. Покладуть и гайда соби. Идуть воны, колы ось упъять ратыще и уже середъ шляху. Тутъ уже выпрягай чумакъ и стій, бо на переди заляглы турки або нагаяки. Пасуть чумакы воливъ, колы ось, якъ витеръ, летять верхамы запорожци. Запрягаютъ тоди чумакы воливъ и идуть, а попереду козакы. Верстовъ десятокъ чи бильше проидуть, а тамъ упъять козакы. Тоди ци вертаются, а ти проводять чумака дальше. Чумакы, було, дають запорожцямъ и гроши и моторычъ, а инчи и вола на маханъ<sup>4)</sup>. Скотъ тоди бувъ нипочомъ. Кожный чумакъ бравъ про случай паръ двитры зайвыхъ<sup>5)</sup>. Булы таки, чумакы, шо не слухали сторожи: скынуть зъ дорогы ратыще и дальше поганяютъ. За те имъ и доставалось: або запорожци плечы нашмагаютъ,<sup>6)</sup> або татарва набье, а воливъ займе.

Дѣдъ Иванъ Кардашъ. Александровскъ, 16-го декабря 1884 г.

---

<sup>1)</sup> Обозами. <sup>2)</sup> Безопаснѣе и веселѣе. <sup>3)</sup> Дерево пики

<sup>4)</sup> На мясо. <sup>5)</sup> Лишихъ. <sup>6)</sup> Набаютъ нагайками.

(52 Изъ временъ татарскихъ набѣговъ.

*Разсказъ А.*

Покойной моей матери батько, а мій дидь Иванъ Товстокорый бувъ запорожецъ. Винъ все, було, розсказуе якъ Измаиловъ бралы, такъ якъ Украину обиждала орда. Оце, було каже, зайде орда въ село, забере скотъ, людей, добро всяке, а малыхъ и старыхъ повбывае, посуду потрошты, пирья съ подушокъ розвie по витру. Управыться въ одній слободи— иде въ другу, третю, а потимъ и жене скотъ, людей пидъ хана. Подушки татары разрывали за для того, шобъ друга орда бачила слизь и ишла дали. Якъ зачують було, люди, шо орда наступае, то воны и сами даютъ ій одводъ; визьмуть пороспорють подушки, выкинуть на улыцю, а сами ховаються по лисахъ, въ норахъ, погрибахъ. Орда добижишь до слободы, побаче пирья—тай дали...

А дитеї, бидненъкъхъ, якъ мучылы!... Розсказувавъ покойный дидь Олійникъ, шо було посадять ихъ на одну лаву, а другою замахнуть по головкахъ,—тамъ воны и поснуть на вики... Було и такъ: оце трохы одтягнуть лаву, шобъ поставыть дитеї до стины, а пидъ шайкы лавою же и подушать... Былы, нещастныхъ, и головами. Оце одну дытыну посаде доли, а другу скопе за ногы, размахне, та головою объ голову и побье.

Багато розсказували покойни диды. Разъ, кажуть, забигла орда въ слободу, вырубала людей, а стара баба возьмы тай сковайся въ коминъ. Якъ на те зайлышы татары въ хату и найшли цыбулю. Отъ одынъ покуштувавъ—плонувъ и каже: „Ну тай гирка руська постырнака!“ Не втерпила баба, тай обизвалась зъ комина: „Ни, паноче, то не постырнакъ, а цыбуля!—„Ну, каже татарынъ, колы цыбуля,—вылазь марушка!“.

Федоръ Мих. Кнырикъ, 61 г., Языково, Екатер. у., 29 января 1888 г.

53) Рассказъ Б.

Покойный мій батько жывъ въ Соколкахъ, Кобеляцького уизда де ролылась и я. Колысь було часто диды рассказують про запорожцівъ и татарську орду. Въ старыну, кажуть, часто набигала на слободы орда, то оце козаки въ нашихъ порозылають стерегты царську граныцю, або на войну, а до нась понасылають лытвинивъ, шобъ одбыва-  
лись одъ орды. Було, кажуть, ходять лытвины по пидъ викнамы и гукаютъ: „бабу! а бабу! дай мени ягудный пи-  
ругъ (съ ягодами пирогъ), я тебя одъ орды стерегу“. Бабы и дають имъ пироги и всяку харчъ. Якъ оце забачать ку-  
ряву (пыль) въ степу, то заразъ на кони и почнуть бигать,  
та кричатъ: „Орда йде! Орда йде!“ Потимъ попередъ всихъ тикають самы. Таке-то було зъ ихъ храбре військо!... У лю-  
дей тоди скрынь такыхъ, якъ теперъ, не було, а все бодни зъ лубка, шобъ легше носыть. Повкыдають збижжя (по-  
житки) та скорише за дитет и тикають въ Соколки, де була кріпость. Туды збигався народъ зо всихъ слобидъ,  
то було и выходить противъ орды. Якъ сила (много) орды,  
то наши повинуються и женуть ихъ въ Крымъ, якъ мало—  
проженуть орду геть (прочь) видъ слободы.

Агафья Саенкова, изъ Покровскаго  
Александр. у., 23 іюня 1888 г.

54) Рассказъ Б. В.

Розказувавъ дядько Матвій <sup>1)</sup>, якъ запорожци побы-  
вали орду. Разъ, каже, військо стояло на Орили пидъ Ца-  
рычанкою <sup>2)</sup>. На зори передъ свитомъ, чуемо,— земля стог-

<sup>1)</sup> По свидѣтельству разскazчика *Матвій Шутъ* умеръ въ 1852 г.  
110 л. онъ выросъ и „козакувавъ“ въ Запорожъ до паденія Сѣчи.

<sup>2)</sup> Старожитное запорожское село Кобылякского уѣзда, на рѣкѣ Орели.

не, клекитъ<sup>1)</sup> десь. Попрыподалы до земли, слухаемо — орда йде. Мы посидлалы коней, та назустрічъ. Сталы добигать до Ордынського шляху,<sup>2)</sup> ажъ люды ячать<sup>3)</sup> мы тоди сти ко духу, и давай рубать орду. Управылысь, тоди порозъязувалы людямъ руки и пустылы зъ Богомъ. Орда найбильше заганяла въ неволю людей зъ городивъ<sup>4)</sup>.

Осипъ Шутъ, 70 л., островъ Хортица, 1 января 1888 г.

---

### 55) Химородникъ.

Въ Великому Лузи, ще за запорожцівъ, жывъ химородныкъ Хвесъко. Его дуже бояльсь и слухалы козакы. Оце, було, лежыть чоловикъ, а винъ риже черну редьку. Якъ тико пусте редька сокъ билый — чоловикови стане трудно; якъ стане сокъ чорнить — чоловикъ умера. Винъ тоди поробе, шо редька вбере въ себе сокъ чорный, пусте билый — и чоловикъ ожыве. Фесько мавъ сына, тико ему цего характерства не передавъ. „Ты, каже, сыну, дуже сердитый; одроблювать не скочешъ и чоловикъ умре“.

Оксентій Орелъ, 65 л. Кушугумовка, Александр. у.  
28 декабря 1885 г.

---

<sup>1)</sup> Шумъ, говоръ.

<sup>2)</sup> Ордынський шляхъ — десь биля Царичанки, иде черезъ Ориль Телеръ винъ звелься *Крымськимъ*. Разсказчикъ.

<sup>3)</sup> Кричатъ, говорятъ.

<sup>4)</sup> Населенныя мѣста Полтавской губ.

56) Характерство запорожцевъ въ народномъ представлениі.

*Разсказъ I-й.*

Земля, де мы живемо, одвоевана у турка, Богъ его зна, за якого царя. Орда, кажуть, стояла на Хортицькому острови, а руське військо претывъ неи, де теперъ Вознесенка<sup>1)</sup>. Отъ почалы воюватъ. Орда обкопалась и пале съ пушекъ, а москали товняться та падають. Якъ уже полягло багато москаля, царь давай журытыся. Колы де не узяўся запорожець: бижыть конемъ, та прямо до царя. Здоровъ царю!—Здоровъ козаче!—А шо—якъ?—Такъ и такъ, каже царь: полягло війська багато, а турка не визьму.—Ставай, каже, биля мене! Царь ставъ, Запорожець пиднявъ руку и піймавъ ядро. „Ось бачь, каже який гостынець! Ну теперь, каже, глянь на остривъ: шо тамъ?“ Глянувъ царь ажъ турокъ самъ себе руба, самъ на себе пиднявъ руку и пишовъ потоптомъ.<sup>2)</sup> Пиднялась велика курява, закрюкалы крюки<sup>3)</sup> а потимъ стыхло.—„Дывысь теперь, каже запорожець.“ Глянувъ царь, ажъ нема ни одного жывого турка, порубалы самы себе, а крюки выдовбують очи. Царь тоди и каже: „Ну запорожци, дарую вамъ цю землю, жывить, покы свитъ сонця!“

Сталы воны разъизжаться. Москали посидалы на коней, а запорожци прослалы на Дніпри повстъ, тай подалыся до лыману.

Дѣдъ Иванъ Кардашъ. Александровскъ,  
16 декабря 1884 года.

<sup>1)</sup> Село Александровскаго уѣзда, противъ о-ва Хортицы.

<sup>2)</sup> Самъ себя топчетъ.

<sup>3)</sup> Черный воронъ.

57) *Разсказъ 2-й.*

Запорожци булы лыцари и велыки галдовныки. Куля ихъ не брала, на Днепри, було, простелять повстъ и идуть. Катерына хотила повернуть ихъ пидъ свою власть, а воны и не схотили. Шобъ показать сылу, проқынулы повстъ на мори, набралы земли въ чоботы, горилки въ баклагы и подалыся въ Турещыну. Плыуть соби та спивають.

Дѣдъ Онисимъ Петренко, с. Балабино, 24 февраля 1885 года.

58) *Разсказъ 3-й.*

Мій дидъ все, було, розсказуе про запорожцівъ. Знатни люды булы! Було якъ збыраються въ Польшу, то беруть не бильше якъ 12 чоловикъ; зайвого шобъ не було Ватажокъ, було прыказуе: „глядить, хлопци, якъ прыйдеться тикать, то не розбигайтесь: держьтесь купы“. Ихъ мало, а ляхивъ багато, то оце, гляды, и бижыть погоня. Воны повстромляють ратыща въ землю, поставлять коней хвостамы до хвостивъ, а сами въ середыну и поховаються. Гоняться ляхы и кричать: „Рембай голову“! Добижать до ихъ и покажеться имъ лисъ; воны тоди и повертають коней назадъ.

Дѣдъ Трофимъ Ковбаса, 89 лѣтъ, д. Языково, Екатер. уѣзда, 6 іюля 1886 г.

---

59) Смерть и похороны характерника.

Ще за Катерыны, на бальци Таволжаній<sup>1)</sup> живъ запорожець Довгый и бувъ винъ превелыкий характерныкъ...

<sup>1)</sup> Таволжаная балка въ Александровскомъ у., устьемъ выходитъ въ Днѣпръ и составляетъ живую границу дачъ—владѣльца А. А. Иваненко и с. Петровскаго-Свистунова. Я. Н.

Старый, дуже старый бувъ винъ, та ше ѹ одынокый. Ставъ винъ померать, а померавъ винъ не разъ,—и звеливъ наймытови поклыкатъ сусида Пластуна<sup>1)</sup>). Довго воны балакалы, а дали Довгый лигъ тай умеръ. Пластунъ и каже наймытови: „Ну лягай, сыну, спать, а я пиду подою коровъ“. Пишовъ. Наймытъ прывязавъ мертвого канатомъ за шую и за ноги до лавы, взявъ скрыпку тай грае соби на двори.. Чы довго винъ гравъ, чы ни, колы чуе—товчеться шось въ землянци. Заглянувъ винъ туды,—колы мертвый соваеться по лави... „Товчысь, каже, Марку, по ярмарку:—чорта зъ два выкрутышся!.. Грае винъ упъять, та вытрындыкуе... Трохы згодя, слуха,—зновъ товчеться мертвый“... Отъ прыходе дидъ Пластунъ. „А шо, пыта,—не вставъ ше нашъ мертвый“—„Ни,—каже,—пручався, такъ я его прыкрутывъ до лавы канатомъ“. — „Добре-жъ,—каже, шо догадався,—а то винъ бы тебе задушывъ“...

Зійшло тамъ чоловика стико запорожцивъ, выкопалы яму и давай ховать безъ попа. Якъ спустылы его въ яму Довгий и каже: „ну братци, давайте осыковый кілокъ, та будемъ печатать. Забылы ему кілокъ въ груды и засыпали землю.

Галдовыкивъ попы николы не ховалы, а ховалы ихъ запорожци по своему...

Дѣдъ Яковъ Мусіенко, 80 л., с. Свистуново  
Алекс. у., 19 іюля 1882 г.

---

## 60) Какъ запорожци перехитрили Потемкина.

(Преданie).

Якъ зруйновавъ Потемка Сичъ, запорожци давай смолыть байдакы та дубы, давай тикать въ Турецыну. Довидався Потемка, тай каже: „Ну скурви сыны, колы-жъ вы

---

<sup>1)</sup> Пластунъ жывъ на другій вершини балки въ байраци (въ лѣсу) котру звemo Пластуновською

Разсказчикъ.

такъ, такъ я-жъ васть ось якъ"... Звеливъ винъ выше Ны-  
кополя натягты канаты одъ берега до берега и поначеплять  
дзвоныки, а на Дніпро понаводить пушки. Думка, бачъ,  
була така: якъ тикатымуть запорожци вночи,—дзвонкивъ не  
мынуть,—тутъ имъ и гакъ<sup>1)</sup>.

Ждуть ночи москали, ждутъ и запорожци. Стало ве-  
черить,—запорожський ватажокъ и каже: „Рубайте, хлоп-  
ци, гильчасти дубы, та будемо рушать“! Зрубалы съ пив-  
сотни дубивъ, пустылы на Дніпро за водою, а самы поси-  
далы на байдакы и поплывлы тыхенько. Темна була ничъ!...  
Опивночи доплывлы дубы до канативъ, а дзвонки зразу:  
дзелень, дзелень, дзеленъ!... Москали до пушокъ, та зъ обохъ  
бокивъ—бухъ! бухъ! бухъ!... Якъ выпалылы заряды, вата-  
жокъ и каже: „Ну, хлопци, теперь за весла, та пора и ве-  
селои заспивать“... Затяглы запорожци веселони и покрылы  
Дніпръ байдакамы. Не мало ихъ, кажуть и пишло пидъ  
турка—дванадцять тысячъ.

Дѣдъ Трофимъ Штепа, 72-хъ л., изъ с. Возне-  
сенки, о. Хортица, 1 августа 1887 г.

---

### 61) Долголѣтіе у запорожцевъ.

Ни, теперъ не живуть такъ довго люды на свити, якъ  
колись жылы! Якъ не було ще ни крипосты (Александров-  
ской), ни Вознесенки (село), тутъ, по балкахъ та по плав-  
няхъ жылы запорожци. Дидъ розказувавъ, якъ зруйнова-  
лы Сичъ, стали сюды люды находыть, стали селыться. Надъ  
Московкою (рѣка), кажуть, въ бальци, жыло трь запорож-  
ци: дидъ, сынъ дидивъ и онукъ,—всі трое били якъ снигъ.  
Дидови кажуть, було 130, сынови его 110, а онукови пидъ

---

<sup>1)</sup> Конецъ, смерть. Собственно гакъ, означаетъ крюкъ, а въ дан-  
номъ случаѣ—попался на крюкъ—пропалъ.

90 годъ. Люды булы заможненъки: багато було скоту, ко-  
ней, бжолы. Жыла у ихъ сиромашня <sup>1)</sup>. Старый дидъ, дар-  
ма шо дожывъ 130 годъ, бувъ на выду червоный, якъ  
бурякъ, пры своему уми, тико на ногы слабый; сынъ его,  
хочъ и молодшій,—зовсимъ, кажуть, выжывся зъ ума, ставъ  
якъ мала дытына; онукъ—пидходывъ пидъ своего батька.  
Отъ разъ, кажуть, заихавъ до ихъ якысь панъ за паш-  
порты спытать, чы що,—тоди уже ця мода заводылась. Дидъ  
сидивъ на печи, сынъ на прыничку, а онукъ выйшовъ зъ  
хаты. Панъ и пыта дида на прыничку: „Шо ты за чоло-  
викъ?“—„Запорожцы!“—„А на печи хто?“ „А катъ его зна,  
шо воно за чортяка!... Стико зазнаю—все у насть жыве“...  
Дидъ зъ печи и обизвався до пана; „Отакъ якъ бачышъ,  
чоловиче: забувъ, еретычый сынъ, шо я ему и батько“...

Осипъ Шутъ, 70 лѣтъ, ост. Хортица на Днѣп-  
рѣ, 15-го сентября 1888 г.

---

62) Великорусские крестьяне въ запорожскихъ  
вольностяхъ.

Теперъ выйдешъ на гору, тай слободы видно, а годъ  
сто тому назадъ бувъ одынъ, степъ та чагарь <sup>2)</sup> по балкахъ.  
Кажуть, заразъ писля того, якъ Сичъ скасовано <sup>3)</sup>, пори-  
зали землю панамъ, шобъ населялы слободы. Слобидка Та-  
тарка <sup>4)</sup>, съ початку населена кацапамы ажъ изъ Серпухо-  
ва,—Богъ его зна, де винъ и есть <sup>5)</sup>). Колысь давно кацап-  
ка розсказувала ще нашимъ батькамъ, шо якъ выводылы  
ихъ видтиль въ степы, то казалы, шо тутъ рай, а не сто-  
рона. Въ степу, казалы имъ, якъ выгонять коровъ въ че-  
реду, то до ригъ прывязують кошовки; ввечери вернуться

<sup>1)</sup> Сѣрома, голь бездомная.

<sup>2)</sup> Мелкій кустарникъ. <sup>3)</sup> Уничтожено <sup>4)</sup> Новомосковскаго у.

<sup>5)</sup> Московск. губ.

воны до дому зъ паши и прыносять повни кошовки ягидъ: сами такъ и нападаютъ. А люды,—хвалылысь имъ,—живутъ такъ багато, шо каждый день идять пыроги и всякому даютъ выйматъ зъ печи зъ третьего, якъ колысъ жалы зъ третьего снопа. Мы, каже баба, прыхалы—колы цего ничего нема... Де-не де, каже, жылы запорожци, по балочкахъ и хаты у ихъ биленьки, тико сами воны на выдъ страшни. Давай воны лаять своихъ чоловикивъ: „Завезлы, дуракы, въ сторону хахлацкую: горницы бѣлые, а люди выйдутъ—страшные, чорные, голова голая (бритая), да еще и съ пузьмой (чупрына)“.

Старикъ Буря и др., 7 мая 1887 года. Рыбачій кошъ на Днѣпрѣ, вблизи с. Любимовки, Новомосковскаго уѣзда.



ОТДѢЛЪ V.

**Малорусская Сатира, Юморъ.—Суевѣрія.**

---

**63) Какъ литвины воевали хожлацкій серпъ.**

(Разсказъ).

Ще за Петра первого, йшли лытвины пидъ Полтаву воювать шведа; йшли воны степомъ. Чоловикъ нажавъ полукипокъ жыта, застромывъ серпъ и забувъ. Побачылы лытвины и дывуються: шо воно таке? Бувъ мижъ нымы лытвины, который весь свитъ сходывъ: разъ бувъ у млыни, а другой—на базари, тай и каже: то, братци, людоѣдъ! Давай воны на его палыть... Стрилялы, стрилялы,—ніякъ не влучать. Тоди бувалый и каже: а ну, братци, на штыки! Якъ ударе его ратыщемъ, а серпъ пидскочывъ, та другому на шую. Той якъ смыкне—и переризавъ шую. Воны надушылы его, прывязалы бычивкою за ручку и повезлы потыть у Пселъ. Посидалы въ каюкъ и кажуть—ну, треба прывязать до его камень, шобъ не сплывъ. Найшли каменюку пудивъ пять, прывязалы и махнулы посередъ рички. Бувалый и каже: „пускайте, братци, впередъ камень! Камень якъ смыкне серпъ, а серпъ зубьями якъ зачепе човенъ за крыла, такъ винъ и перекынувся. Лытвины потопаютъ и кричатъ: „Ой ратуйте! проклятый людоѣдъ потопаетъ и людей губить!...

Андрей Иващенко, 67 л., Ольгинское, Мариупольского у., 28 марта 1876 г.

---

64) Оплакиваніе тещи.

(Разсказъ).

Жылы соби чоловикъ та жинка и у ихъ жыла жинчына маты. Отъ умерла та маты. Жинка туже, а чоловикъ и байдуже. „Плачъ бо, чоловиче, каже жинка: хиба вона тоби чужа?“ Пидійшовъ чоловикъ до покійныци, схылывся надъ нею, та якъ заголосе, якъ заголосе:—„Ой ненько жъ моя, та не ридная, жинчына маты! та ты жъ, було, вдвохъ зъ дочкою, а зъ мою жинкою, варенышки у масли исте, а мени сырватку даете! То я жъ, було имъ, имъ, та й напьюся!.. „Буде вже, буде, чоловиче, каже жинка: —шобъ, часомъ, ще чого не згадавъ!“...

Палагея Касьяненко, Мало-Михайловка, Александровскаго у., 4 іюня 1885 г.

---

65) Вовкулаки.

A.

Вовкулака не звиръ, а чоловикъ, зробленый вовкомъ по злоби. Разъ ихала свадьба, а спереду дружко галдовныкъ. Доихали до водяного млына и захотилось дружкови похвастать. Спинывъ коней, та якъ крыкне на млынъ „т пр у! Млынъ той и ставъ. Мырошныкъ тежъ бувъ галдовныкъ, выйшовъ тай соби: „т ю у у у“ тю! тю! Свадьба та зразу и розбиглась вовкамы!

Якъ найдеться чоловикъ, та одробе,—то вернуться люди, а якъ ни,—вовкамы зостануться на вики.

Трофимъ Лубенецъ, 40 л., с. Крестовка, Маріупольскаго у., 18-го іюля 1905 г.

---

<sup>1)</sup> Оборотни.

66) Рассказъ 2-й.

Однъ чоловикъ розказувавъ, якъ винъ бувъ вовкулакою. Парубкомъ каже, я любивъ дивку и не схотивъ ін взять. Вона пишла противъ Велыкодня до знахуря, а той и обёрнувъ мене вовкулакою. Идутъ люди зъ церкви, несутъ паски, а я бижу зъ села вовкомъ. Люди за мною зъ ципкамы, гоняться, тюкаютъ, кричатъ: „вовкъ! вовкъ! ловить его, быйте!“... Я все чую все разбираю и паски мени хочеться, та мову одибрало: вовкъ, тай тико! Побигъ я въ лисъ и скованся. Ночной добы нашовъ я вовкивъ, ставъ разбирать ихъ мову и бигать въ шкоду. Такъ мынуло два года. Разъ выголодалась мы и побиглы въ слободу. Всокучивъ я въ кошару и давай перекидать овець черезъ тынъ, кыдаю я, а воны пидбирають... Збиглысь собаки, почалы гавкать, выть... Потимъ де не взялся ярчукъ, та до тыхъ вовкивъ—и порозгонявъ ихъ къ нечистій матери. Остався я однъ въ кошари, а собаки гвалтують, та выютъ. Хазяинъ кошары бувъ знахуръ. Передъ свитомъ выйшовъ винъ, глянувъ на мене и заразъ догадався, что я не настоящій вовкъ, а вовкулака. Выризавъ винъ три быча и заходився били мене... Репижывъ винъ мене, репижывъ, ажъ поки шкура лопнула. Я тоди вовчу шкуру геть зъ себе и ставъ, якъ и теперь есть, чоловикомъ. Одяглы мене люди, обулы и пустьлы до дому. Не багато-жъ я и йшовъ до дому,—пивгоду..

Дѣдъ Григорій Омельченко, 80 л., с. Крестовка, Маріуп. у., 10 августа 1905 г.

67) Пустельникъ. <sup>1)</sup>

*Испытание (Легенда).*

Колысь то въ запорожськихъ пущахъ жывъ пустельникъ. Довго винъ тамъ жывъ и стало ему скучно: не есть, не пье, не молиться... Прыкнувшись лукавый чоловикомъ и

<sup>1)</sup> Пустынникъ, отшельникъ, монахъ.

прыходе до его. „Чого, пустельныку журышся?“ „Того, каже, шо одынъ въ пущахъ: скушно!“ „На, тоби, каламаръчикъ съ порошкомъ: понюхаешь,—буде наче вдвохъ“. Пишовъ нечысты. Пустельныкъ смыкнувъ носомъ разъ, вдруге, втрете — чхнувъ и стало ему весело... На другой день, иде упъять нечысты. „А шо, каже,—якъ?“ „Весело, каже — наче вдвохъ!“ „На-жъ, тоби зилля и трубку: покурышь— буде наче втрехъ“. Пишовъ. Покурывъ пустельныкъ и повеселишавъ ще дужче. Приходе нечысты на третій день. „А шо, каже, якъ?“ „Весело, каже,— наче втрехъ“. „На-жъ тоби, каламаръ съ каплямы: якъ выпьешь— буде наче вдесятехъ“. Пишовъ. Выпывъ пустельныкъ и стало ему наче вдесятехъ:—якъ заспива, якъ заграе, якъ пидниме полы...— пишовъ гопака навпрысядкы...

Лукавый приносывъ ему тютюнъ и горилку, бо це его выгадка.

Дѣдъ Авксентій Федоров. Орель, 66 л., д. Кущугумовка, Александ. у., Екат. губ. 18-го декабря 1887 года.

---

### 68) Черти-табачники.

Умерла у черта маты. Винъ положывъ іи и позганяявъ чортивъ плакать. Зибрались куріи съ трубкамы, а нюхари зъ рижкамы. Отъ куріи силы въ одынъ рядъ, а нюхари въ другой. Курій шо потягне зъ люльки, той плюне мертвій межы-очи; нюхари сидяты соби смырененько и который потягне зъ рижка, то слезы й покотяться. Дывывся, дывывся чортика, тай каже: „добре оце дило нюхать табаку: и себе повеселышъ и по другому поплачешъ“. Дозналысь люды, шо черть похвалывъ ніхаривъ та давай и соби товкты табаку та потягувать зъ рижка.

Максимъ Евсеевъ Лысенко, г. Александровскъ  
6 мая 1875 г.

# ПРИЛОЖЕНИЕ.

## Переписка запорожцевъ съ турецкимъ султаномъ.

(Ходячая рукопись).

Въ своемъ распоряженіи мы имѣемъ три сходныя, по содержанію, рукописи, представляющія, по народному преданію, копіи переписки запорожскихъ козаковъ съ турецкимъ султаномъ. Не ручаясь за достовѣрность этихъ „копій“, считаемъ небезинтереснымъ привести двѣ изъ нихъ въ полной редакціи.

### 69) Грамота турецкаго султана къ запорожскимъ козакамъ.

Я, Султанъ, сынъ Магомета, братъ солнца и луны, внукъ и наследникъ Божій, владѣтель вѣръ и царствъ: Македонскаго и Іерусалимскаго, Малаго и Великаго Египта. Царь надъ царями, непобѣдимый хранитель, неотступный гроба Іисуса Христа попечитель, самаго Бога надежда и утѣшеніе, магометанъ и къ смущенію христіанъ великий защитникъ,—повелѣваю вамъ, запорожскіе козаки, сдаться добровольно и безъ всякаго сопротивленія и меня вашимъ сопротивленіемъ не заставьте беспокоить.

*Турецкій султанъ.*

### Отвѣтъ запорожскихъ козаковъ.

Який ты въ чорта лыцарь<sup>1)</sup>, шо чортъ с..., а ты и твое військо пожырае! ты самого луцыпира<sup>2)</sup> секретарь, нашого Бога дурень, турецкій кухаръ<sup>3)</sup>, Вавилонський слю-

<sup>1)</sup> Рыцарь. <sup>2)</sup> Царь тьмы, дьяволъ. <sup>3)</sup> Поваръ.

сарь<sup>1)</sup>, Македонський браговарщыкъ<sup>2)</sup>, Александрійський котулупъ, Малого и Вилякаго Егыпта свынарь<sup>3)</sup>, Армянська свиня, козацький сагайдакъ<sup>4)</sup>, Подольский катъ<sup>5)</sup>, Лютеранська попруга<sup>6)</sup>, московська мара<sup>7)</sup>, цыганська . . . пуга<sup>8)</sup>. Не будешъ ты сынивъ хрестіянськихъ маты<sup>9)</sup> и тво-го мы війська не боемося! Землею и водою быться будемъ съ тобою вражый, проклятый сынъ, чортъ твою мать, не хрещеный лобъ, м. . . . Такъ тоби запорозького війська козакы казалы.... Числа не знаемъ, бо каландаря не маємъ; мисяць на неби, а годъ въ қаландари; день у нась,—такий якъ и у васъ, поцилуй въ с. . . . нась, тай убырайся видъ нась, бо будемо лупыты васъ.

*Запорозького війська кошовий съ товарыствомъ.*

1619 року 15 червня.

Рукопись добра въ с. Новогупаловкѣ, Александровск. уѣзда, въ семье Слышко. Подъ текстомъ сдѣлана слѣдую-щая приписка.

„Титулъ султана. Онъ назывался падишахомъ, т. е. царь царя намѣстникъ Божій; крестникъ пророка; первосвященникъ мусульманъ; повелитель правовѣрныхъ; прибѣжище совѣта, (совѣта?) тѣнь Бога живаго и наконецъ, кровопийца и истребитель невѣрныхъ. Послѣдній титулъ относится къ тому, что онъ ежедневно могъ убивать 14 человѣкъ, не объявляя никому, за что именно. Только въ 1839 году отказался онъ отъ этого права. (Выписка изъ Иллюстрированного Календаря за 1868 годъ<sup>10)</sup>).

<sup>1)</sup> Слесарь. <sup>2)</sup> Пивоваръ. <sup>3)</sup> Свинонасть. <sup>4)</sup> Колчанъ для стрѣль. <sup>5)</sup> Палачъ. <sup>6)</sup> Ремень для укрѣпленія сѣдла. <sup>7)</sup> Страшилище, пугало. <sup>8)</sup> Шель. <sup>9)</sup> Имѣть.

Другая рукопись, въ избитомъ видѣ, добыта нами въ с. Ново-Николаевкѣ, Александровскаго уѣзда. Озаглавлена она такъ:

**Грамота Турецкаго султана Ахмета III къ Запорожскимъ козакамъ.**

(Выписка изъ документовъ Московск. архива)

Текстъ грамоты совершенно сходенъ съ первымъ вариантомъ, съ добавленіемъ только подписи: „А х м е тъ III“. Редакція отвѣта козаковъ нѣсколько измѣнена, почему приводимъ дословно.

**70) Отвѣтъ козаковъ турецкому султану Ахмету III.**

Ты, Султанъ, проклятого черта братъ и товарышъ! Який ты въ черта лыкарь, шо чертъ с... а ты и твоє військо пожырае! <sup>1)</sup> Ты самого луципира унукъ, турецкій кухарь, вавylonський слюсарь, Ерусалымський камлыкъ, <sup>2)</sup> македонський броварныкъ, александрійський козолупъ, великого и малаго Египта свынарь, армянська свыня, козацький сагайдукъ, подольський катъ, люпирянський потуга, <sup>3)</sup> самого гаспida <sup>4)</sup> байстрюкъ, нашого Бога дурень, свыняча морда, кобыляча с..., ризныцька собака. Не будешъ ты годенъ сынивъ христіянськихъ маты, твого мы війська не боемось; водою и землею быться будемъ съ тобою вражый, проклятый сынъ, чотъ бы поравъ твою матиръ, не хрещеный лобъ, ....! Такъ тоби козакы отвичають.... Числа не знаемъ, бо каландаривъ не маємъ; мисяць же на неби,

<sup>1)</sup> Въ третьемъ варьянтѣ такое измѣненіе „Який ты у черта лыкарь, колы голою с.... ижака не убьешъ!“.

<sup>2)</sup> Калмыкъ. <sup>3)</sup> Сила, защита. <sup>4)</sup> Бѣса.

а годъ въ каландари, день у насть такый же якъ и у васъ,  
поцилуй въ с.... насть!

*Запорозького низового війська кошовий съ това-  
рыствомъ.*

Н. Марковичъ въ примѣчаніяхъ къ „Исторії Малороссії“ (т. V ст. 74—75), упоминая о какихъ то письмахъ подъ 1697 годомъ, привелъ доставленную ему „изъ одного партикулярнаго архива“ въ Гродно копію отвѣта запорожцевъ султану, довольно сходную съ приведенной нами.

Печатая „отвѣтъ“ запорожцевъ „Ахмету III“ на грамоту его „въ 1600 году“, съ своей стороны считаемъ нужнымъ указать на невѣрность даты. Ахметъ III вступилъ на престолъ гораздо позднѣе, именно въ 1703 году и царствовалъ по 1730 годъ, до сверженія.

Я. Н.



<sup>1)</sup> Къ сожалѣнію I и II томовъ „Исторії Малороссії“ Марковича мы не имѣемъ и нигдѣ не могли достать.







